

Άγονες Αεροπορίας

ΔΡΑΜΑΤΙΚΗ ΥΠΟΒΑΘΜΙΣΗ

ΟΛΑ όσα φωνάζαμε από το Φεβρουάριο και φοβόμαστε, δυστυχώς έφθασαν και μάλιστα στο πολλαπλάσιο! Και πολύ φοβόμαστε ότι έπονται και άλλα ακόμη χειρότερα. Λίγες μόνο μέρες μετά την κυκλοφορία του φύλλου μας δημοσιεύθηκε η προκήρυξη των νέων αγώνων με ασήμαντες βελτιώσεις για τα Κύθηρα, αλλά και πολ-

λά ερωτηματικά. Ο διαγωνισμός είναι για τις 3 Αυγούστου (όλα τα κακά κατακαλόκαιρο για να μην αντιδρούν τα ...υποζύγια) και υπάρχει εξ αρχής φόβος μήπως και δεν εμφανισθούν οι Ελληνικές αεροπορικές εταιρείες, αφού η πίτα, από 43 εκ ευρώ έμεινε λει-

μόνο έκανε μία διαβούλευση για τα μάτια, αλλά αρνιόταν να μιλήσει με το Δήμαρχο Κυθέρων, όπως, βέβαια και με τους λοιπούς Δημάρχους που είχαν πρόβλημα. Τελικά ο δικός μας έβαλε τα «μεγάλα μέσα». Επεστράτευσε Δρίτσα, Μπαλάφα κλπ ...υ-



Ένα από τα σαράβαλα που έφθασαν εδώ το 2010. Τώρα βρήκαν τρόπο να τα αποκλείσουν, όπως λένε, αλλά με το νέο πρόγραμμα κανείς δεν ξέρει πότε θα έχουμε δρομολόγια και πόσα θα πληρώνουμε. Σίγουρα περισσότερα από το να πετάμε στο ...Μόναχο.

ψη και μόνο με 14! Θυμάστε που τα λέγαμε; Το ακόμα χειρότερο είναι ο φόβος μήπως και μας προκύψει μειοδότης με αεροσκάφη, όπως η εταιρεία με τα περιφάρμα Βουλγαρικά σαράβαλα, που μας είχαν κουβαλήσει πριν λίγα χρόνια, αλλά ευτυχώς τους έδιωξαν πριν θρηνησούμε θύματα.

Ας δούμε όμως το έγκλημα από την αρχή. Μήνες τώρα σας λέμε για το αδικαιολόγητο πείσιμα του αρμόδιου υπουργού Σπίρτζη, ο οποίος, όχι

πουργικές δυνάμεις και όταν ο Σπίρτζης συνέχισε να τον ...γράφει, πήρε και τον Π.τ.Δ. κ. Παυλόπουλο. Τότε ο υπουργός εδέησε να μιλήσει, μετά από άγνωστο αριθμό οχλήσεων, (λέτε και ο Δήμαρχος τον ενοχλούσε για το ...μαντρί του και όχι για θέματα που έκαιγαν το νησί) αλλά τι είπε; Ότι θα προσπαθήσει (!) να κάνει κάτι για τη γραμμή της Θεσσαλονίκης (που φέτος θα έχει δύο εταιρείες με

στη σελ. 4

Άρχισαν τα όργανα με το νερό!

Όπως ήταν αναμενόμενο, ακόμη δεν μπήκαμε στο καλοκαίρι και το πρόβλημα με το νερό έκανε ήδη την εμφάνισή του. Οι γεωτρήσεις που ήδη αποδίδουν λειτουργούν σχεδόν όλο το 24ωρο για να καλύψουν τις ανάγκες που προέκυψαν από αυτές που δεν αποδίδουν και ο φόβος ότι και αυτές θα μειώσουν την απόδοσή τους είναι ορατός. Στα προληπτικά μέτρα που λαμβάνει ο Δήμος είναι η περιοδι-

κή διακοπή στις περιοχές υπεραντήλησης για να μειωθούν οι απολήψεις και να βγάλουμε το καλοκαίρι.

Το κακό είναι ότι αυτό δεν γίνεται παντού, αφού το παμπάλαιο δίκτυο και οι βάνες μπορεί να δημιουργήσουν μεγαλύτερα προβλήματα. Δεύτερο μέτρο είναι η συνδυασμένη με τη νέα γεωτρήση (Σκουλαντριάνικα) όπου όμως υπάρχουν έντονα προβλήματα,

στη σελ. 4

ΑΓΩΝΕΣ ΔΡΟΜΟΥ για τους δασικούς χάρτες

Δημοσιεύθηκε τελικά ο νέος νόμος που αλλάζει τα πάντα γύρω από την ανάρτηση και έγκριση των δασικών χαρτών, όπως εγκαίρως είχαμε ενημερώσει τους αναγνώστες μας. Τώρα το αρμόδιο υπουργείο Περιβάλλοντος έχει ελάχιστο χρόνο για να εφαρμόσει το νόμο, ο οποίος αναθέτει πολύ μεγαλύτερο ρόλο στις κρατικές υπηρεσίες από αυτόν που ήδη είχαν και αδυνατούσαν στην ουσία να διεκπεραιώσουν. Είναι αλή-

θεια ότι το θέμα «σερνόταν» πολύ καιρό και οι αναρτήσεις καθυστερούσαν με ευθύνη του δημοσίου και τις προφάσεις των υπηρεσιών, που καλούνται τώρα να ...τρέξουν. Μέχρι τις 27 Σεπτεμβρίου θα πρέπει να έχουν αναρτηθεί οι έτοιμοι χάρτες (50% του συνόλου, ανάμεσα στο οποίο και τα Κύθηρα) και ένα μήνα αργότερα να κυρωθούν σε όσο τμήμα τους δεν υπάρχουν αντιρρήσεις. Οι ασχολούμενοι με το θέμα, όπως ανα-

στη σελ. 5

MALTEZOS SOLAR SYSTEMS
ΑΝΤ/ΠΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ:
ΑΝ. ΓΚΟΥΒΟΥΣΗΣ

ΣΤΗΝ ΚΟΡΥΦΗ ΤΩΝ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΝ ΓΙΑ ΗΛΙΑΚΟΥΣ ΘΕΡΜΟΣΙΦΩΝΕΣ

ΣΕΛ. 5

Συνεχίζονται οι εκπλήξεις από το βυθό των Αντικυθέρων

Συνεχίστηκε και ολοκληρώθηκε στις 9 Ιουνίου η πρώτη φάση των φετινών ερευνών στα Αντικύθηρα με ενδιαφέροντα ευρήματα, τα οποία οι αρχαιολόγοι παρουσίασαν πρώτα στους λιγιστούς κατοίκους του νησιού το βράδυ της προηγούμενης της αναχωρήσεώς τους από το νησί. Σύμφωνα με όσα ανέφεραν, Σε πρώτη φάση συνεχίστηκε η συστηματική ανασκαφή, η οποία ξεκίνησε το περασμένο φθινόπω-

νική ανίχνευση στοιχείων κάτω από την επιφάνεια του πυθμένα, τα οποία δίνουν την εικόνα της διασποράς του κεραμικού φορτίου, αλλά και των μεταλλικών στοιχείων του ίδιου του πλοίου, όπως καρφιά, σκωρίες σιδήρου, τμήματα της επιμολύβδωσης, κ.οκ.

Ενα δεύτερο χάλκινο δόρυ με την αιχμή, σε συνέχεια του πρώτου που εντοπίστηκε το 2014, τέσσερα θραύ-



ρο. Παράλληλα διενεργήθηκαν δοκιμαστικές τομές σε διάφορα σημεία, σε μια προσπάθεια να εντοπιστούν τα όρια του χώρου, όπου βρισκόταν η κύρια συγκέντρωση του φορτίου και πιθανόν λείψανα του ίδιου του πλοίου.

Η μεγάλη διασπορά της κεραμικής, το μεγάλο βάθος καθώς και η διατάραξη, που έχει επιφέρει η ανέλκυσή του 1900 και η ανασκαφή του 1976, κάνουν το έργο αυτό δύσκολο. Εν τούτοις, με τη δυνατότητα της ακριβούς τοποθέτησης κάθε πληροφορίας στον εξαιρετικά λεπτομερή ψηφιακό χάρτη του χώρου, η κατανόηση των ορίων του ναυαγίου γίνεται όλο και καλύτερη. Σε αυτό συμβάλλει και η μηχα-

ματα μαρμάρινων αγαλμάτων, από τα οποία ξεχωρίζει ένας καρπός αριστερού χεριού. Η απόληξη ενός ποδιού από ξύλινο έπιπλο (πιθανόν κρεβατιού) με χάλκινη επένδυση, θραύσματα από γυάλινα αγγεία και άλλα από φυσικό γυαλί τύπου millefiori, αμφορείς, μία λάγυνος, μία οινοχόη και ένα χρυσό δακτυλίδι είναι μερικά από τα σημαντικότερα ευρήματα. Ιδιαίτερα διαφωτιστικά είναι τα στοιχεία του ίδιου του πλοίου, όπως καρφιά διαφόρων τύπων, μάζα ρητίνης, φύλλα από την επιμολύβδωση του σκάφους, τυλιγμένα ή διπλωμένα μολύβδινα ελάσματα, ένας μολύβδινος σωλήνας, πιθανόν α-

στη σελ. 5

ΣΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΦΥΛΛΟ

● **ΑΔΩΝΙΣ ΚΥΡΟΥ: Οι σκοτεινοί αιώνες στα πρωτοβυζαντινά Κύθηρα**

6-8 ΣΕΛ.

ΓΕΟΤΟΡΟ Poly Praxis
ΔΙΠΛ. ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

ΑΘ. ΒΛΑΧΟΓΙΑΝΝΗΣ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ

ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ ΤΑΚΤΟΠΟΙΗΣΗ ΑΥΘΑΙΡΕΤΩΝ

Παλ. Παρ. Γερμανού 4 Τ.Κ. 142 31 Νέα Ιωνία / Αθήνα
τηλ.: 210 2710991 fax: 210 2710191

Χώρα Κυθέρων Τ.Κ. 801 00 Κύθηρα
τηλ.: 27360 33293 fax: 27360 39081

Ισμήνης 9 Τ.Κ.: 713 05 Ηράκλειο / Κρήτη
τηλ. / fax: 2810 318460

insurance now.gr

Μάνος Σερβός & Συνεργάτες

Πρόγραμμα υγείας για παιδιά με απευθείας κάλυψη 100% σε 2κλινο με 25€/μήνα
Υγειονομική Μεταφορά σε επείγον περιστατικό, για όλη την οικογένεια με 40€/έτος

Καλέστε μας τώρα: 210.2799770, 6972.316191, Κύθηρα: Λιβάδι 27360.31160

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Πέθανε σε ηλικία 76 ετών στις 21 Μαΐου και κηδεύτηκε στο Σωτήρα στα Αρωνιάδικα η



Παναγιώτισσα (Μποτίτσα)
Χ. ΦυροΥ

...Θα μας λείψεις... Οι κόρες της Βάσω & Μαριέτα, οι γαμπροί της Πέτρος & Βαγγέλης και τα εγγόνια της Γιάννης & Παναγιώτα.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Θα θέλαμε να εκφράσουμε τις θερμότερες ευχαριστίες μας προς όλους όσοι συμμετείχαν στο πένθος μας για το θάνατο του αγαπημένου μας συζύγου, πατέρα και παππού, **Χαρλάμπου Φατσέα (Φουριάρη)**.

Ιδιαίτερα ευχαριστούμε τον Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη μας κ.κ. Σεραφείμ για την πατρική του μέριμνα και συμπαράσταση, καθώς και τους ιερείς για την παρουσία τους στην εξόδιο ακολουθία. Η σύζυγος Ζωή, τα παιδιά Παναγιώτης & Δήμητρα, η εγγονή

● Ευχαριστούμε επίσης θερμά όλο το Ιατρικό, Νοσηλευτικό, Διοικητικό και λοιπό προσωπικό του Γενικού Νοσοκομείου - Κ.Υ. Κυθήρων, ιδιαίτερα δε τον θεράποντα ιατρό κ. Γ. Ψαρρά, για τη φροντίδα που ακούραστα παρείχαν στον Χαρλάμπο Φατσέα (Φουριάρη) καθ' όλη την πολυετή περίοδο παρακολούθησης και νοσηλείας του, έως και το θάνατό του. Η οικογένεια

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ γραφείο 40 τμ στον 1ο όροφο στο κέντρο του Λειβαδίου. Τηλ. 6979 911753

Γεννήσεις

● Στις 4 Απριλίου γέννησε αγοράκι στο ΕΛΕΝΑ η **Ελένη Σούγιαννη**, σύζ. **Θεοδώρου Κατσανεδάκη**.

● Την 1η Ιουνίου γέννησε αγοράκι στο ΙΑΣΩ η **Νικολία Νιφόρου** σύζ. **Καρόλου Α. Βερνάρδου**. Να τους ζήσουν

Βαπτίσεις

● Στις 5 Ιουνίου βάπτισαν την κόρη τους στον ναό Κοιμήσεως της Θεοτόκου στο Λαγονήσι ο **Ιωάννης Καλλιγέρος** και η **Μαρία Αρώνη**, και την ονόμασαν **Θάλεια**. Ανάδοχοι ήταν ο **Γιώργος Νηστικιάκης** και ο **Γιώργος Πολυπαθέλλης**.

● Στις 18 Ιουνίου βάπτισαν το γιο τους στη Μυρτιδιώτισσα στο Κάστρο της Χώρας οι **Άρης Κολιοπάνος** και **Δανάη Τριφύλλη** και τον ονόμασαν **Χρήστο**. Ανάδοχοι οι, **Μελίνα Πίσσα** και **Στέλιος Σιδηρόγλου-Ντούσκος**.

● Στις 18 Ιουνίου βάπτισαν το γιο τους στην Παναγία Μυρτιδιώτισσα ο **John Waters** και η **Nikola Magiros-Waters** και τον ονόμασαν **Αντώνιο-Κωνσταντίνο**.

● Στις 19 Ιουνίου βάπτισαν την κόρη τους στην Αγία Ελέσα και την ονόμασαν **Ελέσα-Ευστρατία** οι **Νίκος Καράμπελας** και **Αμαλία Ρουχωτά**. Ανάδοχος ήταν η **Ιωάννα Κλεόπα**. Να τους ζήσουν **Γάμοι**

● Στο Δημαρχείο Κυθήρων παντρεύτηκαν στις 6 Ιουνίου ο **Κωνσταντίνος Γ. Κομηνός** με την **Καίλη Αντ. Πασχάλη**. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

● Παντρεύτηκαν στις 25 Ιουνίου στην Αγία Πελαγία ο **Αρτέμιος Παναγιωτάκης** με την **Χριστίνα Κ. Ζαντιώτη (Πράπα)**. Τα στέφανα αντάλλαξαν, η **Μαρία Σουρή** και ο **Παναγιώτης**. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

Θάνατοι

● Πέθανε σε ηλικία 91 ετών στον Καραβά και κηδεύτηκε εκεί στις 11 Ιουνίου ο **Παναγιώτης Φάρος**. Σους οικείους του θερμά συλλυπητήρια.

Εκδήλωση στην Κοντελετού

Η Ενορία της Παναγίας Κοντελετούς στο Λειβάδι οργανώνει εκδήλωση στο προαύλιο του Ιερού Ναού την **Κυριακή 10 Ιουλίου, ώρα 8μμ** στην οποία θα μιλήσει ο εκδότης της εφημερίδας ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ **Εμμ. Καλλιγέρος** με θέμα «Οι οικισμοί στο Άνω Λειβάδι και η Παναγία Κοντελετού».

● Πέθανε στις 5 Ιουνίου σε ηλικία 78 ετών και κηδεύτηκε στο Κάτω Λειβάδι ο **Λεωνίδας Καλουριμίδης**. Στους οικείους του θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε στις 10 Ιουνίου στην Αθήνα σε ηλικία 87 ετών και κηδεύτηκε στο Δρυμόνα η **Ευφροσύνη Βενέρη**. Στους οικείους της θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε σε ηλικία 64 ετών και κηδεύτηκε στις 10 Ιουνίου από το Α' Νεκροταφείο η **Σιμόνη Ζαφειροπούλου**. Στην κόρη της θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε σε ηλικία 83 ετών και κηδεύτηκε από την Αγία Παρασκευή στο Μανιτοχώρι η **Μαρίκα χήρα Αντ. Καλούτση**. Στο γιο της **Δημήτρη** οικογενειακώς θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε σε ηλικία 89 ετών και κηδεύτηκε στα Φράτσια ο **Νικόλαος Καλοκαιρινός**. Στο γιο του **Θέμη** οικογενειακώς θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε ξαφνικά σε ηλικία 51 ετών και κηδεύτηκε στις 16 Ιουνίου από την Αγία Ειρήνη στα Σκουλιάνικα η **Ιωάννα Νικ. Καλλιγέρου**. Στο σύζυγό της **Νίκο** και τα παιδιά της θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε σε ηλικία 62 ετών και κηδεύτηκε στο Δρυμόνα στις 19 Ιουνίου ο **Ιωάννης Δ. Κασσιμάτης (Γναφέας)**. Στους οικείους του θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε στις 19 Ιουνίου σε ηλικία 84 ετών και κηδεύτηκε στα Πιτσιλιάνικα η **Ειρήνη Καλοκαιρινού**.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

● Τον εγγονό μας **Ευάγγελο Εμμ. Βενάρδο** που ορκίστηκε στις 24 Ιουνίου ανθυπολοχαγός με την αποφοίτησή του από τη Σχολή Ευελπίδων συγχαίρουμε και του ευχόμαστε καλή σταδιοδρομία. Ο παππούς και η γιαγιά **Παναγιώτης και Πόπη Βενάρδο**.

«Απολογισμός της δράσης της Συντροφιάς των Κυθρηίων Κυριών του Τριφυλλείου Ιδρύματος για την περίοδο Φθινόπωρο 2015- Ιούνιος 2016»

Την Πέμπτη 9 Ιουνίου, 2016 η Συντροφιά μας προσέφερε το καθιερωμένο αποχαιρετιστήριο ουζάκι με σπιτικό μεζεδάκι στα μέλη και στις φίλες της μέσα στον φιλόξενο χώρο του Τριφυλλείου Ιδρύματος και μέσα σε ζεστή και ευχάριστη ανθρώπινη ατμόσφαιρα. Ανέλυσε στους παρευρισκόμενους το πρόγραμμα δράσης της για την περίοδο Φθινόπωρο 2015- Ιούνιος 2016 το οποίο, όπως κάθε χρόνο, είχε και φέτος μεγάλη

Στους οικείους της θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε στις 20 Ιουνίου σε ηλικία 88 ετών και κηδεύτηκε στο Μυλοπόταμο ο **Ιωάννης Σκαλτσάς**.

Στη σύζυγό του και τις κόρες του οικογενειακώς θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε στις 20 Ιουνίου σε ηλικία 92 ετών και κηδεύτηκε στον Αβλέμονα η **Στρατούλα Καλοκαιρινού**. Στους οικείους της θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε στις 23 Ιουνίου σε ηλικία 68 ετών και κηδεύτηκε στα Κοντολιάνικα η **Γεωργία Εμμ Τραβασάρου**. Στο σύζυγό της **Μανώλη**, τις κόρες της, οικογενειακώς και τ' αδελφία της, θερμά συλλυπητήρια.

Την πολυαγαπημένη μας μητέρα, γιαγιά και προγιαγιά **ΚΑΛΗ ΑΝΔΡΟΝΙΚΟΥ** κηδέψαμε το **Σάββατο 28 Μαΐου 2016** σε ηλικία 92 ετών στη **Φιλιπιάδα Ζηρού Πρεβέζης**. Τα παιδιά: **Κυριακούλα, Παναγιώτης, Γρηγόρης**. Τα εγγόνια: **Μανώλης, Δημήτρης, Ευγενία, Καλή, Αλέξανδρος, Μαρία, Χαρίλαος** και οι λοιποί συγγενείς.

Απώλεια διπλώματος

Γνωστοποιείται ότι απώλεσα το δίπλωμα οδήγησης αγροτικού μηχανήματος υπ' αρ. Α.Φ. 1631 και Ατ. 1334 του **ΚΑΣΙΜΑΤΗ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ** του **ΙΩ.** και παρακαλείται όποιος το βρει να ενημερώσει τον κάτοχό του στο τηλ. 6932 248819 ή να το παραδώσει στο τοπικό Αστ. Τμήμα Κυθήρων.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Εκφράζουμε τις θερμές ευχαριστίες μας σε όλους όσους συμπαράσταθηκαν στη σύντομη περιπέτεια της υγείας αλλά και στο βαρύ πένθος για την απώλεια της αγαπημένης μας μητέρας και γιαγιάς



ΜΑΡΙΚΑΣ ΚΑΛΟΥΤΣΗ
Επίσης ευχαριστούμε το προσωπικό του Νοσοκομείου Κυθήρων και ιδιαίτερα τον γιατρό κ. Ψαρρά για τις υπηρεσίες που προσέφεραν. Τα παιδιά: **Δημήτρης και Δέσποινα** Τα εγγόνια: **Μαριάννα και Αντώνης**

Κυθηραϊκά

από σελ. 1

συγκοινωνίες και ο Θεός να κάνει, καθώς δεν έχει τελειώσει ακόμα! Είναι, λοιπόν, να μην απορούμε με αυτές τις πρακτικές; Και να μην αγανακτούμε, καθώς διεσώθησαν άλλες γραμμές με την ίδια κίνηση, όταν ο πέλεκυς έπεφτε βαρύς στο νησί που είναι από τα πλέον απομονωμένα σε όλη τη χώρα; Άξιος ο μισθός όλων όσων εδέχσαν να φερθούν έτσι.

Εμείς δεν έχουμε τη συνήθεια να εξαπολύουμε κατάρες, όπως κάποιοι Δεσποτάδες, όμως έχουμε ακόμη κάποια πολιτικά αισθητήρια, τα οποία μας λένε ότι στα ψέματα και στην αδιαφορία οι μέρες δεν είναι πολλές...

Αναγγελίες γάμου

«Ο Κορνήλιος Στυλιανίδης του Στυλιανού και της Μυρσίνης (το γένος Χατζηδιάκου), κάτοικος Αλιμου παντρεύεται την πολύτιμη **Βαγενά** του **Δημητρίου** και της **Σταυρούλας** (το γένος Ζαθισάνου), κάτοικο Λευκάδος στις 30 Ιουλίου 2016 στο Δημαρχείο Λευκάδος».

ΙΩΑΝΝΑ ΓΑΛΑΝΑΚΗ

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ ΤΑΧΥΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ
Λιβάδι 80 100 Κύθηρα
Τηλ: 27360 31619 -
FAX: 27360 37052
Κιν: 6948 599691
eltacourier.kythira@gmail.com
800 11 83000 Χωρίς χρέωση
eltacourier.gr

**ΜΥΡΤΩ**

ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ
ΣΕ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ & ΕΙΔΗ ΔΩΡΩΝ
ΜΑΤΙΝΑ ΣΚΙΑΛΑ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ, ΤΗΛ: 210 8081321 - 2736031361

ΑΝΤΩΝΙΟΣ Ν. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ
ΝΑΥΤΙΚΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
Πραξιτέλους 116 Πειραιάς,
Τηλ: 210 4117379 - 697 409075
ΔΕΧΕΤΑΙ ΜΕ ΠΑΝΤΕΒΟΥ

ΠΡΙΝΕΑΣ ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΕΛΕΤΩΝ

Υμηττού 132, 116 35 Παγκράτι,
(έναντι Ι.Ν.Προφ. Ηλία Παγκρατίου)
Τηλ.: 210.75.10.100, 210.75.13.588 Fax: 210.75.13.224
Λεωφ. Πρωτόπαππα 51, 163 42 Ηλιούπολη
Τηλ.: 210.99.38.007
E-mail: prineasoffice@gmail.com
www.prineasoffice.gr 24ωρη εξυπηρέτηση

Μάτα Στ. Μαγνήσαλη

Δικηγόρος, Msc

Λουκιανού 14, Κολωνάκι
Αθήνα 106 75
Τηλ. Fax: 210 7212875
Κινητ.: 6948 052 661
E-mail: m-magnis@hotmail.com

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ**ΚΩΝΣΤ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ**

ΟΜΗΡΟΥ 6, ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ, ΤΗΛ: 210 9341128
&
ΛΙΝΑΣ ΔΕΛΑΡΑ - ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 123, ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ, ΤΗΛ: 210 9332262

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ: 210 4126551 & 210 4133394
ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ: 27360 31532

Dr EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαιευτήρ - Χειρουργός - Γυναικολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών
ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ & ΞΕΝΙΑΣ 1, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 210 7781144 - ΟΙΚ: 210 6819137
ΚΙΝ: 6944 333742
Μαιευτήριο «ΙΑΣΩ» ΤΗΛ: 210 6184000

ΔΗΜ. ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Χειρουργός Οδοντίατρος
Ελ. Βενζέλου (Θησείας) 128 2ος όροφ. Καλλιθέα
(Πλ. Λαβίτικη, δίπλα στην Εθνική Τράπεζα)
Ιατρός Οίκου Ναιΐτου - Τηλ 210 95 67 477

ΓΥΜΝΑΣΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

Την Πέμπτη 23/6/2016 στην Αίθουσα Πολλαπλών Χρήσεων του Γυμνασίου Κυθήρων πραγματοποιήθηκε εκδήλωση παρουσίασης των αποτελεσμάτων των τριών επιμορφωτικών μετακινήσεων που πραγματοποιήθηκαν στα πλαίσια του Ευρωπαϊκού προγράμματος Erasmus+. Η εκδήλωση που έγινε με σκοπό τη μεγαλύτερη δυνατή διάχυση των αποτελεσμάτων των επιμορφώσεων και οργανώθηκε από τη Διευθύντρια και το Σύλλογο Καθηγητών του Γυμνασίου Κυθήρων.

Στην εκδήλωση παρευρέθησαν ο Αντιδήμαρχος του Δήμου Κυθήρων κος Αγγελιουδάκης Μαθιός, η Πρόεδρος της Σχολικής Επιτροπής κα Μαρουλίδου

Μελίνα, η πρόεδρος του Συλλόγου Γονέων και Κηδεμόνων, κα Φριλίγκου Βασιλική, μέλη του Δ.Σ του Συλλόγου καθώς και πολλοί γονείς και μαθητές.

Οι παρευρισκόμενοι είχαν την ευκαιρία να παρακολουθήσουν λεπτομερείς αναφορές για τα τρία εκπαιδευτικά ταξίδια που πραγματοποίησαν καθηγητές του Γυμνασίου στην Ισπανία, Σλοβενία και Ισλανδία. Παρουσιάστηκαν τα κεντρικά σημεία των επιμορφώσεων, η συνεπακόλουθη αναβάθμιση του παιδαγωγικού έργου που προσφέρει το Γυμνάσιο, μέσω των νέων, καινοτόμων μεθόδων διδασκαλίας και τα συνολικά οφέλη που είναι δυνατόν να αποκομίσει η μαθητική κοινότητα αλλά και ευρύτερα η μικρή κοινωνία των Κυθήρων από την αλλαγή στα εκπαιδευτικά πράγματα του νησιού. Συγκεκριμένα παρουσιάστηκε το μοντέλο του νέου σχολείου που ανταπο-

κρίνεται στις ανάγκες του 21ου αιώνα με το μαθητή στο κέντρο του μαθήματος και τον καθηγητή σε ρόλο συντονιστικό και καθοδηγητικό. Η στροφή από την παραδοσιακή μέθοδο εκμάθησης σε νέους τρόπους που με βάση την ανάπτυξη μεταγνωστικών δεξιοτήτων και αυτοελέγχου θα οδηγήσουν τους μαθητές σε καλύτερες και πιο αποτελεσματικές επιδόσεις. Η Ευρωπαϊκή διάσταση του σχολείου και ο σημαντικός ρόλος που μπορεί αυτό να παίξει στην διεύρυνση της ευρωπαϊκής ιδέας, παρουσιάστηκαν με σχετικά παραδείγματα και ανάλυση των καλών πρακτικών που ακολουθούνται σε σχολεία των χωρών που επισκέφθηκαν οι καθηγητές. Τέλος τονίστηκε η ανάγκη ενίσχυσης του ρόλου φορέων όπως ο Σύλλογος Γονέων και η Τοπική Αυτοδιοίκηση για ένα σχολείο ανοικτό στην κοινωνία.

«ΥΠΟΤΡΟΦΙΑ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ»

Το ΙΔΡΥΜΑ ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ προκηρύσσει Υποτροφία με την επωνυμία «Υποτροφία Παναγιώτου Στρατηγού» εκ. \$15.000,00 ετησίως για αποφοίτους φοιτητές Μαθηματικής Σχολής των οποίων τουλάχιστον ο ένας των γονέων να έχει γεννηθεί εις Κύθηρα.

Η υποτροφία αυτή θα δίδεται προκειμένου οι υποτρόφοι να συνεχίσουν τις σπουδές τους εκτός Ελλάδος με εξειδίκευση αποκλειστικά στον τομέα ανάλυσης (κατά προτίμηση στην τοπολογία και την θεωρία της μέτρησης).

Οι αιτήσεις θα γίνονται δεκτές στα γραφεία του Ιδρύματος επί ένα τρίμηνο από της δημοσιεύσεως: Θεμιστοκλέους 5 Αθήνα Τ.Κ. 106 77 (8ος όροφος) τηλ. 210-38.38.190, 38.20.293.

Γνωστοποίηση

Από την επιχείρηση Αφοί Λουράντου ΕΠΕ γνωστοποιείται ότι ο εργαζόμενος σε αυτήν, το όνομα του οποίου είχε εμπλακεί σε παράνομες ενέργειες, αθωώθηκε τελείως με απόφαση του Αρείου Πάγου.

Επέκταση των περιοχών Natura

Στην επέκταση των περιοχών του δικτύου Natura αποφάσισε το Υπ. Περιβάλλοντος, έτσι ώστε οι περιοχές του δικτύου πλέον θα φθάνουν λίγο πάνω από 1,5 εκ στρ. Στις νέες περιοχές που προστίθενται στις υπάρχουσες περιλαμβάνονται και μεγάλα τμήματα των Κυθήρων.

Για τις ήδη χαρακτηρισμένες περιοχές έχουμε δημοσιεύσει χάρτη παλαιότερα, θα κάνουμε δε το ίδιο και με τις νέες εντάξεις, όταν θεσμοθετηθούν και εκδοθούν οι χάρτες. Εκείνο που έχει σημασία είναι ότι στις περιοχές του δικτύου θα ισχύουν αυστηροί όροι δόμησης, απαγορεύσεις δόμησης και διάφορες απαγορεύσεις χρήσεων γης, που θα βάλλουν πολλά «απαγορευτικά» σε μερικές ακόμη χιλιάδες στρέμματα για λόγους προστασίας της φύσης.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αγροτεμάχιο άρτιο και οικοδομήσιμο 6,5 στρ. επί επαρχιακού δρόμου προς Ποταμό έναντι μάντρας αδελφών Μάκρας. Τηλ. 698 80 59 507.

Νέες επιχειρήσεις

Δύο νέα καταστήματα ζαχαροπλαστικής άνοιξαν τον τελευταίο καιρό. Στο εμπορικό κέντρο στην Καρβουνάδα η Γρηγ. Καλλιγέρου άνοιξε το «Γλύκα και καλό» και στο Λειβάδι η Μαρία Βλαντή το Maria's με τα προϊόντα του γνωστού εργαστηρίου της στις Καλοκαιρινές. Καλές δουλειές για όλους. (Υπενθυμίζουμε για μία ακόμη φορά ότι οι νέοι επιχειρηματίες που επιθυμούν να αναγραφεί η δραστηριότητά τους μπορούν να μας ενημερώνουν, καθώς είναι αδύνατον να τα πληροφορούμαστε όλα και έγκαιρα).

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικία στο Κεραμωτό 90τμ διαμορφωμένη σε δύο μικρά αυτόνομα διαμερίσματα με μεγάλη αυλή, δεξαμενή ομβρίων υδάτων και αγροτεμάχιο πίσω από αυτήν. Τηλ. 22710 40062 και 693 6859682.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οικοπέδα εις Άνω Λειβάδι (από 1200-11100τμ), ιδανικά για επαγγελματικούς σκοπούς, τουρισμό, οικίες, κλπ, σε εξαιρετικές τιμές. Τηλ. 210 6396320.

PELAGIA BEACH



Ανοιχτά όλο το χρόνο

ΚΥΘΗΡΑ
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

Τηλ. Κυθήρων: 27360-34223, 33995
Fax Κυθήρων: 27360-33831
Τηλ. Αθήνας: 210-9924116, 210-9643328

Έξω από τα δόντια

Ο ΦΠΑ στα νησιά και που είναι η αντισυνταγματικότητα

Πολύ θόρυβος γίνεται μετά την ψήφιση της διάταξης για την εξίσωση του συντελεστή ΦΠΑ και στα υπόλοιπα νησιά, στα οποία δεν είχε εξισωθεί πέρσι. Και ξαφνικά, ενώ η διάταξη ψηφίστηκε, άρχισαν πολλοί να μιλούν για αντισυνταγματικότητα του μέτρου. Και καλά ο κ. Καμμένος, έχει συνηθίσει τον κόσμο με διάφορες «ρουκέτες», αλλά κοντά σε αυτόν είχαμε και τον πρόεδρο της Βουλής κ. Βούτση να λέει περίπου τα ίδια, ενώ αργότερα πήραν τη σκυτάλη και βουλευτές, οι περισσότεροι από τους οποίους σφύριζαν αδιάφορα κατά την ψήφιση του μέτρου. Ενώς μέτρου, που μπορεί να το πεις «εγκληματικό» όπως το είπε επίσης ο πολυπράγμων υπουργός Άμυνας, μπορείς να το πεις ότι αυξάνει το κόστος διαβίωσης στα νησιά, αλλά αντισυνταγματικό γιατί; Είναι αλήθεια ότι ελάχιστοι από όσους τώρα μιλούν για το θέμα αυτό, αλλά και σχεδόν όλοι οι άλλοι, κάνουν ότι δεν καταλαβαίνουν πού όντως υπάρχει αντισυνταγματικότητα, για την οποία ουδείς ομείει. Η σχετική διάταξη για την εφαρμογή μειωμένων συντελεστών στα νησιά του Αιγαίου κατά 30% είχε θεσπισθεί τη δεκαετία του 90 από την κυβέρνηση του ΠΑΣΣΕΚ. Και ήταν μία νομοθέτηση, η οποία ασφαλώς έπασχε συνταγματικά, αλλά ουδείς είχε επισημάνει αυτή την παθογένεια, η οποία, ούτως ή άλλως δεν είχε την παραμικρή σχέση με τη νησιωτικότητα, την οποία επικαλούνται τώρα, η σχετική διάταξη για την οποία δόθηκαν παραβιάζεται. Γιατί ασφαλώς και δεν είναι καθόλου σαφής η διατύπωση του Α. 101 παρ. 4 που ορίζει: «Επί κοινός νομοθέτης και η Διοίκηση όταν δρουν κανονιστικά υποχρεούνται να λαμβάνουν υπόψη τις ιδιαίτερες συνθήκες των νησιωτικών και ορεινών περιοχών μεριμνώντας για την ανάπτυξη τους». Επί αυτού, λοιπόν, ασφαλώς και έχει δίκιο ο κ. Τσακαλώτος που λέει ότι οι συντελεστές ΦΠΑ πρέπει να είναι ίδιοι σε ολόκληρη τη χώρα. Αντισυνταγματική ήταν η αρχική εφαρμογή του μέτρου στα νησιά αυτά, αφού σε ελήφθη υπα όψη η κατάσταση στα νησιά όλης της χώρας, αλλά μόνο στο Αιγαίο, με αποτέλεσμα όλα τα άλλα νησιά να μην έχουν, δύο και πλέον δεκαετίες, μειωμένους συντελεστές και να είναι σε δυσμενέστερη οικονομική θέση από τα νησιά στα οποία ίσχυαν αυτοί. Και ήταν προδήλως άδικο και αντισυνταγματικό το μέτρο, αφού πλούσια και με ισχυρή οικονομία νησιά (Ρόδος, Μύκονος, Σαντορίνη κλπ) είχαν ΦΠΑ 30% λιγότερο από άλλα νησιά, με ανύπαρκτη οικονομία και σαφώς δυσμενέστερες συνθήκες ανάπτυξης. Γιατί π.χ. να έχουν μειωμένους συντελεστές τα παραπάνω και να πληρώνουν κανονικά υψηλό ΦΠΑ τα Αντικύθηρα με τους 30 τοις εκατό, ή τα Κύθηρα, οι Παζοί και η Ιθάκη; Και γιατί μόνο τα νησιά του Αιγαίου και όχι του Ιονίου ή του Αργοσαρωνικού; Ποία στρεβλή και προδήλως καταχρηστική νοσοτροπία οδήγησε σε αυτή τη νομοθέτηση και καθιέρωσε αυτή τη συνταγματικά απαράδεκτη ανισότητα για την οποία δεν ακούστηκε κουβέντα τόσα χρόνια τώρα, ενώ σήμερα δείχνουν να την αγνοούν ή να την ανηπαρέχονται όλοι όσοι ασχολούνται με το θέμα ή εκπροσωπούν (καλλίτερα: οφείλουν να εκπροσωπούν) αυτά τα «εξαχσμένα» από το νόμο αυτό νησιά; Αλήθεια, δεν υπήρχε η υποχρέωση για την οποία δεν ακούστηκε κουβέντα τόσα χρόνια τώρα, να καθιερώθηκε η διάταξη μετά το νόμο, δε οφείλουν οι νομοθέτες μας να αποκαταστήσουν άμεσα την αδικία και να εφαρμόσουν ίδια μέτρα και σταθά για ίδιες ακριβώς περιπτώσεις;

Και για να καταλήξουμε. Σωστά, έστω και αργά, να εξισώσουν το ΦΠΑ, λάθος και παράλειψη να μην ζητήσουν την έγκριση ή να θεσμοθετήσουν άμεσα σειρά μέτρων για ενίσχυση της οικονομίας όλων των Ελληνικών νησιών. Ασφαλώς όλοι οι πολίτες είναι ίσοι απέναντι στο νόμο, το ίδιο δεν έπρεπε να είναι και οι νησιώτες, που δεν ήταν μέχρι τώρα; Και παρακαλούμε το Δήμο, γιατί από την Περιφέρεια μόνο για τίποτα πανηγυράκια ασχολούνται, να έχει το νου του, καθώς ζεσταίνεται μία νέα φορολογική ρύθμιση για τα νησιά σε επίπεδο Ε.Ε., η οποία δύσκολα θα προχωρήσει υπό τις παρούσες συνθήκες, καλόν είναι όμως να μην μας βρει «ξυπόλυτους» για μία ακόμη φορά και να δούμε μειωμένους φόρους στη Μύκονο και άγρια φορολόγηση στα Κύθηρα, εν ονόματι κάποιας απροσδιόριστης δικαιοσύνης, ή διάβαζε καλλίτερα, ρουσφετολογίας!

ΕΥΡΩ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ Ε.Π.Ε.

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ & ΕΙΔΗ ΜΗΧΑΝ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ
ΤΑΓΜ. ΠΛΕΣΣΑ 53 ΚΑΛΛΙΘΕΑ Τ.Κ. 176 74 ΤΗΛ.: 210 9483289
ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ Τ.Κ. 801 00 ΤΗΛ.: 27360 39015

LAW OFFICES OF

TASSOS PILIAS

★ Real estate Law
★ Inheritance cases
★ Court cases
123 Karaiskou st. Piraeus
TEL.: 210-412 6831 -210-95
24 196 FAX: 210-9524196

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΤΑΣΟΥ ΠΗΛΙΑ

Καραϊσκού 123, Πειραιάς
4ος όροφος Γραφ. 32
ΤΗΛ.: 210-412 6831 - 210-95
24 196 FAX: 210-95 24 196

ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΕΛΕΤΩΝ

Αξιοπρέπεια και οικονομία
24ωρη εξυπηρέτηση

ΚΥΡΙΑΚΗ ΜΑΤΣΑΜΑΚΗ

Τζαβέλα 6, Πειραιάς
Τηλ.: 210 4131780, Κιν.: 6972 633806
Τηλ. ανάγκης: 210 2317893

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ

ΙΑΤΡΕΙΟ: ΦΛΕΜΙΓΚ 2, 16345 ΗΛΙΟΥΠΟΛΗ
ΤΗΛ: 210 9940910, ΚΙΝ: 6942555524
ΣΥΝΕΡΓΑΤΗΣ "ΙΑΣΩ GENERAL"
ΣΥΜΒΑΣΗ ΜΕ ΤΑΜΕΙΑ ΔΗΜΟΣΙΟΥ, ΤΕΒΕ,
ΤΣΜΕΔΕ, ΔΙΚΗΓΟΡΩΝ

ΤΣΙΡΩΝΗΣ ΧΑΡΙΛΑΟΣ Μ.Δ.



ΓΑΣΤΡΕΝΤΕΡΟΛΟΓΟΣ - ΗΠΑΤΟΛΟΓΟΣ

ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ 54 (ΕΝΑΝΤΙ ΝΟΣ. ΝΙΜΙΤΣ)
ΤΗΛ.: 210 7246850
ΚΙΝ.: 6945702002
e-mail: tsironish@hotmail.com

ΔΡΑΜΑΤΙΚΗ ΥΠΟΒΑΘΜΙΣΗ

← από τη σελ. 1

4 πτήσεις την εβδομάδα) αλλά για την Αθήνα το μόνο που έκανε είναι να αυξήσει σε 3 τις 2 πτήσεις/εβδομάδα για τη χειμερινή περίοδο και σε 4 τις 3 για τη μέση περίοδο. Τρίχες δηλαδή, αλλά μπροστά στις προτάσεις του που δημοσιεύσαμε στο προηγούμενο, κάτι παραπάνω. Αρνήθηκε βέβαια να αυξήσει τις καλοκαιρινές πτήσεις, που ήταν το «ζουμί», αλλά και τις θέσεις, την ίδια στιγμή που καταργούσε εντελώς τη σύνδεση με τα Ιόνια (ήταν όντως με μηδαμινή κίνηση) άφηνε όμως αλώβητη τη γραμμή Αθήνα-Ζάκυνθος για παράδειγμα που είχε πάντα επαρκή κίνηση και ουσιαστικά δεν είχε ανάγκη επιδότησης, όπως και τη Μήλο με παρόμοιες συνθήκες, στην οποία δίνουν 924.000 έναντι μόνο 704.000 που δι-

νουν στα Κύθηρα και παρά τη σχεδόν διπλάσια απόσταση.

Όσον αφορά το «κόψιμο» των Ιονίων θα μπορούσε να δικαιολογηθεί με τη μηδαμινή κίνηση, αν δεν άφηνε τρεις(!) γραμμές με παρόμοια ασημαντα μεγέθη, δηλαδή τις, Ακτιο-Σητεία, Αλεξανδρούπολη-Σητεία και Θεσσαλονίκη-Σκύρο. Τα Κύθηρα πάλι τον «έκοβαν» τον πολυπράγμονα υπουργό που εκθέτει καθημερινά την κυβέρνηση με τις αποφάσεις του, αλλά εμπιάζει και το λαό με όσα λέει και πράττει; Μακάρι, πάντως να μείνουν εκεί τα πράγματα και να μην επιβεβαιωθούν οι φόβοι που εκφράσαμε στην αρχή του ρεπορτάζ. Και δύο θετικά μέσα στην απόλυτη μαυρίλα.

Ευτυχώς αυτή τη φορά ζητούν από τις εταιρείες που θα υποβάλλουν προτάσεις να έχουν ήδη τα αεροπλά-

να. Έτσι μπορεί να αποφευχθούν τους σαλαταδόρους με τα νοικιασμένα σαράβαλα. Θετικό είναι ότι, σύμφωνα με τις πληροφορίες μας, η Aegean, εάν κερδίσει στις άγονες, προτίθεται να αυξήσει τα δρομολόγια, ασφαλώς βέβαια όχι στα φετινά επίπεδα, αλλά κάτι είναι και αυτό. Το Σεπτέμβριο ίσως γνωρίζουμε πλέον τη λυπητερή καλλίτερα και τότε θα αρχίσουν τα ...κλάματα. Το συμπέρασμα; Οι νησιώτες και η κίνηση στα νησιά καλούνται να αντιμετωπίσουν την πλέον ανελέητη επίθεση (φόροι, συγκοινωνία, κατάργηση φοροαπαλλαγών, αγροτικές εισφορές, ασφαλιστικά σε μικροεπαγγελματίες κ.α.) με βέβαιη κατάληξη το μαρσασμό, ενώ φαίνεται να έχουν γραφεί στα παλαιότερα υπουργικά υποδήματα οι συνταγματικές επιταγές για τη νησιωτικότητα (Α. 101, παρ. 4).

Το χειρότερο είναι ότι σε λίγους μήνες ετοιμάζεται το «δωράκι» στις άγονες των θαλασσιών μεταφορών και τρέμει το φυλλοκάρδι μας εάν και εκεί επικρατήσουν τίποτα... Σπύριτζες λογικές και ρυθμίσεις... υπέρ των νησιών. Είχαμε τρομάξει με όσα εξήγγειλε πριν τρία χρόνια ο κ. Βαρβιτσιώτης που ευτυχώς τότε έμειναν στα λόγια, αλλά να τώρα που βρέθηκαν πρόθυμοι «Σπύριτζες» να εφαρμόσουν το «θεάρεστο» έργο και να ολοκληρώσουν την καταστροφή.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κατάστημα 15τ.μ. στο κέντρο (Πλατεία) του Ποταμού. Πληροφ. 210 6655215.

Carrique

- Ξηροί Καρποί
- Ζαχαρώδη • Ποτά
- Αποξηραμένα Φρούτα
- Υπερτροφές

ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ & ΑΛΛΑ ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

Κωνσταντίνος Σαλαπάτας

Αλκιβιάδου 155 - Πειραιάς

Τηλ. 213 0334300

www.facebook.com/Carrique.nuts

PS

PRIMAL SERVICE

ΣΥΝΕΡΓΕΙΟ

ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΕΙΟ

ΑΕΣΟΥΡΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

ΓΟΥΝΑΡΙΔΗΣ ΔΗΜΗΤΡΗΣ

ΑΝΔΡΕΟΥ ΣΠΥΡΟΣ

Σεβαστείας 51 Ν.Σμύρνη

Τηλ. 210.9342030

WWW.PRIMALSOUND.GR

info@primalsound.gr

Κάτι άλλο στα δώρα

Δέσηδες

Δημήτρης Νομικός
Χώρα - Τηλ. 27360-31561

Άρχισαν τα όργανα με το νερό!

← από τη σελ. 1

καταγγελίες, αλλά και γραφειοκρατία και να δούμε πότε και πώς ο Δήμος θα τα ξεπεράσει. Δεν φαίνεται να υπάρχει πρόβλημα σε όσες περιοχές υδρεύονται από την υδρομάστευση στη Γωνία, στην οποία δεν υπάρχει σοβαρή μείωση των απολήψιμων ποσοτήτων, καθώς και στον Καραβά, όπου η μείωση δεν είναι μεγάλη προς το παρόν. Μικρή, αλλά καθοριστική ήταν η συμβολή δύο μικρών, ξεχασμένων, γεωτρήσεων (Καληπεριάνικα, Κουμάρος) που καθαρίστηκαν και δίνουν κάποιες ποσότητες, ενώ κλήθηκε πάλι η ίδια εταιρεία από την Κρήτη για να κάνει το ίδιο στις γεωτρήσεις στη Χάλα, στο Στραπόδι και στη Μηλαπιδέα, που δεν απέδωσαν τίποτα περισσότερο.

Δυστυχώς και οι εκκλήσεις για μείωση της οικιακής κατανάλωσης μάλλον πέφτουν στο κενό και μερικοί άρχισαν να συζητούν για μεγάλη αύξηση της τιμής πέραν κάποιων κατανάλωσης ή περιορισμός (πλαφόν) στις περσινές καταναλώσεις, όλα όμως αυτά παρουσιάζουν προβλήματα. Και ένα χαρακτηριστικό της νοοτροπίας μας. Ιδιοκτήτης σπιτιού πάνω σε ένα ψηλό βουνό τηλεφώνησε στο Δήμο και τους «στόλισε» κανονικά,

γιατί δεν είχε νερό. Όταν πήγαν εκεί βρήκαν να έχει ποτίσει λίγο πριν έναν ευμεγέθη κήπο! Καταλήγουμε με μία πρόταση και με αυτό που λένε πλέον όλοι. Βοήθα Παναγία μου! (Στην έκκληση αυτή καταλήγουν όσοι δεν προβλέπουν έγκαιρα. Πόσα χρόνια το λέμε;) Η πρότασή μας πάντως είναι εύκολη, αποτελεσματική και έχει δοκιμασθεί πολλές φορές στην Ελλάδα και το εξωτερικό.

Έχει παρατηρηθεί ότι μεγάλη κατανάλωση γίνεται από τα καζανάκια στις τουαλέτες. Μπορεί, λοιπόν, ο καθένας μας και ιδίως στα δωμάτια που ενοικιάζονται, να τοποθετήσουν μέσα στο καζανάκι ένα μικρό πλαστικό μπουκάλι γεμάτο νερό, ώστε να μειωθεί ο όγκος εισερχόμενου νερού. Το ίδιο γίνεται και με ένα μικρό τούβλο. Μία λύση που δεν κοστίζει απολύτως τίποτα και έχει δοκιμασθεί με επιτυχία. Ας το κάνουμε και εμείς!

ΟΙΚΟΠΕΔΟ άρτιο και οικοδομήσιμο 4.720 τ.μ. πωλείται στην Αγία Αναστασία. Απεριόριστη θέα θάλασσας. Τηλ. 6946 664820, 210 4293684.



ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ

Kythea

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ
80 200 ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. +30 (27360)
39150 -39160-39170
mob.6976-696764
fax+30 27360 39180
email:
info@kythea.com
www.kythearesort.gr

**Μεσοδυτικίου
η Κάτωρη**
Μερέδες της στεριάς
& της θάλασσας
παρέα με το κύμα.

Καψάλι Κύθηρα
Τηλ.: 27360 31908

MORVEN ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ
ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΟΣ ΙΜΑΤΙΣΜΟΣ
ΣΤΕΛΙΟΣ ΒΕΝΕΡΗΣ ΛΕΥΚΑ ΕΙΔΗ & ΕΙΔΗ ΒΕΒΕ

Κουρτίνες - Κουρτινόξυλα

Πετσέτες

Σεντόνια

Κουβέρτες

Κουβερλί

Μαξιλάρια

Ταπέτα

Λουτρού

Προστατευτικά

Αλέκισα

Τραπεζομάντηλα

ΠΥΡΓΟΥ 9 ΤΚ:16345 ΗΛΙΟΥΠΟΛΗ Email:morven@acci.gr
FAX: 210 9316852 ΤΗΛ: 210 9312200 ΚΙΝ: 6945854993

ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΠΟΤΑΜΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΕΛΑΙΟΤΡΙΒΕΙΟ
ΑΓΝΟ ΠΑΡΘΕΝΟ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ
ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΦΟΔΙΑ - ΖΩΟΤΡΟΦΕΣ - ΠΥΡΗΝΟΣΥΛΟ
ΔΙΕΚΠΕΡΑΙΩΣΕΙΣ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ
Διεύθ. Σ' γιλ επαρχ. δρόμος Ποταμού - Καραβά (Βίτσι, Πρεσβύτες Μήλας)
τηλ: 2736 0 33476, fax: 2736 0 33404, e-mail:agroti@potamoskythra.gr

Wine Snack Bar

Στην είσοδο του μαζευτικού Μυθισποτάμου, μαζί με την όμορφη της ρεματιάς, τα αρώματα των τοπικών κρασιών και τον τσίπουρο του κτήματος «Πορφυρούσα» τις γεύσεις των βιολογικών και παραδοσιακών τοιρωτικών προϊόντων...
Έλινα Μαγειρίου, τηλ: 27360 38281 / 2736038282

Παραδοσιακά Παξιμάδια
Κυθέρων
«Τα Τραγανά του Καραβά»

Τα πιο αρώματα Παξιμάδια Καραβάς Φαγητό που Αισθάνεται με ελαφρύ Καραβάκι Παξιμάδια ελαφρώς γεμιστά, Φαγητό με παραδοσιακό τρόπο και με το σιρόφι υγρό. Σαλιτσα Καραβάς, αρώματος, φρούτων. ΕΠΙΣΤ. 220.90.3905. Τα παξιμάδια μας είναι No 1 σε ποιότητα στα Super Market All Islands. Αρωματικό Καραβάς. 92080 Καραβάς, Κύθηρα. e-mail: karamavas@kythra.com

το Αριστοτελείο του Καραβά

Καραβάς, Κύθηρα τ.κ. 80200 τηλ./φαξ: 2736033092

PRAPAS apartments
Για ονειρεμένες διακοπές

Υπεύθυνη ΡΟΥΛΑ ΖΑΝΤΙΩΤΗ
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 802 00
ΤΗΛ.: 27360 39033 - ΦΑΞ: 27360 39034
ΚΙΝ.: 6973 275 572
ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210 4922197
Information: www.prapas.5u.com

Οι εκπλήξεις από το βυθό των Αντικυθήρων

← από τη σελ. 1

πό την αντλία υδάτων (σεντίνες) του πλοίου και ένα μολύβδινο βάρος (αντίβαρο;) 100 περίπου κιλών. Στην ίδια κατηγορία ανήκουν πιθανότατα και οι μάζες από σκωρίες σιδήρου, οι οποίες διατηρούν στο εσωτερικό τους το σχήμα του αντικειμένου. Τέλος, ερευνήθηκε ο χώρος, που σχετίζεται με την ύπαρξη ενός ακόμα ναυαγίου και τώρα υπάρχουν βάσιμες ενδείξεις για την ύπαρξη και δεύτερου πλοίου. Πρόκειται για ένα μολύβδινο σωλήνα διαφορετικού διαμετρήματος, καθώς και διαφορετικού τύπου καρφιών, κεράμων αλλά και διαφορετικών τύπων αμφορέων και λαγυνών.

Η έρευνα αναμένεται να συνεχισθεί στο τέλος Αυγούστου, εν τω μεταξύ όμως είχαμε και ένα «επεισόδιο» με τον τρόπο που η αρμόδια υπηρεσία παρουσίασε τις έρευνες χωρίς καμία αναφορά σε όσους βοήθησαν σε αυτές (κατόικους, φορείς, χορηγούς κλπ) έτσι που ο Δήμαρχος κ. Χαρχαλάκης απέστειλε σκληρή επιστολή στον υπουργό Πολιτισμού καταγγέλλοντας την τακτική αυτή. Στην επιστολή του ο Δήμαρχος ανέφερε μεταξύ άλλων ότι στο Δ.Τ. της αρμόδιας υπηρεσίας του ΥΠΠΟ δεν ανεφέρθη απολύτως τίποτε για τη μικρή, αλλά συμβολική χορηγία 25.000 της Εγχωρίου,



ούτε η βοήθεια των λιγοστών κατοίκων των Αντικυθήρων.

Παράλληλα φέτος δεν έγινε η παραμικρή αναφορά στους μεγάλους χορηγούς, του Ιδρύματος Αικ. Λασκαρίδη, του κ. Πάνου Λασκαρίδη, της Ελβετικής εταιρείας Hublot, και των εταιρειών Swordspoint Foundation, Autodesk και Costa Navarino και του ζεύγους Jane και James Orr και της Cosmote. Η σοβαρή αυτή παράλειψη ευτυχώς δεν έφθασε μέχρι τον κ. Πρόεδρο της Δημοκρατίας, ο οποίος έχει θέσει υπό την αιγίδα του τις έρευνες, κάτι το οποίο τονίστηκε ιδιαίτερα.

Εκδήλωση για τους αποφοίτους του λυκείου



Για πρώτη φορά φέτος οι αποφοίτοι της Γ' Λυκείου και οι γονείς τους, με τη βοήθεια των καθηγητών τους οργάνωσαν εκδήλωση για την αποφοίτηση στις 15 Ιουνίου στον προαύλιο χώρο του σχολείου. Μίλησαν οι καθηγητές τους και τα ίδια τα παιδιά, τους ευχήθηκαν όλοι καλή επιτυχία στις εξετάσεις και στο τέλος απόλαυσαν τα

εδέσματα που είχαν φροντίσει να ετοιμάσουν οι γονείς τους. Καλή επιτυχία και από μας και του χρόνου στα Πανεπιστήμια όλοι!

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικία στη Χώρα 125τ.μ. Τιμή 350.000. Τηλ. 6972 302902

ΑΓΩΝΕΣ ΔΡΟΜΟΥ για τους δασικούς χάρτες

← από τη σελ. 1

φέρεται στον τύπο, θεωρούν τις προθεσμίες ασφυκτικές και από δύσκολο έως αδύνατον να μπορούν να ανταποκριθούν οι κρατικές υπηρεσίες σε όσα απαιτεί ο νέος νόμος. Για το λόγο αυτόν, αλλά και για το γεγονός ότι μεσολαβούν και οι θερινοί μήνες, οι πολίτες πρέπει να έχουν το νου τους και ο Δήμος να ενημερώσει εγκαίρως για τη διαδικασία, καθώς η απώλεια προθεσμιών μπορεί να αποβούν καταστροφικές για τη δυνατότητα των πολιτών να διεκδικήσουν την αποκατάσταση αδικιών, τα λάθη ή άλλα παράδοξα, τα οποία είμαστε βέβαιοι ότι θα προκύψουν.

Και, εάν δεν έχουμε καμία εκπληξη, ελπίζουμε να είμαστε εδώ το Σεπτέμβριο να ενημερώσουμε τον κόσμο για τη συνέχεια. Ως τότε καλόν είναι να παρακολουθούν όσοι έχουν φόβο ότι θα βρεθούν εν όψει τετελεσμένων, τον τύπο μήπως και πάρουν ειδηση εγκαίρως όσα θα τους αφορούν.

ΑΝΔΡΕΑΣ Ν. ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ

Μονωτικά - Χρώματα ποιότητας

ΜΟΝΩΣΕΙΣ

Υγρομονώσεις - Θερμομονώσεις
Υγρομονώσεις υπογείων
Επισκευή δεξαμενών
Αναπαλαιώσεις κατοικιών

Τηλ.: 27360 31965, Κιν.: 6977 674788

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ

ΣΤΗΝ ΚΟΡΥΦΗ ΤΩΝ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΝ

ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟΙ ΗΛΙΑΚΟΙ ΘΕΡΜΟΣΙΦΩΝΕΣ

MALTEZOS



ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ



MALTEZOS

Αντιπρόσωπος Κυθήρων
ΤΑΣΟΣ ΓΚΟΥΒΟΥΣΗΣ

ΗΛΙΑΚΑ - ΦΩΤΟΒΟΛΤΑΪΚΑ
ΛΕΩΦ. ΑΜΦΙΘΕΑΣ 55, 175 64, Π. ΦΑΛΗΡΟ, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. 210 94020 15-17, FAX: 210 94020 19
http://www.maltezos.gr, e-mail: info@maltezos.gr

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΤΗΛ. 27360 38214, Fax: 27360 38193

PANAYOTIS

RENT A CAR - MOTORENT
BICYCLE CANOES RENTALBOATS WATER SKI

ΠΡΩΤΟΠΟΡΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ 1981
ΜΕ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ
ΜΕ ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΙ ΣΤΑΘΜΟΥΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ
ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ ΝΗΣΙ

ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΨΑΛΙ: 27360.31600 fax:27360.31789 ΤΣΙΚΑΛΛΑΡΙΑ: 27360.34393
ΧΩΡΑ: 27360.31004 ΔΙΑΚΟΦΤΙ: 6944.263757
ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ: 6944.263757 ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ: 6944.263757
www.panayotis-rent-a-car.gr - email: panayoti@otenet.gr
Παράδοση και Παραλαβή οχημάτων σε οποιοδήποτε μέρος των Κυθήρων

ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ

ΑΠΟ ΤΟ 1951

ΞΗΡΟΙ ΚΑΡΠΟΙ

ΖΑΧΑΡΩΔΗ

ΚΑΒΑ-ΚΑΛΑΘΙΑ

ΑΠΟΣΗΡΑΜΕΝΑ ΦΡΟΥΤΑ

ΠΑΓΩΤΑ

ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

Μέλι - Παξιμάδια
Φατουράδα - Τσίπουρο -
Κρασιά

ΕΘΝ. ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 18

ΤΚ. 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΗΛ: 210-4132183

FAX: 210-9939633

Ο ΘΗΣΑΥΡΟΣ
ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ
ένα ανεκτίμητο δώρο



Η γνωστή εικόνα της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας προσφέρεται τώρα σε μία επιμελημένη καλλιτεχνική έκδοση. Ασημένια 999' σε πάρα πολλά μεγέθη και σε ασημι-χρυσό. Το μικρότερο μέγεθος προσφέρεται και σε βελούδινη κασσετίνα κατάλληλη για ένα όμορφο δώρο. Υπάρχει και κασσετίνα-μπομπονιέρα.

Γίνονται δεκτές παραγγελίες για οποιοδήποτε μέγεθος αργογραφίας.

Μπορείτε να τα βρείτε στο κατάστημα «ΜΥΡΤΩ» της Ματίνας Σκιαδά - Πετροχειλίου στη Χώρα τηλ. 27360-31368 και στην Αθήνα τηλ. 210-8081521.

ΠΟΡΤΕΣ ΠΑΡΑΘΥΡΑ ΗΜΑΛΟΥΜΙΝ

ΑΝΤΙΚΟΥΝΟΥΠΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ - ΜΕΤΑΛΛΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ

- Μόνωση
- Ποιότητα
- Ασφάλεια
- Συνέπεια
- Ιδανικές Τιμές

ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΑΔΥΜΙΝΙΟΥ ΑΠΟ ΤΟ 1971
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΣΙΔΗΡΟΥ ΑΠΟ ΤΟ 1983

Τηλ.: 2295052410
Fax: 2295052436
Κιν.: 6944471914

Λεωφ. Αθηνών - Καπανδριτίου

Υποκ/μα: Κάλαμος Κυθήρων: Τηλ. 27360 31847

ΦΥΤΩΡΙΟ «ΒΛΑΣΤΟΣ»

ΣΠΟΡΟΙ - ΦΥΤΑ ΚΑΛΛΩΠΙΣΤΙΚΑ -
ΛΟΥΛΟΥΔΙΑ ΔΕΝΔΡΑ -
ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ -
ΧΩΜΑ - ΚΟΠΡΙΑ - ΓΛΑΣΤΡΕΣ
ΖΩΟΤΡΟΦΕΣ ΜΥΛΩΝ ΚΡΗΤΗΣ



ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ:
ΤΗΛ.
2736 770051

Mega Electrics
Μία Δύναμη στο Ηλεκτρικό

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ
ΕΝΤΟΙΧΙΖΟΜΕΝΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΚΟΥΖΙΝΑΣ
ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟ & ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ ΥΛΙΚΟ
(ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ - ΚΛΙΜΑΤΙΣΜΟΣ
ΑΝΑΝΕΩΣΙΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ
ΦΩΤΟΒΟΛΤΑΪΚΑ

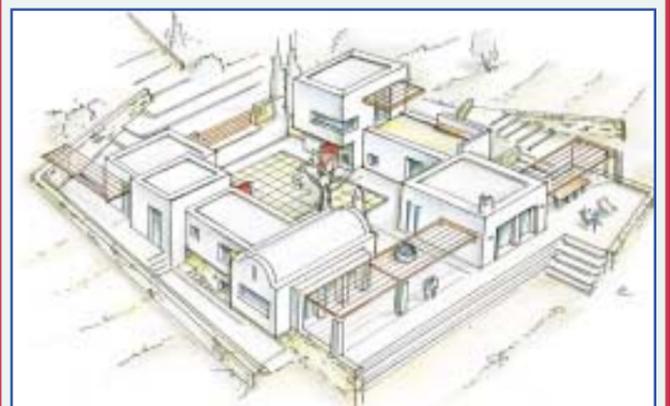
ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ

ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. - FAX: 27360 39080
e-mail: kalligeros@megaelectrics.gr
web: http://www.kalligerosmegaelectrics.4ty.gr

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ

ΑΝΔΡΕΑΣ Γ. ΤΡΑΒΑΣΑΡΟΣ

Η ποιότητα και η συνέπεια στην ανέγερση της οικοδομής σας



Χωματουργικά έργα
ΦΡΑΤΣΙΑ: Τηλ.: 27360 38031
Fax: 27360 38082, Κιν.: 6977 611134
travasars@otenet.gr

Γιατί το λέμε έτσι;

Επώνυμα, παρωνύμια και τοπωνύμια των Κυθέρων

Μία σειρά Κυθηραϊκών παρωνυμίων φαίνονται να προέρχονται από λέξεις της τουρκικής γλώσσας και έχουν προσηλυτισθεί σίγουρα από τυχαίες αποδημίες (Σμύρνη, Μ. Ασία κλπ), από επαγγέλματα, αξιώματα ή σωματικά χαρακτηριστικά. Αξίζει να καταγράψουμε μερικά από τα παρωνύμια αυτά και σε άλλη ευκαιρία ενδεχομένως θα κάνουμε εκτενέστερη ανάλυση κάθε μιας περίπτωσης χωριστά.

ΒΛΗΤΟΣ: Παρωνύμιο ευρύτατα γνωστό στα Κύθηρα μέχρι σήμερα και από αυτά που εμφανίζονται σε διαφορετικά επώνυμα. Παλαιότερη αναφορά στο παρωνύμιο αυτό έχουμε στο Στραπόδι, να ακολουθεί κλάδο του επωνύμου Καλλιγερός από το 17ο αι., χάνεται όμως αργότερα, καθώς στον κλάδο αυτόν επικρατούν άλλα παρωνύμια. Πολύ αργότερα εμφανίζεται στο Κατούνι σε κλάδο των Σεμιτέκολων, στον οποίο το βρίσκουμε και σήμερα, ενώ στην εποχή μας επίσης είχαμε το ίδιο παρωνύμιο σε κλάδο των Λεοντίνων στο Κεραμωτό, ο οποίος συνεχίζεται, αλλά το παρωνύμιο δείχνει να μην εμφανίζεται πλέον στους σημερινούς απογόνους του κλάδου αυτού.

Αναφορά στο ίδιο παρωνύμιο έχουμε και στο Βόρειο τμήμα των Κυθέρων χωρίς να έχει καταγραφεί το επώνυμο, το οποίο ακολουθεί. Ως σημασία έχει τη ρίζα στο γνωστό καλοκαιρινό φυτό, που χρησιμοποιείται στη σαλάτα, χωρίς να είναι γνωστό για ποιο λόγο έχει δοθεί.

ΚΟΥΒΕΡΝΟΣ: Παρωνύμιο κλάδου της οικογένειας Βενέρη από το Δρυμώνα. Αναφέρεται ότι το παρωνύμιο δόθηκε στη Σμύρνη όπου είχε φθάσει ένας απόγονός της και εκεί διέπρεψε ως ικανός μάγειρας. Επειδή, λοιπόν, έκανε καλό κουμάντο στην κουζίνα του τον ονόμασαν κουβέρνο, δηλαδή αυτόν που κάνει καλή διακυβέρνηση των πραγμάτων, εδώ της μαγειρικής. Σήμερα υπάρχουν απόγονοι της οικογένειας αυτής στο Δρυμώνα.

ΚΟΥΤΡΗΣ: Παρωνύμιο, το οποίο εμφανίζεται σε διαφορετικά επώνυ-

μα. Το παλαιότερο εντοπίζεται σε κλάδο των Κασιμάτη στο Δρυμώνα από το 18ο αι. Από αυτόν τον κλάδο πιστεύεται ότι προέρχεται και το ίδιο παρωνύμιο στα Χωραφάκια Χανίων, στα οποία υπάρχουν ακόμη οικίες που ανήκαν σε Κούτρηδες. Σήμερα το παρωνύμιο έχει χαθεί από το επώνυμο Κασιμάτης είναι όμως γνωστό σε σχέση με κλάδο του Φατσάς στα Φατσάδικα. Ετυμολογικά φαίνεται να προέρχεται από το κούτρη=αυλόγυρος, ενώ δεν αποκλείεται εννοιολογικά και από το κούτρα=κεφάλι.

ΠΕΝΤΑΝΟΣΟΣ: Για το παρωνύμιο αυτό των Σουρή γράψαμε σε προηγούμενο σημείωμα και η ακούραστη φίλη Ελένη Χάρου μας λύνει την απορία για την ετυμολογία του. Σύμφωνα με την έρευνά της, η οποία επιβεβαιώνεται και από μαρτυρίες κατοίκων της περιοχής, στην οποία κατοικούσαν οι Πεντάνο(υ)σοι Σουρήδες, το παρωνύμιο είναι μητρωνυμικό του Βορείου τμήματος των Κυθέρων και προέρχεται από το σπάνιο βαφτιστικό Παντάνασσα, δινόταν δε σε κορίτσια για να τιμηθεί η παλιούχος του Ποταμού Παναγία Ιλαριώτισσα. Από το βαφτιστικό, λοιπόν, Παντάνασσα, σύμφωνα με την ερμηνεία αυτήν, προήλθε το παρωνύμιο Παντάνασος ή Παντανασάς και με αλλαγή των φωνηέντων, λόγω της δυσκολίας προφοράς τεσσάρων άλφα σε μία λέξη, προέκυψε το Πεντάνοσος ή Πεντάνουσος. Σημειώνουμε και πάλι ότι τα μητρωνυμικά επώνυμα και παρωνύμια στα Κύθηρα είναι άθρονα. Στα πρώτα έχουμε π.χ. το Τσιτσιλίας (από Καικιλία) και στα δεύτερα τα, Διάνος (από Διάνα), Μαρίνης (από Μαρίνα) Σταματούλας (από Σταματούλα) κ.α.

ΠΡΕΒΕΔΩΡΟΣ: Παρωνύμιο κλάδου της οικογένειας Καλλιγερού στα Πιτσινιάνα, γνωστό μέχρι σήμερα. Το παρωνύμιο εμφανίζεται πολύ παλαιότερα στο Στραπόδι στον ίδιο κλάδο, ο οποίος φαίνεται να μετακινείται αργότερα στα Πιτσινιάνα. Σημειώνει ασφαλώς τον Προβλεπτή, αξίωμα της Ενετικής εποχής και είναι ιταλική λέξη, δόθηκε όμως μάλλον

σκωπτικά, καθώς αργότερα αναφέρεται στον ίδιο κλάδο το παρωνύμιο Βασιλέας, κλάδος του οποίου είναι και το Τσεντιλόμος, όπως έχουμε γράψει. Όλα γενικά σημαίνουν τον επιφανή, τον ευγενή, αλλά γνωρίζουμε με τι τρόπο δίδονταν τα παρωνύμια αυτά σε εποχές που είχαμε πληθώρα παραγωγής τους.

ΣΚΟΥΛΟΣ: Το παρωνύμιο αυτό είναι πολύ παλιό και ένα από αυτά που έχουν δώσει την ονομασία σε οικισμό του νησιού και συγκεκριμένα στα Σκουλιάνικα, ο οποίος είναι γνωστός με το όνομα αυτό περίπου από το τέλος του 17ου αι. Το σκούλος έχει τρεις σημασίες στο νησί, ενώ δεν φαίνεται να είναι γνωστό σε άλλα τοπικά ιδιώματα. Η πρώτη είναι, το αξινάρι, το οποίο λέγεται και σκουλάκι, η δεύτερη αφορά τον αστράγαλο και η τρίτη σημαίνει αυτόν που έχει γουρλωτά μάτια. Άγνωστον με ποια σημασία δόθηκε το παρωνύμιο, επειδή όμως τα περισσότερα έχουν σχέση με σωματικά χαρακτηριστικά και οι τρεις σημασίες μπορεί να θεωρηθούν ότι δίνουν σε κάποιον τέτοιο χαρακτηριστικό. (Η πρώτη σημασία μπορεί να σημαίνει π.χ. έναν αδύνατο και ευθυτενή σαν αξινάρι, αλλά και το αντίθετο).

Το παρωνύμιο Σκούλος, που είχε δοθεί σε κλάδο της οικογένειας Κασιμάτη από το Λειβάδι, απ' όπου προήλθε και η ονομασία του οικισμού, είναι γνωστό από τις αρχές του 18ου αι., έχουμε όμως παλαιότερη αναφορά στο ίδιο παρωνύμιο σε σχέση με κλάδο των Καλλιγερών στο Στραπόδι, η οποία αφορά το τέλος του 17ου αι., άρα μπορούμε να πούμε ότι ίσως τα παρωνύμια να εμφανίστηκαν την ίδια εποχή και στα δύο επώνυμα ή απλά εμείς σήμερα να τα εντοπίζουμε την ίδια χρονική περίοδο. Σήμερα το παρωνύμιο έχει εξαφανισθεί και μένει μόνο το τοπωνύμιο στον ομώνυμο οικισμό.

ΚΑΚΗ ΜΕΛΙΣΣΑ: Τοπωνύμιο στα Α του βουνού της Αγίας Ελέσας γνωστό από το ομώνυμο μοναστήρι, που είναι αφιερωμένο στην Παναγία. Σύμφωνα με τον τοπικό θρύλο η ονομασία αυτή δόθηκε, όταν πειρατές επιτέθηκαν στη Μονή για να την ληστέψουν, αλλά άφυγαν καταδιωκόμενοι από σμήνος μελισσών, για τις οποίες φώναζαν «κακή μέλισσα». Συνήθως οι θρύλοι αυτοί έχουν κάποια βάση, όμως οι πειρατικοί θρύλοι δύσκολα μπορεί να θεωρηθούν αυθεντικές ιστορίες. Εκείνο που μπορεί να αναφερθεί με ασφάλεια είναι ότι το τοπωνύμιο αυτό αναφέρεται στη Διανομή των Βενιέρων (1310) για την οποία εκτενής αναφορά γίνεται στο βιβλίο του υπογράφοντος «Κυθηραϊκά τοπωνύμια». Δυστυχώς, καίτοι στα σχετικά έγγραφα με τα όρια περιουσιών που ανήκουν στην κυρίαρχη αυτή Ενετική οικογένεια στα Κύθηρα, δεν φαίνεται με απόλυτη σαφήνεια η θέση του τοπωνυμίου, αν και δεν θα πρέπει να υπάρχει αμφιβολία ότι πρόκειται για το γνωστό και σήμερα τοπωνύμιο με το μοναστήρι, αφού είναι γνωστό ότι έχουν διασωθεί εκατοντάδες τοπωνύμια από τη μακρινή αυτή εποχή.

Για το πότε έχει κτισθεί το μοναστήρι αυτό δεν έχει γίνει αρχαιολογική έρευνα, καίτοι είναι άπιθανο το σημερινό κτηριακό συγκρότημα να είναι τόσο παλιό, όσο η αναφορά στο τοπωνύμιο. Είναι σύνθετες βέβαια να οικοδομούνται νέα κτήρια πάνω στη θέση παλαιών, όπως έγινε σίγουρα και εδώ, όμως μία έρευνα ίσως να έδινε ασφαλέστερα στοιχεία πάνω στη χρονολόγηση βάσει της αναζήτησης στοιχείων σε υπάρχοντα κτηριακά στοιχεία.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 5.900 τ.μ., άρτιο και οικοδομήσιμο, εντός ζώνης οικισμού Ποταμού Κυθέρων, θέση Γουρνιά, με πρόσοψη 90μ. Τηλ. 27360 34212, 6973 405219.

Αν με είχαν βαφτίσει ...Λεοπόλδο

Μετά τις ιστορίες με τους γάμους για το πότε και που γίνονται και δεν γίνονται να που προέκυψε και θέμα με τα βαφτίσια. Όχι ακριβώς για τον ίδιο λόγο, αλλά για το ποιο όνομα θα δώσουν στο μωρό, το οποίο βέβαια, αν το βαφτίζαν μεγάλο, όπως τους πρώτους χριστιανούς, ίσως να το ρωτούσαν κιόλας για να μην του φορτώσουν κανένα όνομα που δεν θα του άρεσε..... Εμπα, λοιπόν, ότι Τσιριγώτισσα από την Αυστραλία ήρθε στα Κύθηρα να βαφτίσει το παιδί της στα Μυρτιάδια, όπως κάνουν εκατοντάδες Κυθηριοί από όλο τον κόσμο. Μόλις άκουσε όμως το όνομα που θα έδιναν στο παιδί ο παπάς τούς είπε να μην του φορτώσουν έτσι (νομίζω θα το έλεγα Λέο) γιατί το όνομα δεν είναι χριστιανικό και δεν έχει γιορτή. Δεν είμαι ειδικός στα Θρησκευτικά και δεν θα ήθελα να ανακατευτώ και στα ζητήματα αυτά, αλλά έχω την εντύπωση ότι εδώ κάνουμε κάποιο λάθος. Η μάλλον δύο λάθη και το ένα είναι μεγαλύτερο από το άλλο.

Αν, λοιπόν, δεν κάνω κι εγώ ...λάθος, το όνομα Λέο είναι χριστιανικότατο, γιατί προέρχεται ασφαλώς από το Λέων, ένα όνομα που ήταν τόσο συνηθισμένο στο θεοκρατούμενο Βυζάντιο, που ήταν πιο συχνό από το Γιάννης σήμερα. Έχουμε δε και έναν παμπάλαιο ναό του Αγίου Λέοντος και στα Κύθηρα (Αλεξανδράδες). Άρα θα μπορούσαν άνετα να βαφτίσουν το παιδί Λέοντα, που, ακόμη και αν δεν ήταν αυτό που είχαν στο μυαλό τους σε αυτό. Αλλά και από το Λεοπόλδος να ήταν ή το Λεονάρδος ή κάποιο άλλο με πρώτο συνθετικό το Λέο πάλι σε χριστιανικό όνομα θα πέφταμε. Αλλά, אם πάρομε και την εκδοχή το όνομα αυτό όντως να μην ήταν χριστιανικό. Τι θα πείραζε να το έδιναν στο μωρό; Ποιος γνωρίζει αν αργότερα το παιδί αυτό γινόταν άγιος; (Και δεν εννοούμε τις ομαδικές αγιοποιήσεις του Βατικανού, που έχουν κάνει αγίους ακόμη και δοσιλόγους του Β' Παγκοσμίου, εννοούμε τις αγιοποιήσεις της Ορθόδοξης Εκκλησίας, που γίνονταν πάντα με φειδώ).

Αν γυρίσουμε λίγους αιώνες πίσω, στην Ενετοκρατία, θα δούμε με πόση σοφία οι Κυθηριοί αρχιερείς και ιερείς βαφτίζαν παιδιά ακόμη και με ονόματα καθολικών αγίων, αφού όλοι οι κυρίαρχοι του νησιού, καθώς και η γραφειοκρατία των ενετών ήταν, φυσικά, καθολικοί.

➔ **ΑΔΙΚΑ** κουράζονται όσοι εξακολουθούν να μας κατακλύζουν με ανώνυμες επιστολές προς δημοσίευση. Ακόμη και οι καλλίτερες και με λογικά επιχειρήματα δεν δημοσιεύονται, αφού η ανωνυμία είναι –το επικαιρότερο– ένδειξη αποφυγής ευθύνης. Ας μας λένε το ονοματάκι τους και εμείς, αν δεν θέλουν, δεν το δημοσιεύουμε, αλλά ανώνυμα ποτέ, ακόμη και αν αφορούν πράξεις δημοτικών αρχόντων, τις οποίες εδώ και χρόνια καταδικάζαμε.

μέχρι που έγιναν τελικά, όλοι σχεδόν, ορθόδοξοι και ως μόνη ανάμνηση έμειναν τα καθολικά βαφτιστικά, πολλά από τα οποία έχει συγκεντρώσει με υπομονή η Ελένη Χάρου-Κορωνάου. Μία μόνο ματιά στα Ληξιαρχικά βιβλία των ενοριών το 17ο και 18ο αι. και θα βρει κανείς άπειρες περιπτώσεις παρόμοιων βαπτίσεων. Από το Στραπόδι μόνο διαβάζουμε για **Πασχαλίγες, Διαμαντίνες, Τζινέβρες, Ανεζίνες, Διάνες, Πουλισίνες, Λουγρέτισες, Πετζεχρούλες, Αντζολέτες, Εργίνες** και ένα σωρό άλλες για να περιοριστούμε μόνο στις γυναίκες. Δεν θα σας κουράσω περισσότερο. Θα αναφέρω μόνο μία προσωπική περίπτωση.

Όταν βαφτίσαμε την κόρη μας, στην οποία δίναμε το όνομα της γιαγιάς Διαμάντας, που είναι συνηθισμένο βαφτιστικό στα Κύθηρα, αλλά χωρίς γιορτή, όπως πολλά από τα παραπάνω, ο τότε Μητροπολίτης που την βάφτισε,

ΤΟ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ
μάς

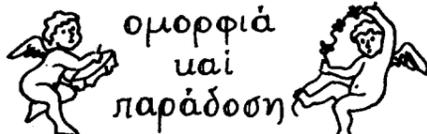
Του Μ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

ο μακαριστός Ιερόθεος Δαλαρής, μάς είπε μετά ότι σκέφτηκε να προσθέσει δίπλα και ένα χριστιανικό όνομα, αλλά άλλαξε γνώμη, καθώς σκέφτηκε ότι δεν είχε δικαίωμα να στερήσει από ένα παιδί να δώσει το όνομα του αργότερα σε έναν άγιο, να αγιάσει δηλαδή. Πράγματι, ποιος το γνωρίζει αυτό εκ των προτέρων; Η μήπως δεν εορτάζεται σήμερα από την ορθόδοξη εκκλησία η μνήμη του Αγίου Αχμέτ του εξ Αγαργών, ο οποίος έγινε μάρτυς εξ αίματος, όπως λένε, δηλαδή δεν βαφτίστηκε ποτέ; Αν κάποιος θέλει να βαφτίσει σήμερα το παιδί του Αχμέτ, ποιος παπάς θα του πει ότι δεν είναι χριστιανικό το όνομα (που δεν είναι!) αφού υπάρχει κοτζάμ άγιος που γιορτάζει κοντά στα Χριστούγεννα; Αλλά και ανάποδα να το πάρουμε, μήπως δεν είχαμε άγιο Αδόλφο ή άγιο Ιωσήφ, αλλά κάποιοι βαφτισμένοι(;) φερώνυμοι κατέστησαν οι διασημότεροι εγκληματίες του περασμένου αιώνα;

Αλλά και σήμερα μπορεί να εντοπίσει κανείς άπιθανα ονόματα ορθόδοξων στην Ελλάδα, όπως π.χ. Πιλάτος! (Από τον γνωστό μας Πόντιο Πιλάτο που λατρευόταν ως άγιος μέχρι τον 4ο αι. και έχει μείνει η ανάμνηση). Δεν βαφτίστηκαν αυτοί; Καλόν, λοιπόν, είναι να έχουμε λίγη από τη σοφία των ταπεινών εκείνων λειψίων του παρελθόντος, που μπορεί μεν να μην είχαν ισχυρές θεολογικές γνώσεις, είχαν όμως τη φρόνηση και την υπομονή για να κάνουν ορθόδοξους τους καθολικούς κυρίαρχους του νησιού, μερικοί απόγονοι των οποίων έγιναν και επίσκοποι!

Αν διαβάζαμε και λίγη από την ιστορία του τόπου μας πόσο πιο εύκολα θα λύναμε μερικά προβλήματα, πολλά από τα οποία τα δημιουργούμε μόνοι μας; (Εννοείται ότι η στήλη δεν επιδεικνύει θεολογικές γνώσεις -που δεν έχει- αλλά θέλει να καταγράψει ένα φαινόμενο που τείνει να λάβει διαφορετικές διαστάσεις από τις προθέσεις όσων λαμβάνουν αποφάσεις πάνω στο θέμα αυτό)

Αντ' προς της τριούμης
ΕΣΩΡΟΥΧΑ - ΜΑΓΙΩ
σε μεγάλη ποικιλία



ΠΟΛΥΧΡΟΝΑΚΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ

Χώρα - Κύθηρα Τ.Κ. 80100 Τηλ. 27360 - 31280

Λευκά είδη και
είδη λαϊκής τέχνης

“ΦΑΡΟΣ” ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

- ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ - ΦΠΑ - ΙΚΑ (ΕΡΓΑΤΙΚΑ - ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ)
- ΜΕΣΙΤΙΚΑ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
- ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ - ΕΜΠΟΡΙΟ ΧΑΡΤΙΚΩΝ - ΓΡΑΦΙΚΗΣ ΥΛΗΣ - ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ SHARP

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ “SHARP”
ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ - FAX - ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ

• ΤΗΡΗΣΗ ΒΙΒΛΙΩΝ ΦΠΑ Α΄ ΚΑΙ Β΄ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ - ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΑ ΙΚΑ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ

e-mail: alfaros@otenet.gr

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟΣ Α΄ ΤΑΞΗΣ

ΜΕΛΟΣ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ - 802 00

ΤΗΛ: 27360 - 33130 - FAX: 27360 - 38130

ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

PLEXIGLASS

ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ

ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ

ΜΕΤΑΞΟΥΤΥΠΕΣ

ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ

ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ

ΝΕΟΝ

Λαμία 2 - Αιγαίουπολη τηλ. 16452
(Αίγυπτος στο CONTINENT)

ΤΗΛ - FAX: 210-99.68.573

ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΛΙΒΑΔΙΟΥ

ΠΡΟΤΥΠΟ ΦΥΓΟΚΕΝΤΡΙΚΟ ΕΛΑΙΟΥΡΓΕΙΟ ALFA LAVAL

δυναμικότητας 3.000 κιλών ελαιοκάρπου ωριαίως



ΤΗΛ. 2736031287

Αγρότη, στήριξε με την συμμετοχή σου τον Συνεταιρισμό Λιβαδίου. Είναι ο μόνος που αγωνίζεται από το 1915 για τα συμφέροντά σου

Ευρωπαϊκή γιορτή μουσικής



Την Τρίτη 21 Ιουνίου 2016, η Ευρωπαϊκή Ημέρα Μουσικής γιορτάστηκε με το πρόγραμμα που παρουσιάστηκε στο Καψάλι Κυθήρων και ολοκληρώσε το τρίημερο των εκδηλώσεων στο νησί, όπου στήθηκαν 4 διαφορετικά stages για όλα τα γούστα.

ΠΑΡΑΛΙΑ ΚΑΨΑΛΙΟΥ-
BANDA LANDRA / Rock/ Electro

rock / ZULA Quartet, / Dj After party: Θωμάς Δημητράτος VANILLIA & ΚΑΠΑΡΗ / Έντεχνο & λαϊκό Ελληνικό τραγούδι με μουσικές ακροβασίες

FOX ANGLAIS / Classic & modern Greek vibes / "Trio Greco" Feat. Σπύρος Γιαννιώτης.

ΜΑΓΟΣ & ΛΕΜΟΝΙ / Έντεχνο ροκ

Ελληνικά καφέ και μιλκ μπαρ στην Αυστραλία από 1930 έως 1960

Ένα βιβλίο που εκδόθηκε πρόσφατα στην Αυστραλία περιγράφει με γλαφυρό τρόπο μία μικρή εμπορική εποποιία, όταν δραστήριοι Έλληνες μετανάστες, επηρεασμένοι ίσως από Αμερικανικά πρότυπα ίδρυσαν πολλά μαγαζιά γρήγορου φαγητού, που έμεναν ανοιχτά όλο το 24ωρο για εξυπηρέτηση όσων δούλευαν έως αργά και ήθελαν λίγο ζεστό φαγητό. Ο συνδυασμός μίας μπριζόλας και αυγών στο τηγάνι με πατάτες έφεραν πολλούς νέους πελάτες και δεκάδες έλληνες άνοιξαν νέα μαγαζιά του είδους αυτού σε όλη την Αυστραλία. Το βιβλίο υπογράφουν ο ιστορικός **Λέο-ναρντ Ζανιζέφσκι** και η φωτογράφος **Έφη Αλεξάκη** και έλαβαν κοντά 2000 συνεντεύξεις από έλληνες της Αυστραλίας για να γράψουν τις ιστορίες του βιβλίου που έχει τον τίτλο: «**Ελληνικά Καφέ και Μιλκ Μπαρ της Αυστραλίας**».



Ανάμεσα στους επιχειρηματίες που αναφέρονται στο βιβλίο είναι και πολλοί Κυθηριοί, μία μεγάλη και συμπαγής πληθυσμιακή ομάδα της Αυστραλίας, που ήταν πάντα πρωτοπόρα σε επιχειρηματικές αναζητήσεις. Μεταξύ αυτών και οι, Πήτερ και Έλεν Φάρος, φωτ. (Ολύμπια Καφέ), η οικογένεια του Πήτερ Βενέρη (Μπλου Μπερντ στο Λόκχαρτ), η Μαρία Σουρή (Κουίνσλαντ), ο Τζιμ Γαβριλός (Ελίτ Καφέ στο Κέμτσι) και πολλοί άλλοι. Όσοι διαβάσουν το βιβλίο σίγουρα θα βρουν πολλούς γνωστούς, συγγενείς και πιθανόν μερικοί και τους...εαυτούς τους. Αξίζει!

& ποπ από τα συγκροτήματα του Ωδείου Αναγέννηση / Mind the gap, Music vibes & Coverdose

Παράλληλα Δρώμενα: Ζειδωρος, Center For the Arts Domino, Εκθεση Φωτογραφίας,

Διάρκεια/Ωρες λειτ/γίας: 21/6-8/7, Pavlos Coroneos
Φωτογράφιση: Τίνα Ταμβάκη

Ο ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΑΙΜΟΔΟΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ για 20η συνεχή χρονιά οργανώνει τις ΜΕΡΕΣ ΑΙΜΟΔΟΣΙΑΣ στα Κύθηρα

20 Αυγούστου 2016 στη ΧΩΡΑ ΣΤΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ και 21 Αυγούστου 2016 στον ΠΟΤΑΜΟ ΣΤΟ ΓΕΝΙΚΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ στη θέση Οσίου Θεοδώρου



Ώρες 9,00 έως και 13,00
ΣΥΝΘΗΜΑ ΜΑΣ:

«**Η ΖΩΗ ΑΝΗΚΕΙ ΣΕ ΟΛΟΥΣ και εσύ Εθελοντή Αιμοδότη έλα στις μέρες αιμοδοσίας γιατί Η ΖΩΗ ΕΙΝΑΙ ΣΤΟ ΑΙΜΑ ΣΟΥ**»

Παρακαλούμε όπως φέρετε μαζί σας την ταυτότητα σας και να γνωρίζετε το ΑΜΚΑ σας, επειδή γίνεται Πανελλαδική προσπάθεια καταγραφής των εθελοντών αιμοδοτών.

❖ **ΟΙ ΦΙΛΟΙ** που μας παρατηρούν ότι έχουμε πολλές διαφημίσεις καλά είναι να λάβουν υπ' όψιν τα εξής: 1. Η εφημερίδα έχει 16 σελίδες, όταν οι υπάρχουσες, τότε που εκδόθηκε, δεν ξεπερνούσαν τις 8! 2. Δυστυχώς, έχει λιγότερες διαφημίσεις από όσες είχε πέρσι, και 3. Αν δεν ήταν κι αυτές η συνδρομή θα έπρεπε να ήταν γύρω στα 30-40 ευρώ ίσως και περισσότερα. Θα τα έδιναν;

Πωλείται το πρακτορείο ΟΠΑΠ στον Ποταμό.
τηλ. 697 2849663

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΜΝΗΜΕΣ



Η φωτογραφία δεν είναι πολύ παλιά, όμως λέει πολλά..... Έχει τραηχτεί το 1957 κατά την κηδεία του παπά Σπύρου Καλλιγέρου-Καγαρέλα, που εψάλη στο Σωτήρα στο Κάτω Λειβάδι. Όμως η φωτογραφία είναι έξω από το ελαιοτριβείο του Συνεταιρισμού στο Λειβάδι και το αυτοκίνητο έχει μόλις αποβιβάσει κατοίκους από τα Πιτσινιάνικα, που θα πήγαιναν στην κηδεία. Δίπλα, τα συνήθη μεταφορικά μέσα της εποχής, οι γαϊδάρη.

ΧΩΡΩΔΙΑ ΚΕΥΘΟΣ



Η χορωδία ΚΕΥΘΟΣ στα πλαίσια του καλοκαιρινού φεστιβάλ του Δήμου Κυθήρων, θα πραγματοποιήσει δύο συναυλίες:

- το Σάββατο 23 Ιουλίου 2016 και ώρα 20.30 στο Καψάλι στον Πολυχώρο Ζειδωρος και
- την Κυριακή 28 Αυγούστου 2016 στα Μητάτα στου Φάβα το Λιοτριβί ώρα 20.00, με θέμα:

ΑΦΙΕΡΩΜΑ ΣΕ ΜΕΓΑΛΟΥΣ ΕΛΛΗΝΕΣ ΣΥΝΘΕΤΕΣ

Είσοδος: 3 ευρώ

Σας Περιμένουμε με μεγάλη χαρά.

Ο Πρόεδρος
Γεώργιος Καλλιγέρος
και το Δ.Σ. της χορωδίας ΚΕΥΘΟΣ

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ M. ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ



ΘΕΜΙΔΟΣ 9 (ΛΑΧΑΝΑΓΟΡΑ ΡΕΝΤΗ)
ΤΗΛ: 210 4812122, 6937470911 & 6937470913
ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 27360 - 38120

ΚΥΡΙΑΚΗ Γ. ΣΤΑΘΗ

Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής και Αποκατάστασης
διδάκτωρ Ιατρικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών
Μέλος του Ευρωπαϊκού Κολέγιου Φ.Ι. & Αποκατάστασης

ΙΑΤΡΕΙΟ ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ & ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ
ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ
& ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Ζωσιμαίων 15 19531 Παροιάς Τηλ Ιατρείου: 210 4173272



ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗΣ ΑΠΟΔΟΣΗΣ ΚΤΗΡΙΩΝ

Ιωάννης Γ. Σχοινάς
Πτυχ. Μηχανολόγος Μηχανικός
Ενεργειακός Επιθεωρητής

6974690953

johnnysxoinas@gmail.com

ΤΟΞΟΤΗΣ

Γιάννης Καραβουσάνος

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΣΥΜΒΛΗΜΑΤΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΛΕΙΒΑΔΙ 27360 31780 & 27360 31781

ΑΘΗΝΑ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΔΗΜ. - ΤΡΙΤΩΝΟΣ 18 Π.ΦΑΛΗΡΟ 2109834547

ΛΥΚΟΥΔΗΣ ΔΗΜ. - ΑΓ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ 61 Π.ΦΑΛΗΡΟ 2109843223

ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡ. ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ 51 ΚΟΥΚΑΚΙ - 2109220188

ΦΟΥΡΝΟΣ ΒΕΝΕΤΗ - ΒΕΙΚΟΥ 5 ΓΑΛΑΤΣΙ 2102134080

ΚΟΚΚΟΡΗΣ Γ. - Θ. ΓΟΥΝΑΡΗ 112 Α. ΓΑΥΒΑΔΑ 2109815248

Η ΓΝΩΣΤΗ ΤΑΒΕΡΝΑ ΤΟΞΟΤΗΣ ΑΝΟΙΧΤΑ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ

ΝΙΚΟΛΑΟΣ Ι. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ MD Χειρουργός Οφθαλμιάτρος

Διπλ. European Board of Ophthalmology
Επιστημονικός Συνεργάτης του Ιατρικού
Ινστιτούτου Οφθαλμολογίας Athens Vision

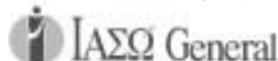
Λ. Κηφισίας 76& Πάρνωνος, Μαρούσι

Τηλ: 210-6125325 Κιν: 6972400811

drkassman@yahoo.gr,
nikkasimatis@gmail.com

ΔΕΣΠΟΙΝΑ ΚΑΛΙΟΝΤΖΗ, M.D.

Αιματολόγος



Για ό,τι πιο παλύτμο έχεις

ΓΕΝΙΚΗ ΚΑΙΝΙΚΗ ΧΟΛΑΡΓΟΥ Α.Ε.

Α. Μεσογείων 264 - 155 62 Χολαργός, Τηλ./Fax: 210 650 2143

Τηλ. Κέντρο: 210 650 2000, Fax: 210 654 1267

www.iaso.gr

e-mail: dkaliontz@gmail.com Κιν.: 6944 523 544

6974 446 528

Γραμματεία: 6974 446 523

ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ Δικηγόρος παρ' Αρείω Πάγω

LL.M. Heidelberg
E.M.L.E. Rotterdam

Βουκουρεστίου 36 Αθήνα 106 73

Τηλ. 210-3833931, FAX 210-3834404

Κιν. 6977 - 231431

E-mail: Theodorakis@dsa.gr

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Χ. ΚΡΙΘΑΡΗΣ Πολιτικός Μηχανικός Ε.Μ.Π

Μελέτες - Επιβλέψεις - Κατασκευές - Άδειες Δόμησης
έργων από Οπλ. Σκυροδέμα, Μεταλλικά, Λίθινα, Σύμμικτα, Προκατ. Στοιχεία.

Επισκευές/Ενισχύσεις - Έλεγχος (Στατικής επάρκειας & μηχανικών χαρακτηριστικών υλικών)

Οικονομολογική Διαχείριση Έργων & Επενδύσεων

Πραγματογνωμοσύνες - Ενεργειακά (Πιστοποιητικά & Μελέτες).

Πιστοποίηση Τουριστικών καταλυμάτων - Ξενοδοχείων

Αθήνα: Αρισταίου 5, ΤΚ. 11636, Τηλ: 210-2016515 / 6945-549.550

Κύθηρα: Καραβάς, Πορταδέλλα, ΤΚ. 80200, Τηλ: 27360-39196

e-mail: AKrith@TeMail.Gr Internet: www.IS-Group.Gr

Ανδρέας Γ. Μεγαλοοικονόμου

Χειρουργός Οδοντίατρος M. Med. Sci

Μετεκπαίδευση στη χειρουργική στόματος

Master of Science / Πανεπιστημίου Sheffield Αγγλία

Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 106

ΤΗΛ: 210 9530149

Καλλιθέα 17672

ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

Λεωφ. Αλίσου 129 & Βουλιαγμένης

Τηλ: 210 9932847

Οι «Σκοτεινοί Αιώνες» στα πρωτοβυζαντινά Κύθηρα

Γράφει ο ΑΔΩΝΙΣ ΚΥΡΟΥ

τρέπουν τον παραλληλισμό με τις περιπέτειες του ευρύτερου Ελληνικού χώρου. Γι' αυτά και θα γυρίσουμε τον χρόνο στις απαρχές των «σκοτεινών αιώνων», που σημάδευσαν

που τα νομισματικά ευρήματα χρονολογούν από την Υστερορωμαϊκή μέχρι και την πρώιμη Πρωτοβυζαντινή περίοδο (5ος-7ος αιώνας μ.Χ.), διάστημα κατά το οποίο αποτελούσε την κεντρική λιμενική εγκατάσταση των Κυθέρων. Εντύπωση, όμως, είχε προκαλέσει το ότι ο οχυρωμένος αυτός οικισμός εγκαταλείφθηκε, μετά από επίθεση και καταστροφή που είχε υποστεί κατά το πρώτο τέταρτο του 7ου αιώνα μ.Χ., χρονολόγηση που επιβεβαιώνεται και από τα ευρήματα της σημερινής ερευνητριάς του χώρου, βυζαντινολόγου Μαρίας Παπαδημητρίου. Το γεγονός αυτό εντάσσεται στις συνέπειες της δεύτερης, από τη θάλασσα αυτή τη φορά, επιδρομής των Σλάβων –η πρώτη, του 587-588 μ.Χ., ήταν χερσαία εισβολή στον Ελλαδικό κορμό– που με ορμητήριο τις Δαλματικές ακτές προσεγγίζουν και πολιορκούν την Κωνσταντινούπολη το 626 μ.Χ. Προηγουμένως, οι θαλάσσιοι επιδρομείς έχουν καταστρέψει νησιωτικές και παράκτιες εγκαταστάσεις στο Ιόνιο και το δυτικό Αιγαίο, μέχρι το Καστέλλι Κισσάμου στην Κρήτη, ώστε να εξουδετερώσουν τις βάσεις ανεφοδιασμού του Βυζαντινού στόλου. Η επιδρομή αυτή αναπτύσσεται κατά το 624 και 625 μ.Χ. και τα τελευταία κοπή νομίσματα, που βρέθηκαν στα στρώματα καταστροφής, είναι της βασιλείας του Ηρακλείου και πιο συγκεκριμένα του 5ου και του 7ου έτους της βασιλείας του (610-641



2 Το εντυπωσιακό ψηφιδωτό με σιγή βασιλικού κυνηγιού, των αρχών του 7ου αιώνα μ.Χ., που κοσμούσε το δάπεδο της πρωτο-βυζαντινής βασιλικής στο Βουνό, εκλήφθηκε ότι εικονίζει τον Άγιο Γεώργιο και εντάχθηκε στον μεταγενέστερο (16ος αι.) ναό.

ται το 624 ή 625 μ.Χ., κατά την πρώτη φάση της βασιλείας του Ηρακλείου, χωρίς από τότε να επανοικιστεί. Όμως, με την ανασκαφή του Γιάννη Σακελλαράκη στον Άγιο Γεώργιο στο Βουνό, ήρθαν στο φως τα υπολείμματα οχυρής εγκαταστάσεως, με λίγο μεταγενέστερα της καταστροφής στο Καστρί κεραμικά και νομισματικά ευρήματα, των μέσων και του τελευταίου τέταρτου του 7ου αιώνα μ.Χ. (εικ. 1). Πράγματι, αν εξαιρεθεί ένα χάλκινο νόμισμα (40νούμιο), κοπή του 5ου έτους της βασιλείας του Ηρακλείου, που χρονολογεί μία προηγούμενη του ναού του Αγίου Γεωργίου παλαιοχριστιανική βασιλική και το γνωστό ψηφιδωτό της στα χρόνια πριν την επιδρομή των Σλάβων (εικ. 2), τα περισσότερα νομίσματα της ανασκαφής ανήκουν στην ύστερη φάση της βασιλείας του Ηρα-

κλείου και σε εκείνη του διαδόχου και εγγονού του, Κωνσταντος Β', ώστε να επιβεβαιώνεται η εκεί μεταγκατάσταση των διασωθέντων κατοίκων από το Καστρί. Αλλά και αυτός ο φρουριακός οικισμός, όπως και ένα οχυρό συγκρότημα της ίδιας χρονικής περιόδου επί της παρακείμενης νησίδας Δραγονέρας (από την ιταλική χαρτογραφική ένδειξη Dragone, που ενδέχεται να αποτελεί ηχητική παραλλαγή του ελληνικού τοπωνύμιου Δρακόνερο, δηλωτικού της ύπαρξης πηγής νερού εντός σπηλαίου),

Το αρχαιολογικό παρελθόν των Κυθέρων παρέμενε μάλλον αδιευκρίνιστο, μέχρι τις δύο μεγάλες ανασκαφικές έρευνες, το 1963-1965 από τους Βρετανούς αρχαιολόγους Nicolas Coldstream και George Huxley στο Καστρί και το 1992-94 από τον Έλληνα αρχαιολόγο Γιάννη Σακελλαράκη στον Άγιο Γεώργιο στο Βουνό, που έφεραν στο φως τον Μινωικό αποικισμό του νησιού κατά τη 2η χιλιετία π.Χ. Έτσι, σήμερα, τα Κύθη-



1 Το οχυρό Βουνό, με τις μεταγενέστερες εκκλησίες του Αγίου Γεωργίου και του Αγίου Νικολάου, όπου κατέφυγαν οι κάτοικοι από το Καστρί (στο βάθος αριστερά), μετά τη Σλαβική επιδρομή του 624-625 μ.Χ. και μέχρι την Αραβική επίθεση του 673 μ.Χ.

ρα κατέχουν ιδιαίτερη θέση στα ενδιαφέροντα της διεθνούς επιστημονικής κοινότητας, χάρις στην αποκάλυψη αυτού του παρελθόντος, που διηύρυνε τις γνώσεις μας και εμπλούτισε τις προθήκες του, πράγματι ξεχωριστού, νέου αρχαιολογικού μουσείου του νησιού της Αφροδίτης και της Μυρτιδιώτισσας.

Εάν, όμως, η Αρχαιότητα και ο Μεσαίωνας προικοδότησαν τα Κύθηρα με σημαντικά τεκμήρια στο πέρασμα του χρόνου, παρέμεναν αναπάντητα τα ερωτήματα σχετικά με την παρουσία της ενάλιας αυτής γης στους επτά αιώνες, που μεσολάβησαν μεταξύ της ύστερης Αρχαιότητας και της μεσαιωνικής Αναγέννησης, δηλαδή στους «σκοτεινούς αιώνες» που διαδέχθηκαν τη Ρωμαϊκή κοσμοκρατία και άνοιξαν το δρόμο στον Βυζαντινό ομμανισμό και το θαλάσσιο εμπόριο της Ενετοκρατίας. Τώρα, με τις αρχαιολογικές αυτές έρευνες, οι ελλείποντες κρίκοι στην ιστορική πορεία του νησιού αρχίζουν να συμπληρώνονται, με τη μαρτυρία συγκεκριμένων ευρημάτων, που επι-

και τα Κύθηρα, ανοίγοντας ένα νέο, άγνωστο μέχρι πρόσφατα, κεφάλαιο στη μεσαιωνική ιστορία του νησιού.

Οι Βρεταννοί αρχαιολόγοι, που ανέσκαψαν τη Μινωική εγκατάσταση στο Καστρί, μελέτησαν και τον περιτειχισμένο μεταγενέστερο οικισμό,



4 Στο πλάτωμα της κορυφής του Βουνού, όπου βρισκόταν η ερειπωμένη μεσοβυζαντινή μονή του Αγίου Νικολάου, ανοικοδομήθηκαν κατά τον 16ο αιώνα οι μικρότερες εκκλησίες του Αγίου Νικολάου και του Αγίου Γεωργίου.

CT cengo
ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΚΥΘΗΡΑ
Ελ. Βενιζέλου 16, Ποταμός Τ.Κ. 80200
τηλ./fax: 27360 34350

ΠΕΙΡΑΙΑΣ
Αριστοτέλους 1-3 & Σαρτρίας Δ. Τ.Κ. 18535
τηλ.: 210 4134009 Fax: 210 4122 348
κκ: 6979724510 2-4
www.cengo-tech.gr
info@cengo-tech.gr

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ Α. ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ
Αρχιτέκτων Μηχανικός ΕΜΠ

ΚΑΛΛΙΟΠΗ Χ. ΣΟΥΓΙΑΝΝΗ
Αρχιτέκτων Μηχανικός Πολυτ. Πάτρας

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Χ. ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ
Μηχανικός Ανακαίνισης & Αποκατάστασης Κτιρίων ΤΕΙ Πάτρας

- Αρχιτεκτονικές μελέτες
- Άδειες οικοδομικών/Επισκευών
- Επιβλέψη Έργων
- Κατασκευή Οικοδομών
- Αποκατάσταση κτιρίων
- Τακτοποιήσεις Αυθαίρετων
- Πιστ. Ενεργειακής Απόδοσης
- Τοπογραφικές Εργασίες

μ.Χ.), λίγα χρόνια πριν τη Σλαβική θάλασσα λαίλαπα, λαμβανομένων υπ' όψη και των κενών στη λειτουργία των νομισματοκοπιών του Ανατολικού Ιλλυρικού, δηλαδή του νότιου σημερινού Βαλκανικού κορμού.

Το συμπέρασμα είναι, ότι το πρωτοβυζαντινό Καστρί παύει να υφίστα-

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ τρία συνεχόμενα αγροτεμάχια 25 στρ. στο Βουνό, αμφιθεατρικά, θέα θάλασσα, με κτίσμα, νερό δικτύου, εγκρ. Διασχεύου, άδεια Γεώτρησης. Τηλ. 6944 501887

Maxima INSURANCE

Κοσμάς Σεμιτέλος
Ασφαλιστικός Σύμβουλος

- Εξασφάλιση Επιχειρήσεων Επαγγελματιών
- Εξασφάλιση Ιδιωτών
- Εξασφάλιση Διδάκτρων

τ. 210 6835300 • τ. 210 6835310 • κ. 6944 696346
e-mail: k.semitelos@maximainsurance.gr
maximainsurance.gr

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΩΝ/ΝΟΥ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ

ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26, 6ος όρ. Ομόνοια Αθήνα
Τηλ. 210 5249973, FAX: 210 5244758

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΑ

Τζάννης Κοσμάς

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

- Εξουσιοδοτημένο συνεργείο Θερμομόρφωσης
- Κτίσιμο / Σοβάδες
- Αναπαλαιώσεις

Κάλαμος, Κύθηρα
Κιν. 6944 272 472

ΦΥΤΑ ΑΠΟ ΣΠΟΡΟΥΣ ΤΟΠΙΚΩΝ ΠΟΙΚΙΛΙΩΝ

Άνθη - Φυτά
εσωτερικού και εξωτερικού χώρου
Καρποφόρα δένδρα

ΦΥΤΩΡΙΑ «ΟΑΣΗ»
Φαρδούλη Παναγιωτίτσα

- Αναλαμβάνουμε ανθοστολισμούς γάμων, βαπτίσεων κ.λπ.
- Στέλνουμε ρουλούδια με τις ευχές σας σε Αθήνα και Κύθηρα

ΦΥΤΩΡΙΟ: Κάτω Λιβάδι (Πλησίον Συνεταιρισμού), Τηλ. 27360 31685
Τηλ. 6973 768320

Μάρκος Μεγαλοοικονόμος
Γεωλόγος- Περιβαλλοντολόγος Msc.

Γεωλογικές- Περιβαλλοντικές Μελέτες

Μυλοπόταμος Τ.Κ. 80100 Κύθηρα
Μηθύμνης 40Α Τ.Κ. 11252 Αθήνα
Τηλ: 2736034062, 6973212898, 2108662133
e-mail: megaloikonomos@yahoo.gr

Χρέια Φαρέλα

Φωτογραφίες • γάμων • βαπτίσεων • επηλύσεων • επαγγελματιών κύριων εκπτώσεις • αντανάκλαση παιδικών φωτογραφιών

service μηχανών

τηλ.: • 27360 38225 • 6974112419
www.fphoto-kythera.gr
email: fphoto@photo.gr
Ποταμός, Κύθηρα

STRATIGOS
ΥΔΡΑΥΛΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ - PLUMBING

Συντήρηση & Εγκατάσταση Καλοριφέρ
Maintenance & Heating Installations

Θανάσης Στρατηγός
Μυλοπόταμος, Κύθηρα 80100
6936 64 14 14
tstratigos@yahoo.gr fax: 27360 31554

καταστρέφονται και εγκαταλείπονται οριστικά, μετά τον θάνατο του Κωνσταντίνου Β', όταν οι στόλοι των Αράβων σαρώνουν το Αιγαίο, πριν πολιορκήσουν και αυτοί την Κωνσταντινούπολη το 674 μ.Χ.

Εκτός, όμως, από την περίπτωση της, κατά την Πρωτοβυζαντινή περίοδο, μεταθέσεως του οικιστικού κέντρου από το παράκτιο Καστρί στο ορεινό έρεισμα του Αγίου Γεωργίου στο Βουνό, κατά την ανασκαφή του Γιάννη Σακελλαράκη η τύχη επέδειξε για μία ακόμη φορά την ευνοία της, με την απροσδόκητη ανακάλυψη, στο πλάτωμα της εκκλησίας του Αγίου Γεωργίου, χρυσής βούλας (σφραγίδας) του Αλεξίου Α' Κομνηνού, που ήταν ανηρτημένη σε έγγραφο χρυσόβουλο του δραστήριου εκείνου αυτοκράτορα της Μεσοβυζαντινής περιόδου (1081-1118 μ.Χ.) και μάλιστα προ του 1091, όπως έχει αποδείξει η ερευνητρια των νομισμάτων και σφραγίδων της ανασκαφής στον Άγιο Γεώργιο, καθηγήτρια Βάσω Πέννα (εικ. 3). Στην εύλογη απορία,

για το γεγονός που προκάλεσε την έκδοση αυτοκρατορικού διατάγματος σχετικά με τον απομακρυσμένο αυτό τόπο, έρχεται να δώσει απάντηση η προσεκτική παρατήρηση της δεύτερης εκκλησίας επί του πλάτωματος του Βουνού, που είναι αφιερωμένη στον Άγιο Νικόλαο και την Παναγία (εικ. 4). Πράγματι, επί της νό-

τιας λιθοδομής της εκκλησίας, όπου ανοίγεται και πλευρική θυρίδα επικοινωνίας, χωρίς πρόσβαση σήμερα, σώζονται τα υπολείμματα τοίχου κτιρίου, πιθανότατα ενταγμένου σε μοναστηριακό συγκρότημα, στο οποίο ανήκαν και οι επί του πλάτωματος δύο δεξαμενές με το «κελλαρικό», ενώ σε επαφή με τον βόρειο τοίχο της



3 Η χρυσή βούλα (σφραγίδα), που ήταν ανηρτημένη σε χρυσόβουλο του αυτοκράτορα Αλεξίου Α' Κομνηνού, με το οποίο πιθανολογείται η ίδρυση της μεσοβυζαντινής μονής του Αγίου Νικολάου στο πλάτωμα του άλλοτε μοναχικού ιερού.

μεταγενέστερης (16ος αιώνας μ.Χ.) εκκλησίας του Αγίου Γεωργίου υψώνεται τοίχος με άνοιγμα παραθύρου, που επίσης ανήκε σε παλιότερο κτίριο. Και είναι επίσης πιθανό, το μεσοβυζαντινό αυτό μοναστήρι να ήταν αφιερωμένο στον προστάτη των ναυτιλλομένων, τον Άγιο Νικόλαο, που διαδέχθηκε το ιερό κορυφής της Μινωικής λατρείας.

Εάν η υπόθεση αυτή ευσταθεί, η αγιότητα του Αγίου Νικολάου, εκτός



5 Χαλκογραφία του λιμανιού του Αγίου Νικολάου (San Nicolo της Ενετοκρατίας, σημερινός Αυλαίμονας) από σχέδιο του Γάλλου περιηγητή A. Castellan, που το 1778 αποτύπωσε και την ομώνυμη οροσειρά με τα εκεί πτόσιμα.

από την ιδρυμένη με το χρυσόβουλο του Αλεξίου Α' Κομνηνού μονή, περιέλαβε τόσο την ορεινή αυτή περιοχή, όσο και το υποκείμενο λιμανάκι του σημερινού Αυλαίμονα, που τότε έλαβε τη μεσαιωνική ονομασία Άγιος Νικόλαος, που διατηρήθηκε και κατά τη μακρά περίοδο της Ενετοκρατίας - San Nicolo (εικ. 5). Αυτή τη μονή του Αγίου Νικολάου, μετά την ερείπωσή της, διαδέχθηκε, κατά τον 16ο

αίωνα, το επί του βράχου περεκκλήσιο του Αγίου Νικολάου και της Παναγίας, καθώς και η εκκλησία του Αγίου Γεωργίου, που ενσωμάτωσε στο δάπεδό της το ψηφιδωτό της παλαιάς (των αρχών του 7ου αιώνα) πρωτοβυζαντινής βασιλικής, η σκηνή κυνηγίου του οποίου δημιούργησε την ψευδαίσθηση ότι απεικονίζει τον στρατηλάτη άγιο, γι' αυτό και η νέα εκκλησία αφιερώθηκε στο όνομά του.

AGORES - ΠΩΛΗΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

ΠΡΑΓΜΑΤΟΓΝΩΜΟΣΥΝΕΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΑ ΔΙΕΘΝΗ ΠΡΟΤΥΠΑ ΒROR

(Για δικαστική χρήση, κληρονομικά, τραπεζικές διαφορές κλπ)

ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΜΕ ΣΕΒΑΣΜΟ ΚΑΙ ΕΧΕΜΥΘΕΙΑ

europa στεγασή

REAL ESTATE AGENCY
ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ
Τηλ.: 210 4212 252, 6930 387419
www.eurostegasi.com
email: eurostegasi@gmail.com

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ
55, 75, 80 τ.μ.

Κατασκευή 2011, χωρίς ημιυπάθριους, Τζάκι, WC, αυτόνομη θέρμανση, αποθήκη, parking, πόρτες ασφαλείας, συναγερμός, εγκατάσταση για φυσικό αέριο

Περιοχή: Άνω Πατήσια (Λαμπρινή), Οδός: Σαβαγνηών 36-38
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 210 5131777, www.flatsforsale.gr

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΑ ΔΩΜΑΤΙΑ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΜΜΟΣ, ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ.: 27360 38217, FAX: 27360 38357

Κτηματομεσιτικό Γραφείο
ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΑΓΟΡΕΣ
ΑΝΑΠΑΛΛΙΩΣΕΙΣ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ

Ελένη Ι. Φιρρογι
τηλ./fax: 2106217475
Κύθηρα 2736033654
κιν.: 6972289910 - 6972118656
e-mail: info@firrogi.gr
www.firrogi.gr

ΤΑΠΗΤΟΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

ΒΙΟΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΣΤΡΩΜΑΤΩΝ - ΣΑΛΟΝΙΩΝ

Εμμ. Δαμιανάκης

Λυκούργου 30
23100 Σπάρτη
Τηλ. 27310 21349
Κιν. 697 3352831
www.evrotasclean.gr

my computer

- Παλησιές - Αναβαθμίσεις
- Service H/Y Laptop & Εκτυπωτών
- Εγκαταστάσεις Δικτύων & Servers
- Συστήματα Ασφαλείας
- Περιφερειακά - Αντιλίσθημα

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ:

Πειραιάς	Κύθηρα
210 41 100 22	27360 39059

info@mycomputer.com.gr
www.mycomputer.com.gr

Ελαιόλαδο Γαβρίλη

Εξαιρετικό Παρθένο Ελαιόλαδο

ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ ΑΝΩΤΕΡΑΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ ΠΟΥ ΠΑΡΑΓΕΤΑΙ ΑΠ' ΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΕΛΙΕΣ ΚΑΙ ΜΟΝΟ ΜΕ ΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΜΕΘΟΔΟΥΣ

1905 Οφέλητα 0% - 0,3%

ΓΧ

Προμηθευτείτε το λάδι της χρονιάς σας τώρα
Τηλ. 27360 31013
Ελαιοτριβείο Γ. Χάρου
Λειβάδι Κύθηρα

Το εξαιρετικό παρθένο ελαιόλαδο «Γαβρίλη» τάχα πιο κοντά σας
Άλιμος: Κυθηρίων 84, έναντι Μυρτιδιώτισσας
Ν. Φάληρο: Ι. Μήτσα 21, πίσω από την «ΕΛΛΙΣ»
Και εξυπηρέτηση κατ'οίκον στα τηλέφωνα 210 4817090 6973 404670, 6932 100565, 27360 31013

αρτοποιείο "ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ"

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ
ΤΗΛ. 27360 - 38154

Στον παραδοσιακό μας ξυλόφουρνο στις Καρβουνάδες θα βρείτε όλα τα προϊόντα μας από αγνά υλικά, όπως το παξιμάδι μας και το παραδοσιακό ψωμί της γαργιάς.
ΤΑ ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ ΜΑΣ ΘΑ ΤΑ ΒΡΕΙΤΕ ΣΤΑ Α-Β ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΣ, ΣΤΑ ΣΟΥΠΕΡ ΜΑΡΚΕΤ «CARREFOUR»-«ΜΑΡΙΝΟΠΟΥΛΟΣ», «ΣΚΛΑΒΕΝΙΤΗΣ», «ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ» ΚΑΙ ΣΕ ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ.

EL SOL Hotel

Καψάλι - Κύθηρα, 80100
Τηλ.: 27360 31629 /31766 • Fax: 27360 31111
web site: www.elsolhotel.gr, e-mail: info@elsolhotel.gr

welcome stores

κασιμάτης

Τα πάντα για το σπίτι

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ
ΕΠΙΠΛΑ - ΚΟΥΖΙΝΕΣ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ

1^ο Κατάστημα Λιβάδι Κυθέρων
Τηλ.: 27360 31720 / Fax: 27360 31719

2^ο Κατάστημα Ποταμός Κυθέρων
Τηλ. - Fax: 27360 33620

www.kasimatis.com.gr
email: kythilek@otenet.gr

BERLONI MEDIA STROM Βιοκαρνέτ

Δωρεές Αγίου Γεωργίου Καρβουνάδων

Χρυσού Φραντζέσκα 2.000,00, Οικ. Εμμανουήλ Καλοκαιρινού 1.000,00, Ανώνυμος 50, Οικ. Ζαχαρία και Βασιλή Κασιμάτη 1.200,00 και όλα τα τζαμάκια των παράθρων. Οικ. Ειρήνης και Χάρη Πανώριου 500,00, Γιάννης Χαρατζάς αλλαγή και τοποθέτηση των τζαμιών εις μνήμη Εμμανουήλ Στάθη. Οικ. Βρεττού Στάθη (ηλεκτρολόγος) 50,00, Καλλιγέρος Εμμανουήλ του Ιωάννη 50,00, Οικ. Κυριάκου Λεονταίνη 1.000,00, Αθανάσιος και Μαρίκα Νασοπούλου 500,00, Οικ. Ανδρέα Αμάραντου 500,00, Οικ. Γεωργίου και Άννας Πρινέα 50,00, Ανώνυμος 120,00, Ανώνυμος 200,00, Ιωάννης και Μαρίκα Λεονταίνη 300,00, Ευανθία και Γεώργιος Μαρσέλος 100,00, Ευστράτιος Στάθης 100,00, Ιωάννα και Μαίρη Κασιμάτη 100,00, Βασίλειος Σπ. Κασιμάτης και Κυριακή Κασιμάτη 145,00, εις μνήμη Βασιλείου Γ. Κασιμάτη Αλεξάνδρα Κασιμάτη εις μνήμη Β. Κασιμάτη 145,00, Κασιμάτης Γεώργιος (Μουρίζος) 100,00 εις μνήμη της μητέρας του Κασιμάτης Ιωάννης του Παναγιώτου 600,00, Μπαβέα Ελένη 500,00, εις μνήμη Β. Κασιμάτη, Κασιμάτης Ιωάννης του Βασιλείου 145,00, εις μνήμη Β. Κασιμάτη, Κασιμάτης Σπύρος του Βασιλείου 145,00, εις μνήμη Β. Κασιμάτη, Κασιμάτη Μαρίτσα του Παναγιώτου 200,00, Κασιμάτη Καλλιόπη 500,00, Κασιμάτη Μαρία 100,00 εις μνήμη της μητέρας της Κασιμάτη Γιώτα 100,00, Βρεττός Στάθης παραχώρηση αιθουσας για φύλαξη των ιερών σκευών, Στάθης Παναγιώτης(ηλεκτρολόγος) ηλεκτρολογικές εργασίες, Κατάρο Ντεσταν Δωρεάν γυάλισμα μαρμάρων, Κασιμάτης Βασιλίας και Μαρία 150,00 εις μνήμη Β. Κασιμάτη, Κασιμάτη Γεωργία 50,00 εις μνήμη Β. Κασιμάτη, Μπαβέα Αγγελική και Χρήστος 200,00 εις μνήμη Β. Κασιμάτη, Λουράντος Παναγιώτης του Κωνσταντίνου 50,00 εις μνήμη Β. Κασιμάτη, Οικ. Μηνά και Ελένης Ραΐση 200 δολάρια, Ραΐσης Πολυζώης και Κυριακούλα 200 δολάρια, Ραΐσης Κωνσταντίνος και Δήμητρα 200 δολάρια, Βαρείας Παναγιώτης και Καλομοίρα 200 δολάρια, Κασιμάτη Διαμάντα 100 δολάρια.

ΔΩΡΕΕΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΟΙΚΟ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ "ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ"

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ-ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ-ΜΑΡΤΙΟΣ 2016

Δωρεές σε είδος
Γιώργος Εμμ. Καλλιγέρος, Μητροπολίτης Κυθήρων κκ.Σεραφεΐμ, Ρένα Οικονόμου, Άννα Γεωργίνη, Ειρήνη Στρατηγού, Γρηγορία Κορωναίου, Γρηγορία Ευθυμίου, Φωτεινή Σκλάβου, Παν.Γκιουζέτης, Μ.Σοφιος, Μ.Κασιμάτης, Φωτεινή Καρρά, Αναστασία Μεγαλοκονόμου, Καλλιόπη Στάθη, Κυρίες Ενορίας Ποταμού, Νίκη Πρινέα, Ανδρέας Μεγαλοκονόμος, Μαρία Πετροχειλίου, Γκίκας Γκίκας, Βάσω Λεονταίνη, Αρτοποικία Καραβά, Κυπαρισσούλα Βασιλακάκη, Άννα Λευθέρη, Φωτεινή Γολεμάτη, Πηνελόπη Σούγιαννη, Μιχάλης Λυριστής, Κυρίες Ενορίας Αγίας Πελαγίας, Αναστ. Χρυσοφίτης, Λύκειο Κυθήρων, Μαρία Ζαντιώτη, Αικ. Σταματάκου, Οικ. Μαρίας Τραβασάρου, Καλομοίρα Κομπή, Εμμ. Κασιμάτης, Οικ. Βασιλή Κασιμάτη, Παν. Κασιμάτης, Μαν.Κασιμάτης, Βάσω Τζίκα, Οικ. Μαν. Μαυρομάτη, Ανώνυμος, Σύλλογος Αγίας Πελαγίας, Δημήτρης Γκίνης, Χρήστος Βάρδας, Διαμαντίνη Μουλλός, Δέσποινα Φατσέα, Κυριακή Καλλιγέρου, Πόπη Μεγαλοκονόμου, Μασσέλος Γρηγόρης, Ντίνα Σουρή, Οικ. Ιωάννη Καλοκαιρινού, Οικ. Αναστ. Χρυσοφίτη, Ιωάννα Καραβοκύρη, Ευαγγελία Φατσέα, Νίκος Χάρος, Ιωάννης Κασιμάτης, Ειρήνη Νομικού, Αναστασία Χλέντζου, Αγγελική Φατσέα, Πατήρ Γεώργιος Αδίκημενάκης, Νικ. Χάρος (Βλαστός), Αικ. Λαμπράκη, Δημήτρης & Κωνσταντίνος Λογοθετή, SM ΛΕΟΝΤΣΙΝΗ, Ελένη Κοφούλη, Μαρία Κομνηνού, Παν. Γκιουζέτης, Σίλβια Κασιμάτη, Μαρία Καστρισιού, Αναστασία Φατσέα, Ευγενία Γκίνη, Ευθυμίου Γρηγορία, Χρυσάνθη Ορφανούδη, Μαρίνα Πέππα, Παν. Σουρή, Παν.Μουλλός, Ι.Ν Ευαγγελιστριάς Λογοθετιανικών, Ελένη Α. Κομνηνού, Σπ. Β. Καλοκαιρινός, Μαρία Μπαρόγκα, Βιόλα Καλλιγέρου, Οικ. Αικ. Σωτήρχου.

Προσέφεραν στο Γηροκομείο για γεύματα Τροφίμων οι:
2/1/16 Ενορία Αγίου Νικολάου Αβλέμωνα, 6/1/16 Παν. & Ματίνα Σα-

μίμου εις μνήμη Παν. Κυριάκη, 24/1/16 Φιλικός Κύκλος Γηροκομείου, 11/2/2016 Ελένη Κασιμάτη εις μνήμη του πατέρα της Σταύρου Ταμβάκη, 28/2/2016 Φιλικός Κύκλος Γηροκομείου, 19/3/2016 Σταυρούλα & Μαρία Μαυρογιώργη εις μνήμη Δημ. Μαυρογιώργη, 27/3/2016 Φιλικός Κύκλος Γηροκομείου.

Προσέφεραν στο Γηροκομείο λαδι οι παραγωγοί του Αγρ. Συνεταιρισμού Λειβαδίου:

Κασιμάτης Γιώργος, Κοντολιάνικα, Χάρος Ν. Γεώργιος, Λειβάδι, Βάρδας Π. Γιώργος, Λειβάδι, Κομνηνός Γεώργιος, Ποταμός, Λυριστής Μιχάλης, Λειβάδι, Βενέρη Γρηγορία, Δρυμώνας, Λουράντος Δημήτρης, Χώρα, Βάρδας Π. Ιωάννης, Λειβάδι, Καλλιγέρο Ελένη, Καλοκαιρινές, Κασιμάτης Βασιλίας (Ξερός), Λειβάδι, Ανώνυμος, Πατήρ Γεώργιος Αδίκημενάκης, Αβλέμωνα, Μαρέντης Ιωάννης, Φράτσια, Τζάννης Εμμ., Λειβάδι, Πατήρ Μεγαλοκονόμος Παν., Δρυμώνας

Προσέφεραν στο Γηροκομείο λαδι οι παραγωγοί του Αγρ. Συνεταιρισμού Ποταμού:

Μηνάς & Ελένη Σουρή, Καραβάς, Παν. & Κωνσταντία Σουρή, Ποταμός, Καψάνης Κων/νος, Αγία Πελαγία, Σουρή Αντωνία, Καρδίτσα, Μιχαλακάκης Χαρ. & Ειρήνη, Ποταμός, Κομπή Καλομοίρα, Λογοθετιανικά, Φυρού Ελένη, Λογοθετιανικά, Θεοδωρακάκη Ζωή, Ποταμός, Ζαντιώτης Παν. Αγία Πελαγία, Μαυρομάτης Εμμ. & Ιωάννης, Πιταινάδες, Γερακάρου-Βασιλάκου Αμαλία, Κορυδαλλός, Ζαντιώτης Εμμ. & Δήμητρα, Ποταμός, Χλέντζου Σταυριανή, Λογοθετιανικά, Φυρού Μαριέττα, Αρωνιάδικα, Σακελλαρίου Μαρία, Λογοθετιανικά, Σοφίος Παν. & Ειρήνη, Αγία Πελαγία, Μοιρασεντής Ευστράτιος, Ποταμός, Σταθάκης Νίκος, Ποταμός, Μεγγουλης Ευάγγελος & Ευρυδική, Αγία Πελαγία, Φυρός Αθανάσιος & Παναγιώτης,

Μητάτα Κομνηνού Θεανώ, Αγία Πελαγία, Ανδρέοπουλος Στεργιος, Αγία Αναστασία, Μεμουσάι Θωμάς-Αντώνης, Καραφίλ Σεριφαί.

Χρηματικές Δωρεές

John Conedera από επιθυμία ΔΑΜΙΑΝΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΑΝΔΡΟΝΙΚΟΥ, υπέρ των τροφίμων 10.000,00, Κυριακή Φατσέα εις μνήμη Βασιλή Κασιμάτη. 100,00, Λεμονιά Αϊβατζίδου εις μνήμη Αναστ. Φλωρόπουλου 50,00, Βάσω Σαμίου εις μνήμη του συζύγου της Τάσου Φλωρόπουλου. 50,00, Φιλικός Κύκλος Γηροκομείου(27/12) 100,00, Ανώνυμος 150,00, Εταιρεία "Κέντρο Ομοιοπαθητικής Ιατρικής" εις μνήμη Παναγιώτη Κυριάκη 500,00, Οικ. Μαρίας Χαραμή εις μνήμη Θάλειας Νικηφοράκη 50,00, Παν. Κασιμάτης εις μνήμη Βασιλή Κασιμάτη 300,00, Καθηγήτης Γρ. Τσάλτας εις μνήμη Βασιλή Κασιμάτη 50,00, Μέριλυν Διαμαντή εις μνήμη Βασιλή Κασιμάτη 100,00, Φρλιλίγκος Νικόλαος εις μνήμη Βασιλή Κασιμάτη 150,00, Ανδρόπουλος Κων/νος εις μνήμη Βασιλή Κασιμάτη 150,00, Αψούρης Δημήτρης εις μνήμη Βασιλή Κασιμάτη 150,00, Ηλιάδου Αθηνά και τέκνα αυτής, Κων/νος & Μάγια, εις μνήμη Βασιλή Κασιμάτη 100,00, Δευτερέβου Μαρία εις μνήμη της μητέρας της Ελένης 110,00, Φιλικός Κύκλος Γηροκομείου (24/1) 120,00, Μαρία Σαραντοπούλου εις μνήμη Βασιλή Κασιμάτη 100,00, Ανώνυμος 75,00, Τρανός Χρυσάνθος εις μνήμη Θάλειας Νικηφοράκη 50,00, Αικ. Σταματάκου εις μνήμη του γιου της και της Φωτεινής Σμίροβα 110,00, Σταυρόπουλος Παναγιώτης, αναπλ. Καθηγ. Δερματολογίας εις μνήμη του αλησμόνητου διδασκάλου του Καθηγ. Ιωάννη Στρατηγού 300,00, Μανώλης & Λίτσα Σαμίου εις μνήμη Βασιλή Κασιμάτη 100,00, Μαυροματάκης Ζαχαρίας εις μνήμη Καλλιόπης Μασσέλου 80,00, Μαυροματάκης Ζαχαρίας εις μνήμη Καλλιόπης Μασσέλου 70,00, Οικ. Αναστασίου Χρυσοφίτη εις μνήμη Πολυχρόνη Χρυσοφίτη, 200,00, Κων/νος, Ιωάννης & Παναγιώτης

Ανδρόνικος εις μνήμη της μητέρας τους Πηνελόπης Ανδρονίκου 120,00, Ανώνυμος 1.500,00, Φιλικός Κύκλος Γηροκομείου (28/2) 90,00, Άννα Γκέκα εις μνήμη της μητέρας της Αδαμαντίας Τζωρτζοπούλου 200,00, Βασιλακάκη Παρρή εις μνήμη της γιαγιάς της Ελένης Μακρή 150,00, Ευαγγελία Φατσέα εις μνήμη του συζύγου της Εμμ. Φατσέα 175,00, Ευγενία Γκίνη εις μνήμη Μαρίας Μιχαλάκου-Μωραϊτού 100,00, Δντρια & Υπάλληλοι Εθνικής Τράπεζας Κυθήρων 158,00, Φιλικός Κύκλος Γηροκομείου (13/3) 100,00, Οικ. Κοσμά Πετρόχειλου εις μνήμη του 135,00.

ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΦΥΡΑ ΣΤΟ ΔΙΑΚΟΦΤΙ

Σχετικά με τη γέφυρα στο Διακόφτι, θα πρέπει το συντομότερο να παρθούν μέτρα για να μην πούμε «Φούντο Μαργαρίτα», που είπαν οι τούρκοι. Το πλήρωμα του τούρκικου πλοίου που παρεσύρθη από το ακυροβόλιο στη Νεάπολη και ο Βοριάς το έριξε εξω στα βράχια, πριν από το μόλο της Πλ. Άμμου, όπου το μισό πλήρωμα τράβηξε προς το Φανάρι και το άλλο μισό προς το λαγκάδι και τους πρώτους που συνάντησε τους έλεγε: «Φούντο Μαργαρίτα».

Γι' αυτό πρέπει να ενεργήσουμε να παρθούν μέτρα το συντομότερο δυνατόν για να μην πούμε «Φούντο η Γέφυρα» και εν συνεχεία «αντίο λιμάνι».

Ευάγγελος Βαγγής

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ δώροφη κατοικία 81τ.μ στα Αρωνιάδικα Κυθήρων. Το ισόγειο τμήμα αποτελείται από σαλόνι με τζάκι, κουζίνα, μπάνιο και στο πίσω μέρος της κατοικίας πρόσβαση σε κήπο. Ο όροφος αποτελείται από μια κρεβατοκάμαρα. Τηλ. επικοινωνίας: 6988768463

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ Β. ΚΟΥΜΕΣΟΥ
& ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ
ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΟΣ - Τ. ΠΛΟΙΑΡΧΟΣ Ε.Ν.
ΝΑΥΤΙΚΟΣ ΠΡΑΓΜΑΤΟΓΝΩΜΩΝ
ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΟΚΙΝΗΣΙΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΦΙΛΙΑΣ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ
Α' ΓΡΑΦΕΙΟ: ΠΛΑΤΩΝΟΣ 34 - ΓΑΛΑΤΣΙ - Τ.Κ. 11147
ΤΗΛ./FAX: 210 21 31 486, e-mail: har_coum@yahoo.gr
Β' ΓΡΑΦΕΙΟ: ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 35 - 3ος ΟΡΟΦΟΣ, ΤΗΛ./FAX: 210 21 33 811
Γ' ΓΡΑΦΕΙΟ: ΑΜΕΡΙΚΗΣ 23 - 1ος ΟΡΟΦΟΣ
ΚΙΝ.: 6937 005 807, 6945 259 730

ΙΩΑΝΝΗΣ ΦΑΤΣΕΑΣ
ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΒΙΟΛΟΓΙΚΗ ΚΟΠΡΙΑ ΑΠΟ ΒΙΟΛΟΓΙΚΟ ΟΡΝΙΘΟΤΡΟΦΕΙΟ ΣΕ ΣΑΚΙΑ ΤΩΝ 30 ΚΙΛΩΝ
ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΤΟ ΣΗΜΕΙΟ ΤΟΥ ΕΠΙΘΥΜΕΙ Ο ΠΕΛΑΤΗΣ
ΛΕΙΒΑΔΙ. ΤΗΛ. 27360 31 790 και 6943 906098

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΚΥΡΙΑΚΗ ΖΑΡΠΑ-ΤΡΙΜΜΗ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛ. 27360 - 33107 - 34114

ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Ελίνα Ιορδανίδου
Ποταμός Κύθηρα, 80200
elina70@otenet.gr
Tel:2736033880
6974639281
Οικία: 2736038114
Fax: 2736033880

ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ ΚΑΡΥΔΗ
Πνευμονολόγος - Φυματιολόγος
Επιμελήτρια ΙΑΣΩ GENERAL HOSPITAL
Ιατρείο: Περιοιλέους 2 & Μεσογείων Χολαργός
155 61 Τηλ.: 213 033 95 34, Κιν.: 694 447 74 40
ΙΑΣΩ GENERAL: Μεσογείων 264 Χολαργός, 155 61
Τηλ.: 210 650 20 00, Κιν.: 697 444 23 34
e-mail: betty_karidi@yahoo.com

ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ
Χρυσούλα Σοφίου (Μπαϊά)
Τοπογράφος Μηχανικός Τ.Ε.
Α.Μ./ΕΤΕΕΜ: 40586
Αγία Πελαγία - Κύθηρα 80200
τηλ/fax: 27360 31027, κιν. 6979 080762
e-mail: xsoufiou@gmail.com

ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΖΑΡΜΠΗ-ΜΑΓΕΙΡΟΥ
Ορθοδοντικός
Πτυχιούχος Πανεπιστημίου Αθηνών
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Tubingen Γερμανίας
Μέλος του European Board of Orthodontists
Δορυλαίου 4, Πλ. Μαβίλη Τηλ. 210 6411106
(Μετρό: Μέγαρο Μουσικής) Κιν. 6944 884464

"ΠΑΝΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ"
ΣΤΑΘΗΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ - ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ
ΚΑΒΑ - ΚΡΑΣΙΑ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛ: 27360 38255, ΦΑΞ: 27360 38244

RENA'S
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ
Τα πιο καλοφτιαγμένα γλυκά για το σπίτι σας ή στο μαγαζί μας
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 27360-31700

SUPER MARKET
Γ. ΚΑΨΑΝΗΣ
Συνέπεια - ευθύνη
ποικιλία - καλές τιμές
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΤΗΛ. 27360-33.458

ΑΙΜ. ΝΙΚ. ΣΚΕΤΑΣ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΤΖΑΚΙΩΝ
● ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ ΕΣΩΤ. ΧΩΡΩΝ
● ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΠΛΑΚΩΝ
ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ Τηλ.-Fax:27360-33826
Κιν. 6973 680852

ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ

2ο ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΔΗΜΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ «ΤΑΞΙΔΙ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ 2016» - ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ

21/06-08/07: Ατομική Έκθεση Φωτογραφίας του Παύλου Κορωνάου, Χώρος Τέχνης «Ζεϊδωρος» στο Καψάλι.

4-14 Ιουλίου: Έκθεση Καλλιγραφίας «Μύθοι και Παραμύθια» της Μαρίας Γενιτσαρίου, Follow your Art Gallery (Καψάλι).

8 Ιουλίου: Παραδοσιακοί χοροί από το χορευτικό συγκρότημα των Κυθρηίων της Αυστραλίας, Πλατεία Ποταμού (21:00).

9 Ιουλίου: Φιλικός Αγώνας Ποδοσφαίρου Kythera - Australia Summer Cup 2016. Γήπεδο «Παναγιώτης Σπυριδωνος Ιερέως Μάγειρος», Λιβάδι.

9 Ιουλίου: Εργαστήριο Καλλιγραφίας από τη Μαρία Γενιτσαρίου για Παιδιά και Ενήλικες, Δημοτική Βιβλιοθήκη (Κοντολιάνικα), 12:00.

9-30 Ιουλίου: Γιώργος Τζάννης Κάφκος, Cythea Psyche, Ατομική Έκθεση Ζωγραφικής και Γλυπτικής, Χώρος Τέχνης «Ζεϊδωρος», Καψάλι.

10 Ιουλίου: Επίσημη Επίσκεψη Αντιπροσωπείας Δήμου Καραβά Κύπρου. Εγκαίνια Μνημείου Πεσόντων Τ.Κ. Καραβά (10:00)

15-25 Ιουλίου: Έκθεση Ζωγραφικής της Δροσιάς Τσέρη, Follow your Art Gallery (Καψάλι).

15/07-10/08: Φωτογραφική έκθεση και έκθεση κειμηλίων για το Ρώσο Ναύαρχο Νικόλαο Φιλοσόφω στο πλαίσιο του Αφιερωματικού Έτους Ελλάδας Ρωσίας. Κυθηραϊκός Σύνδεσμος (Χώρα).

17 Ιουλίου: Ετήσιος Χορός Συλλόγου Επαγγελματιών Αβλέμων.

17-28 Ιουλίου: Ομαδική έκθεση σύγχρονων Ελλήνων εικαστικών. Έκθεσιακός χώρος Mercato (Χώρα), Δημοτική Βιβλιοθήκη (Κοντολιάνικα), Κάστρο Κάτω Χώρας, Αγγλικό Σχολείο Μυλοποτάμου.

20-24 Ιουλίου: 4ο Geobukan Tour and Training Martial Arts, Αθλοτουριστικό πρόγραμμα πολεμικών τεχνών και αυτοάμυνας.

22 Ιουλίου: Συναυλία της Φιλαρμονικής Ποταμού και Χοροί από το Χορευτικό της Αγ. Πελαγίας στο προαύλιο του Ιερού Ναού Αγ. Πελαγίας στην Αγ. Πελαγία (21:00).

23 Ιουλίου: Κυθηραϊκή Χορωδία ΚΕΥΘΟΣ, «Αφιέρωμα στους Μεγάλους Έλληνες Συνθέτες», Χώρος τέχνης «Ζεϊδωρος», Καψάλι (20:30').

24 Ιουλίου: Ετήσιος χορός Αγροτικού Συνεταιρισμού Λιβαδίου (πλατεία Κάτω Λιβαδίου)

26 Ιουλίου: Συναυλία της Φιλαρμονικής Ποταμού στο προαύλιο του Δημοτικού Σχολείου Ποταμού. Διεύθυνση Παναγιώτης Λευθέρης (Catelouso). Ώρα έναρξης 20:30'.

26/07-06/09: Η Θεατρική ομάδα "ΦΩΣ" θα παρουσιάζει το έργο «Όχι τα νεφρά μου» κάθε Τρίτη στον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο (Χώρα - 21:00)

27 Ιουλίου: Χορός Εξωραϊστικού Συλλόγου Διακοφτίου (Μικρός Μώλος Διακοφτίου).

27/07-06/08: Ομαδική Έκθεση Καλλιτεχνών «Big Crisis - Small Art No 5», Follow your Art Gallery (Καψάλι).

30 Ιουλίου: Ετήσιος Χορός Συλλόγου Καλάμου, προαύλιο Δημοτικού Σχολείου Καλάμου.

30 Ιουλίου: Συναυλία της Φιλαρμονικής του Πολεμικού Ναυτικού στο Λιμένα της Αγίας Πελαγίας (21:00). Διεύθυνση: Αρχιμουσικός Π.Ν. Πλωτάρχης κ. Γεώργιος Τσιλιμπάρης. Συμμετέχουν η Ευδοκία Μωυσιδου και ο Σταύρος Σαλαμπασόπουλος.

31 Ιουλίου: Street music demonstration από την Φιλαρμονική

του Πολεμικού Ναυτικού στην πλατεία της Χώρας Κυθέρων (21:30')

31/07-06/08: Έκθεση Νίκου Λουράντου «Τεχνολογία και Διασκέδαση στα Παλιά Κύθηρα» στο Mercato (Χώρα).

31/07-20/08: Αλίκη Ρήγου, Silence, Ατομική Έκθεση Ψηφιδωτού - Ζωγραφικής, Χώρος Τέχνης «Ζεϊδωρος», Καψάλι.

01/7-31/7: Κάθε Παρασκευή βράδυ: ζωντανή μουσική στην Πλατεία του Ποταμού.

6 Αυγούστου: Ετήσιος Χορός Αβλέμων.

7-17/8: Έκθεση Ζωγραφικής του Στέφανου Ρόκου, «Η Εποχή του Ηλεκτρισμού». Follow your Art Gallery (Καψάλι).

7-14/8: Έκθεση ζωγραφικής «Σύγχρονες Γεωμετρικές», Κοκκώνας Βασίλειος, στο Mercato (Χώρα).

9 Αυγούστου: Συναυλία Κλασικής Μουσικής Δωματίου Φεστιβάλ Σαρωνικού, Χώρος Τέχνης «Ζεϊδωρος», Καψάλι.

12/08-10/09: Φωτογραφική έκθεση για τον μεγάλο Κυθηριο Φωτογράφο Μανόλη Φατσέα Φουριάρη. Κυθηραϊκός Σύνδεσμος (Χώρα).

12-20/8: Ατομική έκθεση Αγοράς και Κεραμικής της Σοφίας Πολίτου, παλιό καφενείο «Πλουμίδη», Ποταμός Αντικυθέρων.

15 Αυγούστου: Ετήσιος Χορός Εξωραϊστικού Συλλόγου Ποταμού, Πλατεία Ποταμού.

15-23/8: Ατομική έκθεση ζωγραφικής της Αμαλίας Κομνηνού στο Mercato (Χώρα).

18 Αυγούστου: «Μ' ένα σπάρο δυό τρυγόνια», Προβολή Ντοκιμαντέρ της Ελληνικής Ορνιθολογικής Εταιρείας, Ορνιθολογικός Σταθμός Αντικυθέρων (20:00).

18-21/8: 7ο Διεθνές Συμπόσιο

του Κυθηραϊσμού, Μυρτίδια, Χώρα, Φράτσια, Ποταμός.

18-27/8: Έκθεση της Μαρίας Σχινά «Ψηφίδες Χρόνου», Follow your Art Gallery (Καψάλι).

20/8: Ο Εραστής Χ. Πίντερ, Ομάδα X-Act, Χώρος Τέχνης «Ζεϊδωρος», Καψάλι. Αυγούστου: Ετήσια Γεωργοκτηνοτροφική Έκθεση Φρατσίωων.

21/08: 10Πετροχειλίου, Ατομική Έκθεση Ζωγραφικής, Χώρος Τέχνης «Ζεϊδωρος», Καψάλι. Αυγούστου: Συναυλία Σταμάτη Κραουνάκη - Πέτρο Μάργαρη, Χώρος Τέχνης «Ζεϊδωρος», Καψάλι 28 Αυγούστου: Κυθηραϊκή Χορωδία ΚΕΥΘΟΣ, «Αφιέρωμα στους Μεγάλους Έλληνες Μητάτα, Χώρος Τέχνης «Του Φάβα το Λιοτρίβι» (20:00).

28/08-10/09: Ομαδική Ε«Back Up», Follow your Art Gallery (Καψάλι).

1-31/8: Προβολή ταινιών κάθε Σάββατο (21:00') στο προαύλιο του Δ.Σ. Χώρας από την Κινηματογραφική Λέσχη Κυθέρων.

1-8: Κάθε Παρασκευή βράδυ: ζωντανή μουσική στην Πλατεία του Ποταμού. 9:Ετήσιος Χορός Συλλόγου Αγίας Πελαγίας.

25/9: Συναυλία της Φιλαρμονικής Αεροπορίας (ο χώρος θα ανακωνωθεί στο site του Δήμου)

● ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΝΩΣΗΣ ΝΕΟΛΑΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ «ΠΟΡΦΥΡΙΣ»

29 Ιουλίου: Συναυλία με το συγκρότημα Imam Baildi,

12 Αυγούστου: Τουρνουά Beach Volley και Χορός Zumba στο Καψάλι

13 Αυγούστου: Περίπατος σε ένα από τα μοναδικά μονοπάτια του νησιού και αθλοπαιδιές στο Δημοτικό Σχολείο Καρβουνάδων

14 Αυγούστου: Porphyrus Summer Party 2016 στην παλιά Disco στο Καψάλι

Πληροφορίες: www.porphyrus.com
Περιηγηθείτε στα Κύθηρα μέσα από το πρωτοπόρο πρόγραμμα "The Sound of Kythera!"

Στην αίθουσα αφίξεων του Κρατικού Αερολιμένα Κυθέρων «Αλέξανδρος Αριστοτέλους Ωνάσης» βρίσκεται εγκατεστημένος ο ηλεκτρονικός ηχογράφης των Κυθέρων που σας περιμένει να τον ανακαλύψετε! info: www.soundofkythera.com

● ΩΡΑΡΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΩΝ ΧΩΡΩΝ

09:00-16:00: καθημερινά εκτός Δευτέρας: Αρχαιολογικό Μουσείο (Χώρα) (τηλ. επικοινων. 2736039012)

08:00-20:00: καθημερινά: Κάστρο Χώρας Κυθέρων (τηλ. επικοινων. 2736039012)

09:00-16:00: καθημερινά εκτός Δευτέρας: Μόνιμη Έκθεση Οικοσμήμων (κάστρο Χώρας) (τηλ. επικοινων. 2736039012)

09:00-16:00: καθημερινά εκτός Δευτέρας: Συλλογή έργων Βυζαντινής και Μεταβυζαντινής Τέχνης (Κάτω Λιβάδι) (τηλ. επικοινων. 2736031731)

08:30-13:00: ΔΕ|ΤΡ|ΠΕ|ΣΑ

17:30-20:30: ΤΕ|ΠΑ|ΚΥ: Άγιος Ιωάννης ο εν Κρημνώ (Καψάλι) (πληροφορίες 2736031338)

Ιερός Ναός Αγίου Δημητρίου στο Πούρκο. Επίσκεψη μετά από συνεννόηση με την αρχαιοφύλακα της Συλλογής έργων Βυζαντινής & Μεταβυζαντινής Τέχνης στο Κάτω Λιβάδι.

11:00-19:00: καθημερινά εκτός Δευτέρας: Σπήλαιο Αγίας Σοφίας Μυλοποτάμου (έναρξη τελευταίας ξενάγησης 18:30).

Θερινά τμήματα Κολύμβησης & Ιστιοπλοΐας Ναυτικού Ομίλου Κυθέρων 2016

Το καλοκαίρι είναι εδώ και ο Ναυτικός Όμιλος Κυθέρων προετοιμάζεται εντατικά να υποδεχτεί στην δροσερή αγκαλιά του τους μικρούς μας φίλους. Φέτος το τμήμα του Αβλέμονα μεταφέρεται στην Αγία Πελαγία και θα λειτουργήσουν τα παρακάτω τμήματα:

Α. Μαθήματα κολύμβησης (ηλικίες 3-16 ετών)

Τα τμήματα κολύμβησης θα λειτουργήσουν Δευτέρα - Παρασκευή για 5 εβδομάδες από 11 Ιουλίου έως 13 Αυγούστου ως εξής:

1. Καψάλι (6-16 ετ.) πρωί 10-12 πμ.

2. Καψάλι (3-6 ετ.) απόγευμα 5-6 μμ. & 6-7 μμ.

3. Αγία Πελαγία (6-16 ετ.) απόγευμα 5-7 μμ.

Το πρόγραμμα στο Καψάλι είναι προσαρμοσμένο στα δρομολόγια της τοπικής συγκοινωνίας ενώ για το τμήμα της Αγίας Πελαγίας η μετακίνηση θα γίνεται με ιδιωτικά μέσα. Στο τοπικό λεωφορείο θα υπάρχει κοπέλα συνοδός η οποία θα φροντίζει για την ασφαλή προ-

σέλευση και αποχώρηση των παιδιών στις εγκαταστάσεις του ομίλου.

Το κόστος συμμετοχής για τις 5 εβδομάδες μαθημάτων κολύμβησης διαμορφώνεται:

Για ένα παιδί 70 ευρώ

Για δύο παιδιά (αδέρφια) 90 ευρώ

Για τρία παιδιά (αδέρφια) 110 ευρώ

Β. Μαθήματα ιστιοπλοΐας (ηλικίες 9-16 ετών).

Στα μαθήματα ιστιοπλοΐας

μπορούν να συμμετέχουν παιδιά ηλικίας 9-16 ετών και θα διεξάγονται με τη μέγιστη ασφάλεια από έμπειρη προπονήτρια ιστιοπλοΐας στο Καψάλι στον πίσω γιαλό.

Τα τμήματα είναι πρωινά ως εξής: (αθλητές ανά τμήμα 10-12 παιδιά).

- 11 Ιουλίου-29 Ιουλίου 10 πμ - 12:30 πμ. Δευτέρα έως Παρασκευή (15 μαθήματα)

- 1 Αυγούστου-19 Αυγούστου 10 πμ-12:30 πμ Δευτέρα έως Παρασκευή (15 μαθήματα).



Εφόσον υπάρχει ζήτηση θα δημιουργηθεί και απογευματινό τμήμα 5 μμ-7.30 μμ.

Το κόστος συμμετοχής είναι 120 ευρώ για μαθήματα 3 εβδομάδων.

ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ

- ✓ Επισκευές
- ✓ Ανταλλακτικά
- ✓ Περιελίξεις

● ΧΡΗΣΤΟΣ ΛΕΒΙΣΙΑΝΟΣ
ΑΧΙΛΛΕΩΣ 77 & ΚΩΝ/ΠΟΛΕΩΣ ΤΚ 10435
ΤΗΛ.: 210 3455130 ● FAX: 210 3454909
e-mail: www.serviceergalion.gr leviss@atp.gr

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ερειπωμένο διόροφο κτίσμα (ισόγειο 81,7 τμ, 1ος 45,4 τμ.) με στάβλο (23τμ) στα Ντουριάνικα Κυθέρων εντός οικοπέδου 446,65 τ.μ. Για την κατοικία υπάρχει επιχειρηματικό σχέδιο μετατροπής της σε επιπλωμένες τουριστικές κατοικίες με όλες τις απαραίτητες άδειες και εγκρίσεις. Υποβολή μόνο σοβαρών προτάσεων. Τηλ. 6977 242916 κος Παντελίδης

Καθηγητής Μουσικής ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΣΤΑΘΗΣ
Παραδίδει μαθήματα μουσικής (ακκορντεόν, αρμόνιο, μπουζούκι, βιολί, λαούτο, παραδοσιακά τσιριγώτικα τραγούδια) Αναλαμβάνει κοινωνικές εκδηλώσεις με την ορχήστρα

ΤΗΛ.: 210 4312510 & 6944 934956

Πωλείται οικοπέδο, 1.209 τ.μ., άρτιο και οικοδομήσιμο, εντός οικισμού, στα Σκουλιάνικα. Πληρ. τηλ. 694 5398581.

Πωλείται οικία αναπαλαιωμένη εντός της Χώρας των Κυθέρων, οικόπεδο 7,5 στρ. στην Αγία Αναστασία και οικόπεδο, 600 τμ στην Αγία Πελαγία, άρτια και οικοδομήσιμα. ΟΛΑ ΜΑΖΙ σε τιμή λογική. Τηλ. επικοινωνίας: 694 3762504 και 690 6759146. κ. Σωτήρη Βουρνά.

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ

ΜΕΘΑ ΒΛΑΝΤΗ **έτοιμα γυναικεία ενδύματα ελληνικά - εισαγωγής**

πώληση χονδρική - λιανική

1ο κατάστημα: ΣΕΡΙΦΟΥ 7 & ΔΟΥΣΜΑΝΗ, Τηλ. 210 8653.800

2ο κατάστημα: ΣΕΡΙΦΟΥ 9-11, Τηλ. 210-8628.169

ΛΑΤΟΜΕΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΡΟΜΠΕΡΤΟ ΚΕΡΕ Ο.Ε.

ΑΔΡΑΝΗ ΥΛΙΚΑ **ΕΤΟΙΜΟ ΜΠΕΤΟΝ**

ΑΜΜΟΣ - ΧΑΛΙΚΙ - ΨΗΦΙΔΑ - 3^α C12-16 C16-20 C20-25

ΤΗΛ. ΛΑΤΟΜΕΙΟΥ: 27360 31900 - ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΗΛ.: 31657 ΚΙΝΗΤΑ: 6944 694542, 6944 261285

← **ΑΠΙΘΑΝΗ** λεηλασία του θαλάσσιου χώρου στα Αντικύθηρα γίνεται από επαγγελματίες ψαροντουφεκάδες, αλλά και άλλους παράνομους ψαράδες, Έλληνες και αλλοδαπούς (κυρίως Ιταλούς), που πουλάνε τα ψάρια και προχωρούν ακάθεκτοι για να κάνουν τις πάλαι ποτέ πλούσιες Ελληνικές θάλασσες σε ίδια κατάσταση με την Αδριατική, που δεν έχει λέπι! Εκεί, στο μικρό νησί -και όχι μόνον- αλωνίζουν σχεδόν ασύδοτοι και με πλήρη απουσία των αρμοδίων αρχών που δεν έχουν μέσα. Και όσα έχουν «κυνήγουν» λαθρομετανάστες!

Η εκλογή της νέας Επιτροπής Εγχωρίου Περιουσίας

Η εκλογή της νέας Επιτροπής Εγχωρίου Περιουσίας Κυθέρων και Αντικυθήρων έφερε μεγάλες προσδοκίες στον τόπο μας. Υπήρξε συ-

Γράφει ο ΚΟΣΜΑΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

ναινετικό κλίμα μεταξύ των Δημοτικών Παρατάξεων κατά την εκλογική διαδικασία και φρέσκος αέρας που έφερε το πολυπληθές και διευρυμένο εκλεκτορικό σώμα. Η μόνη «παραρωνία», κατά τη γνώμη μου, ήταν η ανεπαρκής ενημέρωση κάποιων ομιλητών σχετικά με την Εγχώριο, παρότι τα τελευταία χρόνια δημοσιεύτηκαν πολλά άρθρα και ενημερωτικά δελτία της Επιτροπής, επί όλων των θεμάτων, έτσι ώστε όλοι μπορούσαν επαρκώς να ενημερωθούν.

Θεωρώ ιδιαίτερα επωφελητή για τον θεσμό της Εγχωρίου την εκλογή, ως Προέδρου της Επιτροπής, του κ. Παναγιώτη Κομνηνού. Ως Κυ-

θίριος οφείλω να εκφράσω την ευγνωμοσύνη μου στο πρόσωπό του, γιατί επί πολλά χρόνια, αφιλοκερδώς και ανιδιοτελώς, προσφέρει τις υπηρεσίες του στην κοινή υπόθεση των Κυθέρων που ονομάζουμε Εγχώριο. Η εκλογή του από το πολυπληθέστερο μέχρι τώρα εκλεκτορικό σώμα, με μεγαλύτερη των δύο τρίτων πλειοψηφία και η υποστήριξη του από τρεις Δημοτικές Παρατάξεις, αποδεικνύει την καταλληλότητά του. Η εμπειρία του και η εντιμότητά του, προαναγγέλλουν επιτυχία και για την Προεδρική του θητεία.

Η «πανηγυρική» αυτή εκλογή του Παναγιώτη Κομνηνού στη θέση του Προέδρου σηματοδοτεί κάτι σημαντικό. Πως οι Κυθηριοί κώφευσαν στη διασπορά ψευδών φημών, πως τάχα η Εγχώριος αδικεί τους Κυθηριούς ιδιοκτήτες διεκδικώντας τις περιουσίες τους. Κώφευσαν στις ανώνυμες ψευδείς και κακοήθεις καταγγελίες που έστειλαν στα δικαστήρια

τον Πρόεδρο και τα μέλη της Επιτροπής για να κηρυχθούν πανηγυρικά αθώοι. Οι πολέμιοι της Εγχωρίου κρύβουν επιμελώς το γεγονός ότι τα τελευταία δώδεκα χρόνια η Επιτροπή,



παρά την τεράστια έκταση που διαχειρίζεται, παρά τους χιλιάδες γειτονές της, υπήρξε αντίδικος μόνο σε οκτώ περιπτώσεις. (Η μία αφορά ιδιοκτησία εκτός Κυθέρων). Από τις οκτώ έχουν τελεσιδικήσει οι πέντε και η Εγχώριος δικαιώθηκε στις τέσσερις. Κατηγορούν την Επιτροπή για τάχα υπέρογκα δικαστικά έξοδα, αποκρύπτοντας επιμελώς ότι στις περιπτώσεις των κερδισμένων υποθέσεων επιδικάστηκαν υπέρ της Επιτροπής και της καταβλήθηκαν τα δικαστικά έξοδα από τους αντίδικους. Οι λιγότερες (οκτώ) περιπτώσεις αντιδικίας επί δώδεκα χρόνια, αποδεικνύουν την άριστη ισορροπία που πέτυχε η Επιτροπή μεταξύ της άσκησης του δικαιώματος και της υποχρέωσής της να προστατεύει από καταπα-

τήσεις τις μη ιδιωτικές εκτάσεις και των δικαιωμάτων που έχουν όσοι είναι κάτοχοι γης στα Κύθηρα και Αντικύθηρα, σύμφωνα με όσα η Ελληνική νομοθεσία ορίζει. Αυτή η μετριοπαθής και ισορροπημένη σχέση μεταξύ ιδιωτών και Εγχωρίου, έγινε προσπάθεια να παρουσιαστεί ως αδηφάγος, τάχα, όρεξη της Εγχωρίου προς απόκτηση ιδιωτικών γαιών. Η εκλογή του Παναγιώτη, που είναι ο συνεπέστερος και μακρότερος εκφραστής αυτής της αξιοθαύμαστης ισορροπίας, δίδει οριστικό τέλος στο παρελθόν με τις οδοντρές για τον τόπο μας αμφισβητήσεις. Το γεγονός ότι ο νυν Δήμαρχος θήτευσε στο «μεγάλο σχολείο» της Εγχωρίου και κατέχει τη νομοθεσία, την ουσία και τις δυνατότητες της, υποδηλώνει ότι η συνεργασία της νέας Επιτροπής με τον Δήμο θα είναι αγαστή και επωφελής για τους Κυθηριούς και Αντικυθηριούς. Απαραίτητος είναι και ο διορισμός μόνιμου προσωπικού για να μπορέσει να λειτουργήσει η Εγχώριος. Κανονισμός λειτουργίας έχει εγκριθεί και προβλέπεται το προσωπικό που απαιτείται, όμως οι διορισμοί

στους σημερινούς καιρούς είναι δύσκολοι. Μεγάλες οι προσδοκίες μας, λοιπόν, που αυξάνονται από το γεγονός ότι τα δραστήρια μέλη του Εκκλησιαστικού Συμβουλίου των Μυρτιδίων φαίνεται να έχουν κέφι για πλέον μακρόχρονη προσφορά. Μακάρι να υπάρξει ανάλογη προθυμία και να πλαισιωθεί και το αντίστοιχο Συμβούλιο της Αγίας Μόνης με μέλη της κοινωνίας μας από τα περίεχωριά που θα αναδείξουν και αυτό το Ιερό Προσκύνημά μας όπως του αξίζει. Ας ευχηθούμε καλή δουλειά και επιτυχία στον νέο Πρόεδρο και στα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου. Αναλογιζόμενοι το: «Συν Αθηνά και χερα κίνει» των προγόνων μας, ας τους βοηθήσουμε κιάλας, γιατί αφιλοκερδώς (έχουν καταργηθεί ακόμα και τα έξοδα παραστάσεως που λάμβανε ο Πρόεδρος) για δική μας υπόθεση εργάζονται.

Ο νέος Πρόεδρος της Επιτροπής Εγχωρίου Περιουσίας Κυθέρων και Αντικυθήρων Κορ Παναγιώτης Κομνηνός. Η επιτυχία του θα σημαίνει όφελος για όλους μας. Ας του την ευχηθούμε.

Pelagia Aphrodite HOTEL

THEODOROS & HELEN CHLAMBEAS
Proprietors

Agia Pelagia 80200
Kythera GREECE

tel: +30 27360 33926-7, fax: 27360 34242

e-mail: info@pelagia-aphrodite.com, website: www.pelagia-aphrodite.com

ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

ΠΛΑΤΕΙΑ ΧΩΡΑΣ • ΤΗΛ. - FAX: 27360-31064-31825 ΚΙΝ. 6944363732

E-mail: amagiros@otenet.gr

www.kythirarealestate.gr, www.kytherarealestate.com

Εάν ζητάτε σπίτι, οικόπεδο ή γη, ελάτε σε μας.
Μπορούμε να σας βοηθήσουμε.



Αναλαμβάνουμε την ενοικίαση του σπιτιού σας, του καταστήματός σας και τη διαχείρισή τους

Με την επαγγελματική μας εμπειρία και τη σωστή συνεχή εργασία μας επιτυγχάνουμε την καλύτερη τιμή πώλησης για το ακίνητό σας. Εμείς πουλάμε. Δεν ξεπουλάμε. **Αντώνης Σπ. Μάγειρος**

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 6,5 στρ. με πανοραμική θέα στην Αγία Αναστασία. Τιμή 120.000. τηλ. 6972 302902

ΕΥΚΑΙΡΙΑ - Ακίνητο 233 τ.μ. Πειραιά Γούναρη - πωλείται στην αντικειμενική του αξία - κτίζει 1.120 τ.μ. - σήμερα 2 κατ/ματα 2x94 τ.μ. - πάνω σε κόμβο νέας ανάπτυξης μετρό / τραμ - προβλέπεται σημαντική αύξηση της αξίας του. Πλήρ. τηλ. 2108959069 - 6945797958

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 440τμ εντός οικισμού Λογοθετιανικών, άρτιο και οικοδομήσιμο. Τηλ. 6946 466820

RENT A CAR

ΙΩΑΝΝΗΣ ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.

CERIGO CAR

γραφείο:

27360 31363

27360 31030

κινητό:

6944 770 161

6976 051 279

Τσικαθαρία, Κύθηρα

cerigorentcar@outlook.com.gr

ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΣΑΜΙΟΣ (ΠΕΡΛΕΓΚΟΣ)

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ-ΑΝΑΠΛΑΙΩΣΕΙΣ

ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ: 2736034326, 6974 639350 E mail: martheo8@yahoo.com.au

Το μοναδικό γνήσιο Αμερικανικό μηχανήμα, ιδανικό για δίαιτα και υγιεινή διατροφή

AROMA ROBOT

Χάνετε κιλά
- Χωρίς να κάνετε δίαιτα.
- Χωρίς να χάνετε το χρόνο σας και με αφάνταστη οικονομία και ταχύτητα.



Τέλος στη χοληστερίνη και τα επικίνδυνα λίπη

ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΟΥΤΡΟΥΜΑΝΟΥ-ΚΑΡΑΒΟΥΣΑΝΟΥ
ΤΗΛ. 6944-042299, 6944-312885

ΝΕΟ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΕΙΟ

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

☎ 6980 919899 | 📍 KytheraEye

Αναστασάκης Αναστάσιος
Χειρουργός Οφθαλμίατρος

ΕΒΙΤΑ φωτογραφικές δημιουργίες

ΕΒΙΤΑ photo creations

ο μοναδικός των εικόνων

γάμοι, γενέθλια, ειδικές φωτογραφίες νοσηνοκοινωνικών, διαρκής επίσημη από το αρχείο του Ε.Μ. Σοφίου, διαρκής επίσημη φωτογραφία, εκτυπώσεις, φωτογραφικοί δίσκοι και

ΠΛΑΤΕΙΑ ΠΟΤΑΜΟΥ * τηλ: 2736033294 * e-mail: evitafot@otenet.gr
κίν: 697 322160 & 698 0714132

ΦΩΤΕΙΝΗ ΔΡΕΒΕΝΙΤΣΟΥ-ΚΑΛΑΪΤΖΑΚΗ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΡΙΑ ΜΕΤΡΟΠΟΛΙΤΑΝ

ΦΟΙΒΗΣ 46 (ΠΛΗΣΙΟΝ ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ) ΓΛΥΦΑΔΑ

e-mail: drevenitsou@eyetest.gr

ΤΗΛ.: 210 9681477 - ΚΙΝΗΤΟ: 694 5396290

m³ ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΝΙΚΟΛΑΣ Π. ΜΑΓΟΥΛΑΣ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΕΜΠ
ΣΩΤΗΡΗΣ Π. ΜΑΓΟΥΛΑΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΕΜΠ

ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ, ΜΕΛΕΤΗ, ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ, ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ ΜΕΛΕΤΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΧΩΡΩΝ

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ, 80100, ΚΥΘΗΡΑ _ Τ: 27360-31905-34111-31814
ΡΑΪΔΕΣΤΟΥ 163, 18546, ΠΕΙΡΑΙΑΣ _ Τ: 2104627763
nmagoulas@hotmail.com _ mob.6937226905, 6946084750

ΜΑΡΙΑ ΕΜΜ. ΤΡΑΒΑΣΑΡΟΥ

ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ

ΑΠΟΦ. ΕΘΝ.

ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΚΟΥ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

ΔΙΔΑΚΤΟΡΙΚΟ ΔΙΠΛΩΜΑ ΣΤΗΝ

ΑΝΟΙΑ (ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ ΜΝΗΜΗΣ-

ALZHEIMER)

ΜΕΤΑΠΤΥΧΙΑΚΟ ΣΤΗΝ ΨΥΧΙΑΤΡΙΚΗ

ΛΕΙΒΑΔΙ-ΚΥΘΗΡΑ 6945 873045

ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ

- Αγγειακά εγκεφαλικά επεισόδια
- Σκλήρυνση κατά πλάκας
- Κεφαλαλγίες
- Parkinson και κινητικές διαταραχές
- Επιληψία
- Ανοϊκά σύνδρομα
- Μυασθένεια
- Ζάλη-Ιλιγγος
- Κατάθλιψη
- Άγχος
- Όγκοι του νευρικού συστήματος
- Παθήσεις περιφερειακών νευρών
- Παθήσεις νωτιαίου μυελού
- Συνταγογράφηση



ΟΠΤΙΚΑ
ΜΟΣΧΟΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ: 27360 31119
ΤΣΑΜΑΔΟΥ 52-54 & ΠΡΑΞΙΤΕΛΟΥΣ ΓΩΝΙΑ
ΤΗΛ.: 210 41.28.070, 210 41.28.090 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ



ΡΟΔΟΝ

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΕΝΔΥΜΑΤΩΝ
ΛΕΥΚΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΑΙ ΕΞΩΡΟΥΧΩΝ

Μαυρογιώργη-Χρυσάφουδη Μαρία

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΤΗΛΕΦΩΝΟ: 27360.33172

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ ΧΡ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΠΟΥΛΟΥ
ΠΑΙΔΟΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ

Συνεργάτης Ιατρός ΙΑΣΩ Παιδών

www.paido-xeirourgou.gr

ιατρείο

Λεωφ. Βασ. Σοφίας 122, 11526 Αθήνα

κιν. 6972 747 503

οικία

Μυρτιδιωτίσσης 5, 174 56 Άλιμος

alexoeconomopoulou.gmail.com

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ

(1ος όροφος)

ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)

ΤΗΛ. 210-4127646 - 210-4126230

ΚΙΝ. 6944 565498

ΚΡΙΣΤΙΝ ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ Μία ακόμη Κυθηρία που διαπρέπει στο εξωτερικό

Διαβάζοντας πριν λίγο καιρό στην «ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ» για μία κυρία που διευθύνει ένα μουσείο στην Αμερική και διαπιστώνοντας ότι πρόκειται για Κυθηρία, ζητήσαμε περισσότερα στοιχεία για την ίδια και είχε την καλοσύνη να μας απαντήσει άμεσα. (Το τελευταίο το τονίζουμε ιδιαίτερα, γιατί πρόσφατα πάλι εντοπίσαμε δύο Κυθηριούς σε σημαντικές θέσεις στην Ελλάδα και τους ζητήσαμε να επικοινωνήσουν μαζί μας για να γράψουμε γι' αυτούς. Και οι δύο μας αγνόησαν προκλητικά, και το μάλιστα ο ένας είχε ενημερωθεί από άλλο Κυθηριο για το ενδιαφέρον μας. Φαίνεται επικρατούν άλλα ήθη στις ΗΠΑ.....)

Η Δρ. Χριστίνα Κοντολέων είναι επιμελήτρια της Ελληνικής και Ρωμαϊκής Τέχνης της Συλλογής Γεωργίου Μπεχράκη στο Μουσείο Καλών Τεχνών της Βοστώνης. Πέραν των δημοσιεύσεων που αναφέρονται στην παγκοσμίως γνωστή αυτή συλλογή, έχει διοργανώσει την έκθεση "Παιχνίδια για τους θεούς" το έτος 2004 και την έκθεση "Αφροδίτη και οι θεοί του Έρωτα", την πρώτη έκθεση για τη θεά του έρωτα, το έτος 2011.

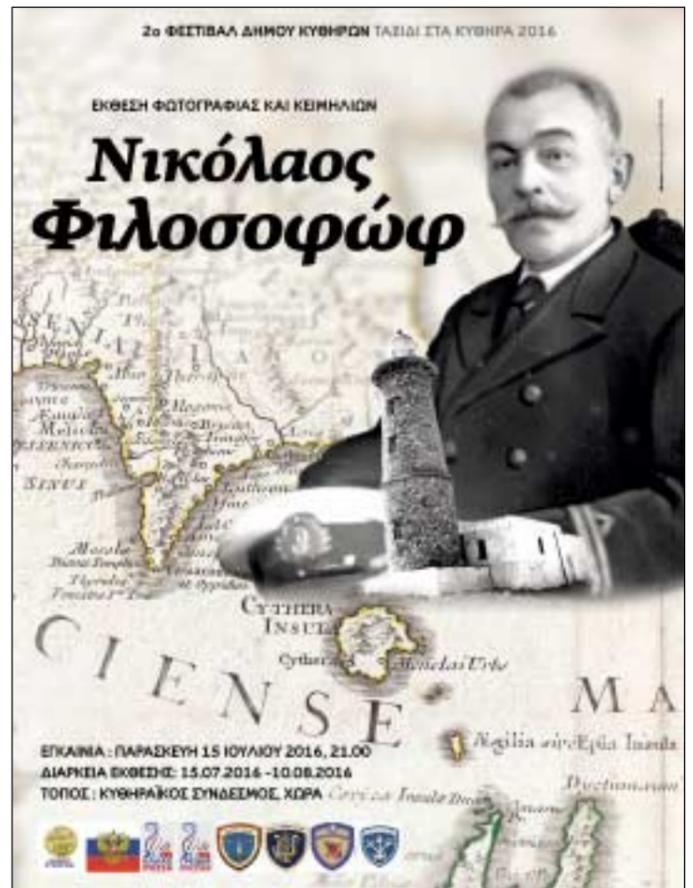
Πρόσφατα εγκατέστησε έξι νέες



γκαλερί, ως μέρος ενός μεγαλύτερου σχεδίου επανερμηνείας της Ελληνικής και Ρωμαϊκής τέχνης του Μουσείου Καλών Τεχνών της Βοστώνης. Προγενεστέρως, υπήρξε επιμελήτρια Αρχαίας Τέχνης στο Μουσείο Τεχνών του Worcester, όπου και διοργάνωσε, κατά τα έτη 2000 - 2001, την έκθεση με τίτλο: "Αντιόχεια: Η Χαμένη Αρχαία Πόλη". Έχει συνεργαστεί με σύγχρονους καλλιτέχνες από την Ελλάδα, προκει-

μένου να προωθήσει σύγχρονες, επίσης, εκθέσεις της Ελληνικής Τέχνης, στο Σχολείο του Μουσείου Καλών Τεχνών της Βοστώνης, ενώ έχει, επίσης, συνεργαστεί και με τον ChuckCloseγια μία επίδειξη στο Μουσείο Τέχνης του Worcester. Υπήρξε Αναπληρώτρια Καθηγήτρια Τέχνης στο Κολλέγιο Williams (1982-1995), όπου, επίσης, υπηρέτησε ως Αναπληρώτρια Διευθύντρια του Ιδρύματος Τέχνης Clark, στο πρόγραμμα των αποφοίτων. Προσκλήθηκε, με την ιδιότητα της μόνιμης καθηγήτριας, στην Αμερικανική Ακαδημία στη Ρώμη το έτος 2007 και ως Επισκέπτρια Καθηγήτρια στο Πανεπιστήμιο Harvardκαι Tufts.

Έλαβε το διδακτορικό της από το Πανεπιστήμιο Harvardκατά το έτος 1985. Ο τομέας εξειδίκευσής της είναι η τέχνη και τα μωσαϊκά κατά τα ύστερα Ρωμαϊκά και πρώιμα Βυζαντινά χρόνια. Όσον αφορά τη σχέση της με το νησί μας, η κυρία Κοντολέων κατάγεται βέβαια από αυτό κάτι που γνωρίζει καλά. Η οικογένειά της ήταν από τη Χώρα, δεν έχουμε όμως περισσότερα στοιχεία γι' αυτήν κάτι που θα θέλαμε και θα εκτιμούσαμε ιδιαίτερα αν μας τα δίνε οποιος τυχόν γνωρίζει κάτι παραπάνω.



«ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ»



Ανακαινίσαμε πρόσφατα το ξενοδοχείο μας με γνώμονα υψηλές προδιαγραφές κατασκευής, δημιουργώντας χώρους με άποψη, δωμάτια, σουίτες και studios που περιλαμβάνουν όλες τις σύγχρονες ανέσεις καθώς και παροχές υπηρεσιών για άτομα με ειδικές ανάγκες. Δημιουργήσαμε πάνω από όλα ένα μοναδικό περιβάλλον ηρεμίας και χαλάρωσης σε απόσταση μόλις 100 μέτρα από τη θάλασσα. Ο χώρος της πισίνας διατίθεται και για εκδηλώσεις.

ΓΙΑ ΤΙΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΣΑΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΜΠΙΣΤΕΥΘΕΙΤΕ ΤΟ ΦΙΛΟΞΕΝΟ ΚΑΙ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΤΟΥ ΦΙΛΟΞΕΝΟ APARTMENTS

Τηλ.: (Αθήνα) 210-4173542, 210-9620763 FAX: 210-4133548
(Κύθηρα) 27360-33100, 33800-802, fax 27360- 33610

www.filoxenia-apartments.gr, e-mail: info@filoxenia-apartments.gr



drakakis tours

υπηρεσίες στα...μέτρα σας...

ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ, ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ & ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΕΚΔΡΟΜΩΝ...

ΑΤΟΜΙΚΩΝ & ΟΜΑΔΙΚΩΝ ΤΑΞΙΔΙΩΝ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΕΣ ΑΝΑΦΟΡΕΣ ΑΕΡΟΠΟΡΕΥΩΝ ΑΠΟ ΚΥΘΗΡΑ ΠΡΟΣ ΑΘΗΝΑ & ΑΝΤΙΤΕΤΡΟΦΑ

ΕΝΟΙΚΙΑΣΗ ΠΟΥΛΜΑΝ ΠΑ ΕΚΔΡΟΜΕΣ - ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΣΕ ΓΑΜΟΥΣ - ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ - ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΜΕ ΔΩΡΕΑΝ ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΕ ΟΡΘΟΔΟΞΟΤΕ ΜΕΡΟΣ ΤΟΥ ΝΗΣΙΟΥ

NEO: ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΣΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ & ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΚΑΙ ΣΕ ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ ΣΕ ΜΟΝΑΔΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ

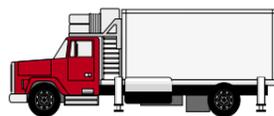
ΑΙΒΑΚΙ - ΚΥΘΗΡΑ - Τ. 2736031146 (Κ. 33780) e-mail: drakakis@drakakis.gr

Παραρτησιακές πληροφορίες στο:

www.drakakistours.gr

ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

Αφοι ΤΖΑΝΝΕ



ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ

«Η ΛΑΚΩΝΙΚΗ»

ΚΗΦΙΣΟΥ 91 Α-18 ΑΙΓΑΛΕΩ

(210 3471604 FAX 2103471627

ΤΗΛ. & FAX ΚΥΘΗΡΩΝ 27360 38003

.. 6936 991466-67-68

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙ ΧΡΥΣΟΥ



GOLD CASTLE JEWELLERY

Λεονάρδος

Πλούσια συλλογή σε ΧΡΥΣΑ κοσμήματα 22Κ, 18Κ και 14 Καρατίων Μεγάλη γκάμα ασημένιων κοσμημάτων.

Εικόνες ζωγραφισμένες με την αρχαία Βυζαντινή τεχντροπία.

Αναλαμβάνουμε ειδικές παραγγελίες κατασκευής κοσμημάτων.

ΧΩΡΑ-ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 27360-31954,
κιν.: 6945 014857

My home

Πώλα Κασιμάτη

Διαθέσιμες τις περιήψεις ψισταριές



Και τις εκπληκτικές περιστρεφόμενες απήωστρες



Διακόσμηση κατοικίας - Κουζινικά - Δώρα Έπιπλα εσωτερικού χώρου - Έπιπλα κήπου

Καρβουνάδες - Κύθηρα -80100 - Τ: 27360 31560 - F: 27360 31225

KASIMATIS
ΤΟ ΟΝΟΜΑ ΣΤΟ ΠΟΔΗΛΑΤΟ

ΑΡΤΕΜΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΕΜΠΟΡΙΟ ΠΟΔΗΛΑΤΩΝ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ

Α. ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ 27, 166 75 ΓΛΥΦΑΔΑ
ΤΗΛ.: 210-96 01 271, www.kassimatisbikes.gr

ΟΠΤΙΚΑ - ΦΑΚΟΙ ΕΠΑΦΗΣ



ΣΠ. ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ

ΤΣΑΜΑΔΟΥ 25 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 210-41.22.333

ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΠΩΛΗΣΗΣ ΜΕΛΙΟΥ

Ομάδα παραγωγών μελιού (ειδικού τύπου θυμαρίσιο) του Αγροτικού Μελισσοκομικού Συνεταιρισμού Κυθέρων

ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ



ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. 27360-34370



Αγορές-πωλήσεις χρυσών κοσμημάτων Εγγύηση-εχεμύθεια-υπευθυνότητα

ΑΘ. ΚΑΛΦΑ

Πολυετής εμπειρία στο χρυσό και στο παλιό κόσμημα

Πανεπιστημίου 73, τηλ. 210-3211562

10 χρόνια αρτοποιείο Καραβά

Ήταν αρχές Ιουνίου 2006 όταν πρωτόνοηξε το Αρτοποιείο του Καραβά. Την Κυριακή 19 Ιουνίου γιόρτασε τα 10 χρόνια λειτουργίας του με μια εξαιρετική εκδήλωση αντάξια της επιτυχημένης πορείας του. Τη γιορτή πλαισίωσαν μια έκθεση φωτογραφίας με θέμα τη διαδικασία παραγωγής του παξιμαδιού και ξαναγήσεις στο χώρο σχετικά με την ιστορία του φούρνου.

Ήταν μια πολύ ευχάριστη βραδιά υπό το φως του φεγγαριού που έλαβε χώρα στον ειδικά διαμορφωμένο εξωτερικό χώρο του κτηρίου. Οι οικοδεσπότες φιλικότατοι δεξιώθηκαν με εγκάρδιότητα τους φίλους τους με και τους περαστικούς - η πρόσκληση ήταν ανοιχτή - προσφέροντας ξεχωριστά εδέσματα σε μπουφέ, ποτά, γλυκά και δώρα. Καταπληκτική η ζωντανή μουσική από το συγκρότημα "Σταλία Σταλία

" που πυροδότησε το κέφι και το κέραισε αμείωτο μέχρι τις πρώτες πρωινές ώρες.

Ήταν μια γιορτή που σου έδινε την αίσθηση της επισιμότητας με και τη ζεστασιά της απλότητας.

Προσεγγιμένη μέχρι και την τελευταία λεπτομέρεια!

Αυτό που μας εντυπωσίασε ιδιαίτερα και φάνηκε ότι όλοι το δέχτηκαν με ενθουσιασμό ήταν η προώθηση μιας

10 χρόνια. Ένα γευστικό πέρασμα στο χρόνο με ευχάριστες εκπλήξεις. Γιατί κάθε φορά που θα επισκεφθείς το Αρτοποιείο του Καραβά όλο και κάτι καινούριο θα βρεις να δοκιμάσεις. Από τον πρώτο κιόλας χρόνο λειτουργίας του, αφού καθιέρωσε τα λαδοπαξιμαδά "τα τραγανά του Καραβά" και τα κριθίνα, προχώρησε σταδιακά σε νέες γεύσεις. Παξιμαδάκια γλυκανισού, πορτοκαλιού, αμυγδαλού με μέλι, πικάντι-



πάννης τσάντας με το λογότυπο "λέμε όχι στο πλαστικό". Ένα έντυπο μας ενημέρωνε για τις επικίνδυνες επιπτώσεις στο περιβάλλον και την υγεία μας από τις πλαστικές σακούλες που απορρίπτονται. Σαφώς μας προβληματίσε και μας έπεισε για τη χρήση πάννης τσάντας. Αξιόλογη προσπάθεια που δηλώνει οικολογική ευαισθησία και που αξίζει να βρει ανταπόκριση. Θυμήθηκα ταχρόνια που οι παππούδες μας πήγαιναν με το στράιστρο να ψωνίσουν και αναρωτιέμαι μήπως πρέπει και εμείς να παραδειγματιστούμε.

Πέρασαν λοιπόν 10 χρόνια από τότε που το παλιό ελαιοτριβείο που έπαψε να λειτουργεί το 1964 μετατράπηκε σε φούρνο. Τα παλιά μηχανήματα κοσμούν τώρα το νέο οικοδόμημα και σου δίνουν την αίσθηση ότι βρίσκεσαι σ' ένα μικρό λαογραφικό μουσείο. Ίσως αυτός να είναι ένας επιπλέον λόγος που καθιστά μια επίσκεψη στο φούρνο του Καραβά εμπειρία μοναδική. Με ξεναγώ τον Παύλο Κορωναίο, το νεότερο γιο της οικογένειας, θ' ανακαλύψεις κάτι από την παλιά ζωή του νησιού, τον τρόπο παραγωγής του ελαιολάδου και πολλά άλλα. Ένα μικρό ταξίδι στο χρόνο. Μετά ακολουθεί προσωπική περιήγηση στα άφθονα προϊόντα που παράγονται εκεί.

κα, με ελιά και ρίγανη, με κακάο, με σταφίδα, κριτσίνια, παραδοσιακά γλυκά όπως ροζέδες και λεμονοροζέδες, μελόψωμο, βουτήματα κάθε είδους, όλα χειροποίητα και με αγνά υλικά.

Κυριολεκτικά δυσκολεύεσαι να επιλέξεις ή για την ακρίβεια θέλεις να τα δοκιμάσεις όλα! Ιδιαίτερα για τους οπαδούς της υγιεινής διατροφής, αλλά και για οποιονδήποτε αναζητά κάτι ξεχωριστό, δημιουργήσε προϊόντα από αλεύρι ζέα και χαρουπιού, όπως παξιμαδάκια χαρουπιού, κριτσίνια και βουτήματα ζέα που ενθουσιάζουν και τον πιο απαιτητικό γευστή. Και όπως διαπίστωσα στην επιτετακή γιορτή, έπεται συνέχεια...

"Δός μοι πα στα και ταν γαν κινάσω". Η οικογένεια Κορωναίοι στάθηκε εκεί, στην άκρη του Καραβά, στο παλιό λιοτριβί. Με τις δυνάμεις που διέθετε, την εργατικότητα, την επιμονή, τη μεθοδικότητα και κυρίως με την αγάπη γι' αυτό που έκανε, πέτυχε τους στόχους της. Δημιούργησε το Αρτοποιείο του Καραβά, ένα φούρνο πρότυπο, που ξεχωρίζει για τα προϊόντα του και την ποιότητά τους. Έκανε γνωστά τα κυθηραϊκά λαδοπαξιμαδά - και όχι μόνο - στην υπόλοιπη Ελλάδα και στο εξωτερικό. Μα πάνω απ' όλα έκανε τα όνειρά της πραγματικότητα.

A. Νικολάου

Μία πρόταση για το Κάστρο

Κυρίες Διευθυντά,
Χρηστός Ανέστη και Χρόνια Πολλά.

Πριν δύο, περίπου, μήνες, αν θυμάμαι καλά, προβλήθηκε από την τηλεόραση ντοκυμαντέρ αφιερωμένο στο όμορφο νησί των Κυθέρων, το οποίο επισκέπτομαι κάθε χρόνο τα τελευταία 10 χρόνια, απολαμβάνοντας τη φιλοξενία, ιδιαίτερα αγαπητών, φίλων μου. Σε κάθε επίσκεψή μου στο νησί σας, δεν παραλείπω την περιήγησή μου στο Κάστρο της Χώρας, προσκυνώντας την εκκλησία της Μυρτιδιώτισσας, αλλά και της Παναγίας της Ορφανής, θαυμάζοντας και τις θαυμάσιες τοιχογραφίες του Πατοκράτορα.

Από την πρώτη επίσκεψή μου στο κάστρο της χώρας, μου δημιουργήθηκε η απορία γιατί σ' αυτή την μοναδική θέση με την υπέροχη θέα, τα σπίατα του παλαιού οικισμού παραμένουν ερειπωμένα /μισοερειπωμένα.

Η προβολή, λοιπόν του ως άνω ντοκυμαντέρ, στο οποίο περιγράφεται η εικόνα του παλαιού καταρρέοντος οικισμού, με ώθησαν να απευθυνθώ από τις στήλες σας, στους αρμόδιους της Εγχώριας Περιουσίας στην οποία, νομίζω, ανήκει ο παλιός οικισμός του κάστρου, προκειμένου να εκφράσω τη σκέψη μου για την σωτηρία και αξιοποίηση αυτού του υπέροχου οικισμού, που θα φέρει όφελος στο νησί και θα διαφυλάξει ταυτόχρονα την πολιτιστική του κληρονομιά.

Νομίζω, λοιπόν, ότι υπό **αυστηρές, αυστηρότατες, προδιαγραφές διαφύλαξης της αρχιτεκτονικής και λειτουργικής μορφής του οικισμού**, ώστε να μην αλλοιωθεί η εικόνα του, τα οικήματα θα ήταν δυνατόν να εκμισθωθούν με μακροχρόνια μίσθωση (π.χ. 99 ετών) έναντι μισθώματος; τιμήματος; με δυνατότητα καταβολής του και σε [επίσης, 6μηναίες;] δόσεις, το ύψος του οποίου θα καθοριστεί από την Επιτροπή Εγχωρίου Περιουσίας, κατόπιν ακριβούς και αντικειμενικής κοστολόγησης της αξίας κάθε προσφερομένου κτίσματος, συνυπολογιζόμενου και του κόστους ανακατασκευής και συντήρησής του. Όλα δε τα έσοδα να διατεθούν / διατίθενται για την συντήρηση των κοινοχρήστων χώρων του κάστρου και την κατασκευή / συντήρηση των υποδομών του οικισμού.

Η υλοποίηση ενός τέτοιου σχεδίου, απευθύνεται, πρωτίστως σε αλλοδαπούς, οι οποίοι, έχουν ζωηρό ενδιαφέρον απόκτησης εξοχικής κατοικίας στην χώρα μας, και ιδιαίτερα στα Κύθηρα, ενώ θεωρώ ότι ζωηρό ενδιαφέρον θα υπάρξει και από τους

ξενιτεμένους του νησιού. Άλλωστε, το ενδιαφέρον ξένων αγοραστών εξοχικής κατοικίας στο νησί είναι δεδομένο από τις πράξεις αγοραπωλησίας ακινήτων που πραγματοποιούνται. Η προνομίος, δε θέση, όπως είναι το κάστρο της Χώρας, καθιστά ιδιαίτερα ελκυστική αυτή την προοπτική. Η απόφαση, όμως, ανήκει στους Κυθηριούς που αγαπούν και ενδιαφέρονται, και αναμνύονται στα κοινά, ανιδιοτελώς, για το νησί τους.

Δεν επιθυμώ να αναπτύξω περισσότερο τις σκέψεις μου με το γράμμα μου αυτό, σεβόμενος τον χώρο και τον χρόνο σας. Θεωρώ, όμως, ότι έστω και εν σπέρματι η πρόταση αυτή πρέπει να αξιολογηθεί θετικά και να ερευνηθεί, αφού η σχέση προσφοράς προς ζήτηση και οφέλους προς παροχή είναι, αναμφίβολα, θετική, με μόνη επιφύλαξη τις αδυναμίες μας ως πολιτών αυτής της χώρας (αντικειμενικότητα μελετών και εκτιμήσεων, ταχύτητα, αποφασιστικότητα, ιδεολογικές παλαιόθεν αγκυλώσεις κλπ). Προσωπικά πιστεύω ότι εφόσον καταρτισθεί σχετική οικονομικοτεχνική μελέτη (και το νησί διαθέτει τους ανθρώπους που θα εργασθούν με ανιδιοτέλεια) το έργο που προτείνω, μπορεί να υλοποιηθεί, έτσι ώστε να αποτελέσει πρότυπο και για άλλα παρόμοια έργα. Το κράτος μας δεν μπορεί να διαθέτει χρήματα για την συντήρηση και αξιοποίηση του παρελθόντος της. Ας μην τα αφήνουμε να γκρεμίζονται. Ας απευθυνθούμε στους ιδιώτες, **νομοθετώντας αυστηρούς κανόνες σχεδιασμού και επίβλεψης**, τους οποίους να σεβόμαστε και να τηρούμε και ως προχωρήσουμε με αποφασιστικότητα.

Ευχαριστώ για τον χώρο σας και πρόθυμος να συμβάλλω
Με ιδιαίτερη εκτίμηση
Γιάννης Α. Νικολόπουλος
Δικηγόρος

Σημ. «Κ». Ευχαριστούμε τον επιστολογράφο μας για τις ιδέες του, θεωρούμε όμως πολύ δύσκολο το εγχείρημα εξ αιτίας του περίπλοκου ιδιοκτησιακού καθεστώτος στο Κάστρο (Ελληνικό Δημόσιο, Ιδιώτες, ναοί, αδειοκρίνιστες ιδιοκτησίες και -πιθανόν- Εγχώριος). Εκτός των παραπάνω, το οικονομικό κόστος, αλλά και η εμπλοκή δεκάδων αρμοδίων υπηρεσιών δεν δίνουν σοβαρές ελπίδες ότι μπορεί να ξεκινήσει κάτι πάνω στη λογική της πρότασης, η δημοσιοποίηση της οποίας όμως μπορεί να δώσει μια αφετηρία για συζητήσεις.

«ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ»
Κωδ. 2930
ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ € 0,44

ΕΝΩΣΗ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΓΡΑΦ. ΑΘΗΝΩΝ
ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, ΚΑΛΑΜΑΚΙ
Τ.Κ. 174 55, ΤΗΛ. 210-9827436

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ
ΠΑΝ. Ε. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΕΚΔΟΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΑΝΤ/ΠΟΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ
M. VLANDIS
PHONE: (02) 95293228
ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ
Ιδιωτών € 25
Συλλόγων € 30
Ν.Π.Δ.Δ. - Τραπεζών € 40

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ AUD 85
ΗΠΑ κλπ. USD 60
ΕΥΡΩΠΗ € 50

ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΕΚΤΥΠΩΣΗ:
ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ «Ν. ΖΩΡΖΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.»
Μεσολλογγίου 10 Αθήνα Τηλ. 210-3301600
(Τα ενυπόγραφα άρθρα εκφράζουν τις απόψεις των συγγραφέων τους).

ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΓΙΑ ΤΙΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ
ΕΘΝΙΚΗ: 380/515005-10
IBAN: GR10 0110 3800 0000 3805 1500 510
ALPHA BANK: 149 00 2786 001103
IBAN: GR97 0140 1490 1490 0278 6001 103
ΤΡΑΠΕΖΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ: 6352 01 001 0352
IBAN: GR 35 0171 352 000 6352 0100 10 352

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διαμέρισμα 2 δωματίων, 62τ.μ. Γ' ορόφου, Βενιζέλου και Κουτουριώτου στον Πειραιά. Τηλ. 6944 313454.

ΟΙΚΟΠΕΔΟ στο Μυλοπόταμο 2880 τμ πλησίον σχολείου πωλείται. Τηλ. 211 4001574

Δρ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ Μ. ΠΑΛΑΤΙΑΝΟΣ,
FACS, FACC, FCCP, FETCS
Καρδιοχειρουργός
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών
Δημ. Σούτσου 38, 115 21 Αθήνα
τηλ. γραφείου: 210.6448640
κινητό: 6944474280
www.geopalatianos.eu
e-mail: gpalatianos@yahoo.com

ΚΥΡΙΑΚΗ ΔΑΝΙΓΓΕΛΗ
Δικηγόρος
ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ.: 27360-33535, 6974 836459
E-mail: danigelaw@gmail.com

Δρ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β. ΠΑΝΤΕΣ
ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΙΑΤΡΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ (PhD, HDr)
Επιστημονικός Συνεργάτης Α' Νευρολογικής Κλινικής Πανεπιστημίου Αθηνών, Αιγινήτειο Νοσοκομείο
Αϊκμάνος 6, 115 28, Αθήνα @ ΜΕΓΑΡΟ ΜΟΥΣΙΚΗΣ
Τηλ.: 210 7223633 fax: 210 7223080
Κεiriaδών 42, 11854 Αθήνα @ ΠΕΤΡΑΛΩΝΑ
τηλ.: 210 3465545 fax: 210 34655565
Κιν.: 6977 281218 e-mail: gpantes@med.uoa.gr g_pantes@hotmail.com

(Αρης) Χαράλαμπος Α. Λογοθέτης
Δικηγόρος
Χαρ. Τριζούπη 29
106 81 Αθήνα
Τηλ./Fax: 210 3637032
Κιν.: 6977 712682
E-mail: x.logothetis@dsa.gr

ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΕΙΟ RENA'S ΠΩΛΕΙΤΑΙ
Πωλείται το φημισμένο Ζαχαροπλασείο-καφέ (και παρασκευαστήριο) "Rena's" στο Λιβάδι Κυθέρων, στο κεντρικό δρόμο. Η επιχείρηση, 23ετούς λειτουργίας, λειτουργεί όλο το χρόνο με σταθερή πελατεία. Υγιής, καθιερωμένη επιχείρηση, με άρτια οργάνωση και λειτουργία, πλήρως εξοπλισμένο εργαστήριο (με ψυγεία, καταψύκτες, φούρνους, παγωτομηχανή κ.α.). Πλήρως ανακαινισμένο (2011), καθιστικό 25 ατόμων (τραπεζοκαθίσματα) σε εσωτερικό χώρο 35 τμ. και 35 ατόμων σε εξωτερικό χώρο. Προαιρετικά διατίθεται και το επαγγελματικό αυτοκίνητο της επιχείρησης. Δεχόμαστε σοβαρές προτάσεις, στο τηλ. 6944-474455

ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ
Εξαρτημένα Τοπογραφικά σε ΕΓΣΑ '87
✓ Για κτηματολόγιο
✓ Για έκδοση οικοδομικών αδειών
✓ Για συμβολαιογραφικές πράξεις
ΖΕΡΒΟΥ Δ. ΑΝΝΕΤΑ ΝΙΚΟΛΑΟΥ Ι. ΚΩΝ/ΝΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ ΕΜΠ, MSc
Τηλ. 694 9443794, e-mail: annzervou@yahoo.gr
Κανάρη 40, Π. Φάληρο, Τ.Κ. 17564
Μυλοπόταμος, Κύθηρα, Τ.Κ. 80100

Στέλλα Καϊδετσή-Φάρου
Συμβολαιογράφος
ΠΟΤΑΜΟΣ-ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 80 200 -
ΤΗΛ./FAX: 27360-34227

Αντώνης Γ. Σεμιτέκολος
Δικηγόρος L.L.M
Κηφισίας 90, Αθήνα 115 25
Τηλ. 210-3645926 Κιν. 6947 607853
Email: antonis.semitecolos@gmail.com

Κασιμάτης
τεχνικό γραφείο
Δημήτριος Ε. Κασιμάτης
Ποιητικός Μηχανικός Ε.Μ.Π. - Τοπογράφος Μηχανικός Ε.Μ.Π.
MSc Υδρολογία & Διαχείριση Υδατικών Πόρων
Τηλ.: 210 5138412 - 27360 33955 Κιν.: 697 3712040
e-mail: kasimatisd@gmail.com



Του τριβόλου η πεζούλα

«Άνευ γελοίων
τα σπουδαία
μαθύν
ου δυνατόν»
ΠΛΑΤΩΝ

Βρήκαν γιατρό στα Αντικύθηρα



ΣΤΑ ακριτικά Αντικύθηρα ψάχνουν χρόνια για γιατρό και από το Μάρτιο του 2015 που τους υποσχέθηκε ο Καμμένος ότι θα τους στείλει έναν στρατεύσιμο κατεβαίνουν κάθε φορά που έχει βαπτόρι στο λιμάνι να τον προϋπαντήσουν, αλλά εις μάτην! Όμως τον περασμένο μήνα βρήκαν έναν και ήταν μάλιστα και δικός τους, συμπατριώτης τους και δεν τον είχαν πάρει χαμπάρι τόσο καιρό περιμένοντας τη σωτηρία από τον ...Καμμένο. Στις 12 Ιουνίου, ένας Κρητικός ψαράς μπήκε με το ταχύπλοό του στον Ποταμό στα Αντικύθηρα ζητώντας επείγοντως γιατρό, γιατί του είχε καρφωθεί στο δάχτυλο και στην παλάμη ένα αγκίστρι θερίο προσπαθώντας να ξαγκιστρώσει ένα φαγκρί θερίο. Μάλιστα το αγκίστρι τού είχε βγει από την άλλη μεριά, άρα δεν υπήρχε τρόπος να το βγάλει. Βέβαια δεν ήξερε ο χριστιανός ότι οι υποσχέσεις του Καμμένου είχαν μείνει στα χαρτιά. Πάει στο ιατρείο και λαμπάρωνε από-ξω περιμένοντας, όταν του είπαν ότι γιατρός γιοκ! Αρχισαν τα τηλέφωνα στους λιγοστούς μαστόρους στα Αντικύθηρα μήπως κανένας τους είχε κανένα εργαλείο που να κόβει ατσάλια, αλλά εις μάτην. Όμως ο από μηχανής Θεός των Αντικυθήρων ήταν παρών. Πήγαν στους ορνιθολόγους που έχουν απ' όλα βρήκαν έναν κόφτη και ένας ...αγοροφύλακας ανέλαβε το ρόλο του γιατρού. Με δεξιολογία που θα ζήλευε και ο αειθαλής χειρουργός μας ο Βόλιας κόβει το αγκίστρι και απελευθερώνει τη χέρα του κρητικού. Βρήκε και λίγο Μπεταντίν και σε λίγο ο ...χειρουργηθείς ήταν πάλι στη θάλασσα και ...ψάρευε. Ένας φίλος όμως πρόλαβε και τράβηξε τη φωτογραφία. Βλέπετε τον παθόντα δεξιά, αριστερά τον ...χειρουργό-αγοροφύλακα με τα ...χειρουργικά του εργαλεία (πένσες, κατασαβίδια, κόφτες κλπ) και διακρίνεται και το αγκίστρι που είχε κάνει τη ζημία. Ύστερα σου γκρινιάζουν σε κάποιο άλλο νησί και κάνουν αναφορές, γιατί λέει τις αλλαγές στις πληγές τις κάνει ένας ...κτηνίατρος. Μωρέ αγοροφύλακα δεν έχουν; Ή γιατί δεν φωνάζουν τον Καμμένο να στείλει κανένα αρματογωγό να μαζέψει τα αγκίστρια; **W.**

Τώρα το θυμήθηκε οΔερβίσης

Όταν είχε το αξίωμα του Περιφερειάρχη ο κ. Γ. Σγουρός είχαμε την αφέλεια να ρωτήσουμε αν θεωρεί τα Κύθηρα μέρος της ...επικρατείας του, καθώς δεν είχε κάνει τότε ούτε μία παρέμβαση για το οξυγόνο θέμα της συγκοινωνίας, ενώ με κάθε ψύλλου πήδημα φώναζε για την Αίγινα και τα άλλα νησιά του Αργοσαρωνικού. Εννοείται ότι τότε απάντηση δεν είχαμε πάρει, δεν μας ξέχασε όμως ο άνθρωπος. Μας θυμήθηκε μετά από πολλά χρόνια και τον Απρίλιο παρατήρησε σε μία συνεδρίαση: "...ρώτησε κανείς τους Κυθήριους αν θέλουν να είναι στην Περιφέρεια Αττικής; Το νησί είναι δίπλα στην Πελοπόννησο"... Ασφαλώς δεν τους ρώτησε, ειδικά όταν ο ίδιος ήταν άρχων μας, αφού δεν ήξερε καλά-καλά πού ήταν τα Κύθηρα, στα οποία δεν είχε πατήσει το ποδαράκι του. Τώρα μας θυμήθηκε. Να

του πούμε την παροιμία, «Να τον χέσ... το Δερβίση, αν τον ξαναδείς στη βρύση»;

Ο τελευταίος γάιδαρος!

ΓΙΑ ΝΑ είμαι ακριβέστερος έπρεπε να γράψω, ο τελευταίος τετράποδος γάιδαρος, γιατί, όσο μειωνόταν ο αριθμός τους στα Κύθηρα, τόσο αυξανόταν ο αριθμός των δίποδων! Επίσης, είναι αλήθεια, δεν είμαι βέβαιος ότι είναι ο τελευταίος, αλλά, άντε να πέφτω λίγο έξω και να είναι ο προτελευταίος. Λοιπόν, η ιστορία μας ξεκινά 2-3 χρόνια πριν, περίπου την ίδια εποχή που ψοφάνε ο ένας μετά τον άλλον οι δύο γαϊδάροι που είχαν κάποιον στον Καραβά. Τότε ψοφά και ο γάιδαρος ενός καλού συμπατριώτη από τα Λογοθετιάνικα, που τον οδηγεί στην απόγνωση, αφού δεν είχε μάθει ποτέ να οδηγεί αυτοκίνητο και ήταν το μόνο μεταφορικό του μέσον, που το χρησιμοποιούσε κυρίως για τις μετακινήσεις του μέχρι Ποταμό και στα χωράφια του. Όμως ο θάνατος ήταν γεγονός και τη λύση ανέλαβε να του δώσει ο αδελφός του, ο οποίος είχε ένα αγροτικό αυτοκίνητο, φρόντισε να πάρει πληροφορίες ότι σε ένα χωριό κοντά στη Νεάπολη πουλούσαν ένα γάιδαρο, πήρε τον αδελφό του και έσπευσαν να τον διαπραγματευθούν. Βρήκαν τον πατριώτη που τον πουλούσε, φαινόταν δυνατό και καλό ζωντανό, πλήρωσαν μερικά ευρώκατοστάρια και έβαλαν το γάιδαρο στο αγροτικό και πήγε στα Λογοθετιάνικα. Την άλλη μέρα, του βάζει το σαμάρι και ξεκίνησε να τον καβαλήσει να πάει μέχρι το λιόφυτο. Από δω τον έχει, από κει τον γυρίζει, στάθηκε αδύνατον να δεχθεί ο γάιδαρος το νέο αφεντικό ως αναβάτη. Στο τέλος, βγήκε σε μία πεζούλα, κατάφερε να ανέβει στο σαμάρι, αλλά τσινά το ζώο, τον λιχνά, όπως λέγανε οι παλαιοί και ήταν τυχερός που δεν έσπασε κανένα παιδί. Τι να κάνει, παίρνει τηλέφωνο τον πωλητή και του λέει, το και το.

-Το ζώο δεν με αφήνει να το καβαλήσω. Είντα γάιδαρο μου πούλησες!

-«Άκου να δεις πατριώτη, του λέει ο Νεαπολίτης, εγώ νόμιζα ότι τον θέλεις για να τον φορτώνεις. Αυτός δεν δέχεται άνθρωπο απάνω του. Ας το έλεγες πριν τον πάρεις ότι τον θες για να βγαίνεις εσύ απάνω». Τι να κάνει ο δικός μας; Την έφαγε, δεν τον έπαιρνε να ξαναβάλει το γάιδαρο στο αυτοκίνητο και να τον πάει πίσω, τον κράτησε για να τον φορτώνει. Αυτό κάνει τώρα και τον βλέπεις να πηγαίνει Ποταμό, να γυρίζει με φορτωμένο το ζώο και ο ίδιος να ακλουθά πεζοπορώντας. Τελικά, ίσως να του βγει και σε καλό. Κάνει καθημερινά γυμναστική και δεν πολυφοβάται χοληστερίνες και παχυσαρκίες, τα μεγάλα προβλήματα του σύγχρονου πολιτισμού. Τον έσωσε ως προς αυτό ο τελευταίος (;) γάιδαρος των Κυθίων, που ήταν και ...εισαγωγής μάλιστα. Τετράποδος εννοείται. Οι άλλοι είναι ατέλειωτοι και γηγενείς!

Υ.Γ. Είχα γράψει το κομμάτι, όταν φίλος που πήγε στα Κύθηρα για το τριήμερο του Αγίου Πνεύματος βρήκε στην αυλή του σπιτιού του κοντά στο Καψάλι δύο γαϊδάρους και κάτι αγελάδες, που του είχαν κοπρίσει το χώρο κανονικά και είχαν γευθεί τα λουλούδια του. Άρα γαϊδάρους (τετράποδους) έχουμε ακόμα εκεί κοντά και διορθώνω την ανακρίβεια!

Φωτιά στις άγονες από το σπέρτο-υπουργό!

ΔΕΝ ΜΠΟΡΩ να μην διεκδικήσω την ...πατρότητα της διαπίστωσης ότι ο μεγαλοφυής κ. Σπίρτζης θα έκανε τις άγονες ...μπαμπακιά κατά το κοινώς λεγόμενο στα Κύθηρα. Οι αναγνώστες μου θυμούνται ασφαλώς τη σχετική «προφητεία» μου αν και, για να την αλήθεια, έκλεβα εκκλησία, καθώς δεν χρειάζονταν τίποτα ειδικές ικανότητες για να αντιληφθεί κάποιος ότι ο υπουργός που καταφέρνει να βάζει συνεχώς αυτογκόλ δεν θα αργήσει να ξεπεράσει και τον θάνατο Βαρβιτσιώτη σε μακακίες. Και ασφαλώς δεν είναι αντικείμενο της στήλης



ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ "ΒΕΝΑΡΔΟΣ"

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

- Ανοιχτά όλο το χρόνο
- Κλιματισμός σε όλα τα δωμάτια
- Πρωινό
- Φιλική - οικογενειακή εξυπηρέτηση

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ:
ΤΗΛ. 27360-34205-6
FAX 27360-33850

Της εποχής...

Εδώ κατακλυζόμαστε εσχάτως σωρηδόν 'πο χίλια-δύο προβλήματα κι έχομε παλαθώσει, κι απ' την Ευρώπη φεύγομε ως λένε κλωτσηδόν και θέβαια στις τσέπες μας δεν έχει μείνει γρόσι. Εκείνο το πρωτογενές πλεόνασμα εχάθη και σ' ανεργία πέσανε οι άνω-κάτω γνάθοι.

Ακούω δε ολημερίς σε όλα τα κανάλια πως η αξιολόγηση είναι επισφαλής, επάψαμε να τρώμε πια με τα χρυσά κουτάλια και ψάχνομε σπυρί-σπυρί να θρούμε της φακής. Και δε θα το πιστέψετε αν τώρα σας ειπώ, στις βραδυνές εξόδους μου πως έδωσα ρεπό.

Και μεσ' το παραζάλισμα αυτό των νέων μέτρων που θα μας φέρουνε κοντά στο ψυχομαχητό, αποζητώ τις εποχές που 'μουν «ο καταθέτων» κι οι τράπεζες μου στέλνανε ευχές στο κινητό. Διερωτώμαι δε συχνά και απορώ ευλόγως που για εορτοδάνεια δε γίνεται πια λόγος.

Μα όλα τούτα τα στραβά εγώ γοργοπερνάω, οπού στον κάθο του Μαλιά αρχίσω να ξανοίγω να αγνοφαινόνται θαμπά στο θαλασσί κενό οι τρούλες από τα βουνά 'πιτέλους στο Τσιρίγο.

Νεοφανής

μου τα διάφορα θεατρικά του υπουργού, όταν τη μία έκλαιγε για τις ιδιωτικοποιήσεις που υπέγραφε και την άλλη θρηνούσε για τα νομοσχέδια που ψήφιζε, ενώ θα του ήταν ασφαλώς ευχερέστερο και στην απόλυτη βούλησή του να πάρει των ομματιών του, να ησυχάσουμε ελόγου μας και να σταματήσει κι εκείνος τους ...θρήνους. Αντ' αυτών προτίμησε την καρέκλα, όπως θα έκανε κάθε λογικός πολιτικός της εποχής μας. Σίγουρα όμως είναι στην αρμοδιότητά μου το μπάχαλο του σπέρτου Σπίρτζη με το οποίο φιλοδώρησε τα Κύθηρα. Έφθασε μάλιστα στον ύψιστο βαθμό αυτοεξευτελισμού να πει στο Δήμαρχο ότι του έκανε ...χάρη όταν προσέθετε ένα δρομολόγιο το χειμώνα στα άγονα Κύθηρα, αφού προηγουμένως είχε κόψει τέσσερα. Να ξαναγράψω το μύθο του Χότζα με το χωριάτη που γέμισε το σπίτι του με ζώα για να ξελαφρώσει επειδή ήταν μικρό, δεν έχω χώρο, εξάλλου τον ξέρετε. Κάτι παρόμοιο μας έκανε ο Σπίρτζης που ο Τσίπρας να του κόβει (πολιτικά) χρόνια και να τα δίνει στο ...Βαρβιτσιώτη. Τουλάχιστον αυτός, τα έλεγε, δεν τα έκανε! (Σπάνια περιπτώσεις που στην πολιτική είναι ευκαίριο να λες και να μην κάνεις...) Τώρα μας πούλησε ωραία-ωραία το άγριο πετσόκωμα των αγώνων σαν εκδούλευση, όταν μείωσε το ποσό τους πιο κάτω από αυτό της Μήλου που είναι στο 1/3 της απόστασης, γιατί, λέει, το ποσό από 43 εκ ευρώ έπρεπε να πάει στα 14. Τώρα, γιατί έπρεπε; Εδώ είναι το ζουμί. Για να διατηρήσουν κάποιοι κύριοι τα προνόμιά τους και να μην στερηθούν τις δαπάνες στις οποίες είχαν εθισθεί. Υπενθυμίζω ότι ο νυν υπουργός ήταν συνδικαλιστής στο ΤΕΕ, εκλεγείς με το ΠΑΣΟΚ και απόλυτος υποστηρικτής της συνεχιζούλας του. Τι του εύχομαι; Να μην τον βρει ο Σεπτέμβρης στην κυβέρνηση ή να μπει σε κανένα αεροσαράβαλο και να του κοπεί η χολή από το φόβο. Του σπυρτοσπίρτζη μας!



Ο τριβόλος

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΔΟΥΡΑΝΤΟΣ

ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΔΟΜΝΑ ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ

ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΑΘΗΝΑ
τηλ. 210-42.20.591

ΚΥΘΗΡΑ
τηλ. 27360-31.862, 27360-31.364

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΩΝ. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ, ΜΕΛΟΣ ΤΕΕ

● ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ

- ΜΕΛΕΤΗ - ΕΠΙΒΛΕΨΗ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ
- ΑΝΑΠΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

ΒΑΛΤΙΝΩΝ 30-34 11474 ΑΘΗΝΑ

ΤΗΛ./FAX 210-6466981 & 6944 696688

ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ 80100 ΤΗΛ. 27360-31918

ECONOMICA
Εταιρεία Διαπραγματεύσεων & Λογιστικής Υπηρεσιών
ECONOMICA ΚΥΘΗΡΩΝ ΕΕ

ΕΚΔΟΣΕΙΣ
Ζαθέων Π.Υρ

Στην πλάτεια της Χώρας των Κυθίων
Τηλ 27360 37014

Eva
Fashion

Κύθηρα
Εva Κονκάρη
Κύθηρα 27360 31990
Ποταμός 27360 33340
info@eva-fashion.gr www.eva-fashion.gr

Τα Αντικύθηρα και τα κατσίκια τους!

Όμορφο και μαζεμένο με τους λιγιστούς και φιλόξενους κατοίκους του το μικρότερο αδελφάκι των Κυθήρων παλεύει να μείνει ζωντανό μέσα στο πέλαγος, φαίνεται όμως ότι οι συνθήκες της εποχής δεν το ευνοούν και μάλλον σύντομα θα χτυπήσουν οι καμπάνες της ερήμωσης.



Μία άποψη από ένα ωραίο τοπίο στα Αντικύθηρα. Στη φωτογραφία δύσκολα διακρίνονται τα δεκάδες κατσίκια που απολαμβάνουν τη θέα από τον παλιό μύλο. Στο νησί τα κατσίκια είναι ο κυρίαρχος. Είναι παντού, είναι άπειρα και δεν αφήνουν χλωρό κλαδί. Βέβαια δίνουν ένα εισόδημα στους ντόπιους, όμως ένας περιορισμός στον αριθμό τους είναι αναγκαίος.

Σήμερα δεν καιροφυλαχτούν γύρω του οι πειρατές, έχουμε όμως τους λαθραλιείς, τους επίδοξους αρχαιοκάπηλους, που ψάχνουν τις θάλασσες για θησαυρούς και όσους βλέπουν την αδυναμία του κράτους να κρατήσει ζωντανά τα νησιά και είναι έτοιμοι να μπουκάρουν. Πριν όμως απ' όλα αυτά ένας άλλος εχθρός ρημάζει τον τόπο.

Χιλιάδες (δεν είναι σχήμα λόγου) άγρια κατσίκια έχουν κάνει κούτσουρα ακόμα και τους λιγιστούς θάμνους που επιβιώνουν στον άγονο βράχο. Νέοι κάτοικοι δεν υπάρχουν (και τι να κάνουν στην ερημιά) και δεν θα περάσει πολύς καιρός που τα κατσίκια θα μείνουν οι μόνιμοι κάτοικοι του τόπου για να τον αποτελειώσουν.

Ηδη τα λιγιστά σπίτια που κατοικούνται είναι περιφραγμένα και μοιάζουν να είναι εγκλωβισμένοι στην περίφραξη οι κάτοικοι και να αλωνίζουν ελεύθερα τα κατσίκια.

Αν δούμε λίγο πιο μακριά η ίδια απειλή υπάρχει και στα Κύθηρα και

το έχουμε γράψει άπειρες φορές, αλλά λίγοι το έχουν συνειδητοποιήσει.

Η καταστροφή της χλωρίδας, δίνει τη θέση της στον αφανισμό της πανίδος και ακολουθεί η ερημοποίηση ενός τόπου μαζί βέβαια

Η Μερσεντές συνεδριάζει στα Κύθηρα

Το τριήμερο 10-12 Ιουνίου όλοι οι αντιπρόσωποι της Μερσεντές στην Ελλάδα μαζί με στελέχη της εδώ αντιπροσωπείας ήρθαν στα Κύθηρα για μία από τις περιοδικές συναντήσεις τους και έκαναν το συνέδριό τους στο Καψάλι. Παράλληλα επισκέφθηκαν διάφορα αξιοθέατα του νησιού και δοκίμασαν τις τοπικές γεύσεις σε πολλά εστιατόρια. Την οργάνωση της συνάντησης αυτής και την ιδέα για την πραγματοποίηση της πρώτης

αυτής παρουσίας στα Κύθηρα είχε ο Πρόεδρος και Διευθύνων Σύμβουλος της εταιρείας στην Ελλάδα κ. **Ι. Καλλιγέρος**, ο οποίος φυσικά φιλοξένησε τα στελέχη της εταιρείας στο νησί με τον καλύτερο τρόπο. Να μας ξανάρθουν!

Ορκωμοσία Εγχωρίου

Έγινε στις 22 Ιουνίου στην αίθουσα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου στη Χώρα η ορκωμοσία των μελών της νέας επιτροπής της Εγχωρίου που εξελέγησαν πρόσφατα. Η ορκωμοσία έγινε από το Σεβασμιότατο Μητροπολίτη Κυθήρων κκ **Σεραφείμ** και ακολούθησαν σύντομες τοποθετήσεις του Δημάρχου κ. **Σ. Χαρχαλάκη**, του νέου προέδρου της Επιτροπής κ. **Π. Κομηνού** και του καθηγητή κ. **Γ. Κασιμάτη**. Παραβρέθηκαν μέλη του Δ.Σ., οι Αντιδήμαρχοι, πολλοί κάτοικοι του νησιού και η βουλευτής Β' Πειραιά κυρία **Θ. Μεγαλοοικονόμου**.

☛ **ΤΟ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ** Κυθήρων είναι ανάμεσα στα 23 της δεύτερης και τελευταίας φουρνιάς αξιοποίησης περιφερειακών αερολιμένων για τους οποίους θα γίνει διαγωνισμός σύμφωνα με όσα δηλώνει το ΤΑΙΠΕΔ. Φυσικά μένει να συμφωνήσει -έστω...κλαιγοντας- και ο αρμόδιος υπουργός κ. Σπίρτζης.

☛ **ΧΡΟΝΙΑ** το γράφαμε και το προτεινάμε και τώρα το διαπιστώνουμε με ικανοποίηση. Από τις 62 μελέτες που επεξεργάζονται οι υπηρεσίες της Περιφέρειας αυτή την εποχή οι 35 αφορούν το Δήμο Κυθήρων, που τις έχει ζητήσει. Αυτό σημαίνει ότι θα υπάρχουν σύντομα ανάλογα έργα προς χρηματοδότηση έργα. Καιρός ήταν να ξυπνήσουμε κι εδώ.

☛ **ΟΛΟΚΛΗΡΩΘΗΚΑΝ** τα έργα ηλεκτροφωτισμού στην παραλία της Πλ. Άμμου, τα οποία έγιναν με συνεργασία και οικονομική συμβολή των κατοίκων με τη βοήθεια του Δήμου και το αποτέλεσμα είναι εξαιρετικό. Με κονδύλιο του Δήμου 40.000 θα γίνει ανάλογο έργο στην παραλία της Αγίας Πελαγίας.

και με τη δραματική μείωση των βροχοπτώσεων. Κλείνουμε το «αισιόδοξο» αυτό κομμάτι με τη γνώμη ενός ειδικού, του δασολόγου Δ. Στεφάνου: «**Ολόκληροι πολιτισμοί έχουν εξαφανισθεί από τις κατσίκες. Οι φτωχοί καταφεύγουν στην αιγοτροφία, επειδή είναι φτωχοί και γίνονται φτωχότεροι επειδή καταφεύγουν στην αιγοτροφία**». Σκεφθείτε τώρα έναν τόπο να έχει κατακλυσθεί από τα συνεχώς πολλαπλασιαζόμενα άγρια τετράποδα, των οποίων ο πληθυσμός δεν μειώνεται λόγω του γρήγορου πολλαπλασιασμού τους και της έλλειψης αγοράς για το κρέας τους.

Ολοκλήρωση της απορρύπανσης στην Αγία Πελαγία

Ολοκληρώθηκαν οι εργασίες απορρύπανσης στις παραλίες Αγίας Πελαγίας και στους Φούρνους στα Κύθηρα από την εξειδικευμένη εταιρεία Τεχνική Προστασίας Περιβάλλοντος Α.Ε.

Τα συνεργεία έφθασαν στο νησί στις 31 Μαΐου και παρέμειναν για δύο βδομάδες παρέχοντας υπηρεσίες με εξειδικευμένο εξοπλισμό, υλικά και μέσα, ως αποτέλεσμα της πολυετούς εμπειρίας στο αντικείμενο, καθώς στο παρελθόν έχει αντιμετωπίσει όλα τα μεγάλα περιστατικά θαλάσσιας ρύπανσης που έχουν συμβεί στη χώρα μας.

Συγκεκριμένα, πραγματοποιήθηκαν εργασίες καθαρισμού στις παραλίες, όπως επίσης και συλλογή και μεταφορά των αποβλήτων. Επιπλέον, ανασυσκευάστηκαν και απομακρύνθηκαν και τα απόβλητα που είχαν συλλεχθεί και παραμένει στο νησί εκτεθειμένα από προηγούμενες εργασίες.

Τώρα μένει να μάθουμε τις συνέπειες για το πλοίο-ρυπαντής, το οποίο εντοπίστηκε από το Λιμενικό και αναμένουμε την παραδειγματική τιμωρία του ασυνείδητου πλοίαρχου και της πλοιοκτήτριας εταιρείας.

ΚΑΛΟ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ
Η εφημερίδα μας δεν θα κυκλοφορήσει τον Αύγουστο. Ανανεώνουμε, λοιπόν, το ραντεβού μας για το Σεπτέμβριο, εφ' όσον όλα πάνε καλά και ως τότε ευχόμαστε σε όλους ένα ΚΑΛΟ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ.

☛ **ΑΡΚΕΤΑ** πούλμαν με επισκέπτες έφθασαν το τριήμερο του Αγ. Πνεύματος και, μαζί με τους μεμονωμένους, έδωσαν λίγο τόνο στην κίνηση, που ήταν πενιχρή το μήνα που πέρασε. Όσον αφορά τις κρατήσεις, σύμφωνα με πληροφορίες από τις μονάδες τουρισμού, είναι ακόμη σε χαμηλά επίπεδα και εκφράζεται έντονος προβληματισμός για τη συνέχεια;

ΚΟΥΡΤΙΝΕΣ - ΥΦΑΣΜΑΤΑ - ΥΦ. ΕΠΙΠΛΩΣΕΩΝ
ΛΕΥΚΑ ΕΙΔΗ - ΕΠΑΓ. ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ - ΠΕΡΣΙΔΕΣ - ROLLERS - PANELS
ΤΑΠΕΤΖΑΡΙΕΣ ΤΟΙΧΟΥ - ΜΙΚΡΟΕΠΙΠΛΑ - ΑΞΕΣΟΥΑΡ

☛ Ολοκληρωμένες και εξειδικευμένες προτάσεις διακόσμησης, ραφής, ένδυσης για κατοικίες, επιχειρήσεις, επαγγελματικούς χώρους και ξενοδοχεία

- ☛ Μέτρηση και δειγματισμός στο χώρο σας
- ☛ Εξειδικευμένες Ραφές
- ☛ Τιμές Χονδρικής και Αρκετές δόσεις με πιστωτικές κάρτες

ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ
Πραξιτέλους 131 & Βασ. Γεωργίου, Πειραιάς
Τηλ. 210 4114796
e-mail: penelopepetr@gmail.com

ΕΝΔΥΜΑΤΑ - ΕΙΔΗ ΠΡΟΙΚΟΣ - ΕΠΟΧΙΑΚΑ - ΕΙΔΗ ΣΠΙΤΙΟΥ

ANNA

ΣΤΡΩΜΑΤΑ ΥΠΝΟΥ - ΡΑΝΤΖΑ
ΕΠΙΠΛΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ
Τηλ.: 27360 31854 κιν.: 6977179027
ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ

accessories
clothes
swimwear
sunglasses
beach wear
shoes

SOCORA

Μαρι Καρανταίου
Χώρα Κυθήρων
Τ. +30 27360 31347
www.socora.gr

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ
συζ. ΕΥ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ
Θυγ. ΕΠΙΤΙΜΟΥ ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ ΣΠ. Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ
ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ ΥΠΕΡΧΡΕΩΜΕΝΩΝ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΩΝ
ΤΗΛ. 210.41 71 143 - 210.41 20 688 - 6932 272098
FAX 210 9957061 - 4124675 - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ.: 27360 31994
E-mail: lawstrat@hol.gr

ALUMIL
KARAMINAS

καρβουνάδες, 88100 κύθηρα
t 27360.31680 - m 6938.985825

πόρτα - παράθυρο
οίτα - διηθή τζάμια
μεσόπορτα αλουμινίου
και ξύλου - κάγκελα
αυλόπορτα και πέργκολα
σε αλουμίνιο ή ατσάλι
γκαραζόπορτα
πάνελ οροφής
ψευδοροφή - ψευδοκάσα
τώρα και προϊόντα pvc

Τοπικό F/B «ΠΟΡΦΥΡΟΥΣΑ»

Εξυπηρετεί με συνέπεια το νησί όλο το χρόνο

Συνδέει καθημερινά τα Κύθηρα με τη Νεάπολη

ΤΗΛ. ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΩΝ: ΝΕΑΠΟΛΗ: 27340 24004, 29004
ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ: 27360 31390, 31490, ΠΟΤΑΜΟΣ: 27360 31848